RESULTADOS GENERALES DE LA LOTERIA DE CONCEPCION (PAGINA 12)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Disminución de la nubosidad.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 10,6 grados C, a las 16 horas; temperatura mínima, 5,5 grados C, a las 6 horas.
APRECIACION GENERAL: Sólo en la zona del Norte Chico y zona central tienden a mejorar las condiciones, registrándose chubascos intensos durante la noche.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — MARTES 18 DE AGOSTO DE 1964 — PRECIO: Eº 0,15 — N.o 17.058

Edición de 18 páginas — En dos secciones

ACUSACION DEMOCRATA:

Política de Goldwater Puede Causar la Destrucción Mundial

El cargo fue hecho al iniciarse la preparación de la plataforma que llevará a Lyndon Johnson como candidato presidencial

WASHINGTON, 17 (UPI).— (Por Donald H. May).— Altos funcionarios del Gobierno participaron hoy en la sesión inaugural de la Comisión de Programa del Partido Demócrata para 1964, lanzando el cargo de que la política exterior consignada en la plataforma del Partido Republicano pudiera convertir el mundo en "un montón de cenizas", producto de la devastación nuclear.

El tema del pertrechamiento y la cautela en las relaciones internacionales y el control del armamento atómico predominó en toda la reunión. Los principales oradores acusaron al candidato republicano Barry Goldwater de sustentar una línea "atolondrada" en relación con las armas atómicas, la defensa y la política exterior. La plataforma aprobada por los 18 miembros de la Comisión se presentará a la Convención Nacional del partido, que se inaugura el 22 de agosto en Atlantic City, Nueva Jersey, para postular la presidencia del actual Mandatario, Lyndon Johnson.

El Secretario de Defensa, Robert McNamara, manifestó que la primera exposición del programa debiera consistir en subrayar que sólo el Presidente de la República ha de poseer potestad de decisión en cuanto al uso de las armas atómicas.

Goldwater ha sugerido que el Comandante de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN) debería tener mayor voz en el asunto.

McNamara dijo que Estados Unidos cuenta al presente con armas nucleares capaces de destruir la Unión Soviética y China "bajo las peores circunstancias imaginables", y que tal poder debe descansar sólo en las manos del Presidente, a fin de controlarlo, de manera que pueda desencadenarse en el grado preciso requerido por una amenaza.

El Secretario de Estado, Dean Rusk, expresó que las soluciones militares forzadas, a los problemas mundiales, nada ganarían, pues "un montón de cenizas no es libertad; no es algo a que la especie humana desea aspirar".

El Embajador en las Naciones Unidas, Adlai Stevenson, pidió un firme apoyo al Organismo Internacional, al que calificó de necesidad, un comienzo aún primitivo, pero esencial, de un sistema de orden mundial". Dijo que hasta ahora, el respaldo estadounidense a las Naciones Unidas fue bipartidista, pero que en la actualidad "no podemos estar seguros".

Clark M. Eichelberger, vicepresidente de la Asociación de las Naciones Unidas, de Estados Unidos, instó a una subcomisión a dejar en el programa un margen a la posibilidad de que la China comunista ingrese en las Naciones Unidas, ya que, según dijo, los problemas del sudeste de Asia parecen "casi insolubles mientras no podamos hablar con China".

William C. Foster, Director de la Agencia de Control de Armamentos y Desarme, de Estados Unidos, afirmó que el artículo de la plataforma republicana, referente al desarme, "refleja escasa comprensión de la horrenda naturaleza de una guerra nuclear". Pidió a la Comisión respaldo para los renovados esfuerzos estadounidensees encaminados a "detener la carrera armamentista...; eliminar las causas de la guerra y construir firmes cimientos para la paz".

VEINTISIETE DAMNIFICADOS CAUSAN LOS TEMPORALES

Intensas lluvias están afectando a la mayor parte de las Zonas Central, Norte y Sur, de acuerdo con informaciones proporcionadas ayer por la Oficina de Relaciones Públicas de la Fuerza Aérea de Chile.

Por el Norte, las lluvias se han extendido hasta la provincia de Atacama, e igual cosa ha ocurrido por la parte central y sur del país, poniendo término al prolongado período de sequías que existía en el territorio nacional.

La versión de la FACH dijo textualmente: "Un centro profundo de baja presión con un sistema frontal asociado, ha efectado durante los últimos días las zonas sur, central y norte chico. Las bajas presiones que afectan normalmente el territorio, pertenecen al sistema de bajas migratorias del Pacífico Sur y que en determinadas ocasiones y bajo ciertas condiciones, se desplazan y alcanzan latitudes bajas, comprometiendo, en consecuencia, las zonas central y norte."

BOLETIN PLUVIOMETRICO.— Hasta las 8 horas de ayer, las lluvias registraban las siguientes cantidades de agua caída, en milímetros: La Serena, 2; Ovalle, lloviendo; Quintero, 34; Valparaíso, 12 (incompleto); El Belloto, 30; Santiago (Quinta Normal), 25; Los Cerrillos, 24; Santo Domingo, 4 (incompleto); Sewell, 40; Pamón, 49; Rancagua, 38; Curicó, 4 (incompleto); Constitución, 26; Linares, 23; Chillán, 4; Concepción, 30; Los Angeles, 7; Victoria, 1; Temuco, 3; Loncoche, 4; Osorno, 20; Tepual (Puerto Montt), 03.

INUNDACIONES EN SANTIAGO.— Veintisiete personas resultaron damnificadas, al producirse una inundación, a las 4 horas de ayer (hoy), en

(PASA A LA PAGINA 8)

HERMOSO GOLPE DE VISTA



Un hermoso golpe de vista ofrece el monumento al General Bernardo O'Higgins totalmente iluminado con motivo de los actos recordatorios de su natalicio a conmemorarse el jueves 20.
(INFORMACION EN LA PAGINA 3)

Enfrenta cargos



WASHINGTON.— La Comisión que redactará la plataforma de la campaña presidencial demócrata, cuyo candidato será Lyndon B. Johnson, abrió sus fuegos contra el adversario republicano Barry Goldwater. En su primera declaración, la Comisión dijo que Goldwater tiene una plataforma en política internacional que puede convertir al mundo en un montón de cenizas.

El 2 de septiembre cesará propaganda electoral por radios

El 2 de septiembre a las 24 horas cesarán las transmisiones radiales de propaganda electoral, según un acuerdo adoptado ayer entre el Ministerio del Interior y los Comandos de las Candidaturas Presidenciales de los senadores Salvador Allende, Eduardo Frei y Julio Durán.

La información fue proporcionada por el Subsecretario subrogante de esa Secretaría de Estado, Luis Octavio Reyes.

Salud de Segni sigue estacionaria

ROMA, 17 (UPI).— "El estado del Presidente Antonio Segni permanece estacionario", dice el último boletín médico dado a publicidad esta noche a las 7.30. Agrega que los exámenes realizados esta mañana indican que se registraron leves cambios en el estado cardíaco y circulatorio del enfermo.

Ministerio del Interior no puede exigir rectificación de noticias

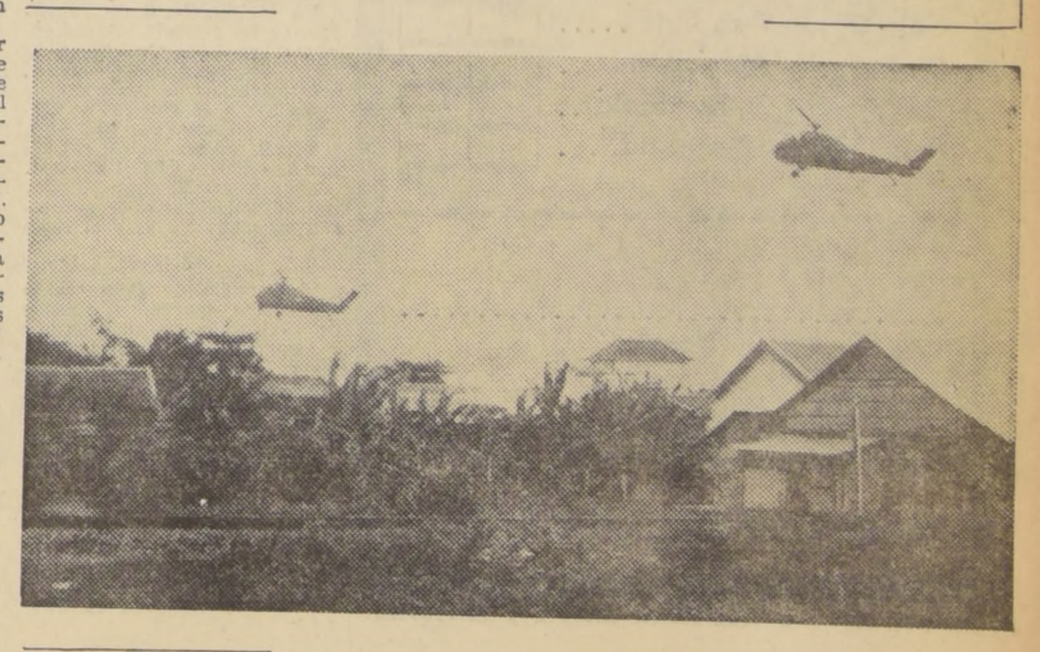
OFICIO DE ESA SECRETARIA DE ESTADO AL SENADO

El Ministerio del Interior aclaró que no existe disposición alguna que obligue a esa Secretaría de Estado a requerir de los órganos de publicidad aclaraciones o rectificaciones de noticias. La aclaración está contenida en el siguiente oficio enviado por el Ministro del ramo, Dr. Sótero del Río, al Presidente del Senado Hugo Zepeda, en relación a una intervención del senador Salomón Corbalán sobre la publicidad dada por algunos diarios y radios a hechos delictuosos ocuridos en el cerro Rocuant, en Valparaíso:

"Acuso recibo del Oficio N.o 7669, de 12 del actual, con el que V. E. me transcribe el texto de la intervención del H. Senador don Salomón Corbalán, acerca de la publicidad que algunos órganos de prensa dieron a hechos delictuosos ocurridos en el cerro Rocuant, en Valparaíso, y se solicita, de acuerdo con las disposiciones de la Ley sobre Abusos de Publicidad, que obtenga de los diarios y periódicos que indica, que desmientan las noticias difundidas, em-

(PASA A LA PAGINA 8)

ACCION ANTIGUERRILLAS



PHUOC TUY, Vietnam del Sur.— Mientras los helicópteros sobrevuelan la zona, las patrullas terrestres del Vietnam del Sur limpian la región de guerrilleros comunistas del Viet Cong. Las acciones combinadas con helicópteros han dado excelente resultado en la lucha contra los guerrilleros comunistas infiltrados en esta provincia, a 15 millas al noreste de Saigón.— (Foto UPI).

US$ 5.000.000 serán invertidos en la construcción de viviendas

SE DESTINARAN ESPECIALMENTE A COOPERATIVAS

Un nuevo crédito por cinco millones de dólares concedió el Banco Interamericano de Desarrollo a la Caja Central de Ahorros y Préstamos, el cual fue gestionado y conseguido recientemente por el presidente de esta institución, Eduardo Gomien Díaz, para ser distribuidos entre las distintas Asociaciones de Ahorro y Préstamo del país, con el objeto de poder financiar las operaciones para la construcción y adquisición de viviendas por parte de los depositantes en cuentas de ahorros de dichas instituciones.

Eduardo Gomién, a su regreso al país, en conferencia de prensa expresó: "El Banco Interamericano de Desarrollo, con el dinero proveniente del Fondo Fiduciario que administra dentro de la Alianza para el Progreso, ha otorgado a la Caja Central de Ahorros y Préstamos un nuevo crédito de 5 millones de dólares, que se podrá de inmediato en relación con préstamos a las Cooperativas de Vivienda, dando preferencia a las que tengan un mayor ahorro previo y que hayan demostrado un mayor esfuerzo colectivo".

Más adelante agregó que con los créditos obtenidos anteriormente por parte del mismo BID y de la Agencia Interamericana de Desarrollo y la donación que hizo Estados Unidos a raíz del terremoto, los sumas en dólares que ha recibido la Caja Central de Ahorros y Préstamos por estos conceptos suman la cantidad de 28,7 millones de dólares. La obtención de estos créditos y préstamos, se debe, declaró al gran prestigio que tiene el sistema de ahorros y préstamos en los organismos internacionales.

"Ahora —expresó— con los recursos fiscales y el monto de los ahorros por depósitos, más estos créditos, el monto de capitales para el financiamiento de estas operaciones que han permitido hacer alrededor de 12 mil nuevos propietarios, alcanza a más de Eº 150.000.000. En respuesta a las preguntas de los periodistas, Gomien declaró que había otras fuentes de financiamiento para las operaciones futuras, como era que las Compañías de Seguros y los Bancos particulares estaban comprando créditos, en lo que se llama el Mercado Secundario de Hipotecas y se había tomado contacto en Estados Unidos con los aportes de sindicato a sindicato, que ya está operando en algunos países latinoamericanos, para obtener créditos para la construcción de viviendas para trabajadores, cuyo aporte inicial podría ser de unos 6 millones de dólares. Este aporte se podría canalizar a través de la Caja Central de Ahorros y Préstamos o de la CORVI u otros organismos, según sean los deseos de los dueños del dinero.

Más adelante, sobre la labor de la CCAP, expresó su presidente que "nunca estaré satisfecho de ella, pero ha tenido éxito y se han superado las expectativas de los primeros

(PASA A LA PAGINA 8)

Explica inversión habitacional

El presidente de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, Eduardo Gomien Díaz, dio a conocer ayer a la prensa que a través del BID se había obtenido un nuevo crédito de 5 millones de dólares para el financiamiento de la construcción o adquisición de viviendas por este sistema. EN EL GRABADO, Eduardo Gomien durante la conferencia de prensa.

Con asistencia de S. E. inauguran hoy Exposición Gráfica de Obras Públicas

Con asistencia del Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez, será inaugurada hoy la IV Exposición Gráfica de la labor desarrollada en el sexenio 1959/1964, por el Ministerio de Obras Públicas.

La ceremonia tendrá lugar a las 19 horas, en el primer piso de Morandé N.o 59, Sala de Exposiciones de dicha Secretaría de Estado.

La muestra ha sido organizada por la Dirección de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, organismo a cargo de Ruperto Casanueva del Canto, y se compone de 150 fotografías de gran tamaño, distribuidas en 54 paneles, 30 gráficos y planos.

Ley especial financiará viaje de delegación chilena a Tokio

Proyecto respectivo se redacta en el Ministerio de Hacienda

Un proyecto de ley especial se enviará al Congreso con el fin de financiar el viaje de una delegación de atletas chilenos a los Olimpíadas de Tokio, según informó anoche el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna Shiell.

El proyecto contempla 250 millones de pesos, lo que permitirá viajar a una reducida delegación de deportistas.

El proyecto consiste en sacar a remate todas las mercaderías que se encuentran depositadas en los almacenes de Aduana y cuya importación al país está prohibida. La mercadería que estaría sujeta a esta determinación es la que llegó a Chile hasta antes del 31 de diciembre del año pasado. La mercadería de internación prohibida que ha llegado posteriormente, a esa fecha, deberá ser devuelta a su lugar de origen, según una resolución de la Contraloría General de la República.

Actualmente redactan el proyecto el Subsecretario de Hacienda y el Superintendente de Aduanas.

Manifestó finalmente el Ministro Mackenna, que confía en el rápido despacho de dicho proyecto, para lo cual conversará personalmente con los diferentes comités parlamentarios.

SINTESIS INFORMATIVA

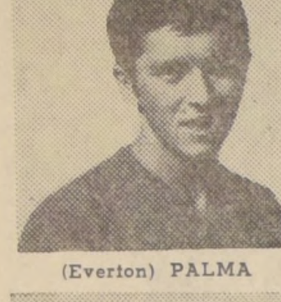
REUNIONES INTERFAMILIARES: El segundo ciclo de charlas radiales destinadas a los grupos de hombres y mujeres que en número superior a 1.200 se reúnen todos los miércoles terceros del mes de Santiago, se inicia hoy, con el título "Cristo y los Cristianos de Hoy". Se transmitirá mañana 19, a las 21 horas, para el público popular, y a las 22, para el público general, por C.B. 66, Radio Chilena. Disertarán los sacerdotes Pedro Castex y Esteban Gumucio.




(Ferro) ACEVEDO


(Ferro) CRUZAT


(Ferro) CARMONA


(Everton) PALMA


(Everton) L. GONZALEZ



(Everton) AGUILAR

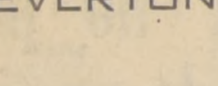
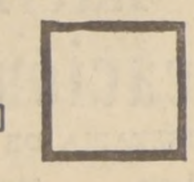
Polla del Futbol

LA NACION — REG. PROP. INT. N.º 16.522

PARTIDO CLAVE

EVERTON

A. ITALIANO

(18a. FECHA)

- Green Cross - U. Católica .
- Stgo. Morning - U. de Chile
- Rangers - La Serena .....
- Palestino - S. Wanderers ..
- Colo Colo - San Luis .....
- La Calera - Magallanes ..
- Coquimbo - U. Española ..
- San Felipe - Ferrobad. ...

.... Nombre

.... Dirección

Carnet .... Ciudad ....

Se publica sólo los días lunes, martes y miércoles.

EN LA MONEDA.-

SIGUE EN ESTUDIO NOTA ARGENTINA SOBRE PALENA

Nueva reunión celebró el Canciller Philippi con sus asesores para considerar el tema

El Ministerio de Relaciones está estudiando cuidadosamente la última nota argentina relacionada con la situación existente en Palena. El Canciller Philippi celebró ayer nuevas reuniones con sus principales asesores en torno a dicho tema, pero no se ha adelantado la actitud que asumirá la Cancillería. Tampoco hubo confirmación alguna respecto a los rumores que la anunciada reunión de Cancilleres de ambos países para considerar la materia sería postergada para una fecha no determinada.

Estudian creación de Bancos de Fomento

La creación de Bancos de Fomento en el país fue considerada en la reunión del Comité Económico, celebrada ayer, bajo la presidencia del Jefe del Estado. Según informaron los participantes de la reunión a la salida, el Presidente Alessandri está particularmente interesado en la iniciativa y en atención a ello asistieron invitados a la sesión de ayer el gerente general del Banco Sudamericano, Sergio Vergara; el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, y Medardo Goytía, de la Comisión Nacional de ALALC.

Jueves saldría del Hospital, Subsecretario del Interior

Es probable que el jueves sea trasladado a su domicilio, desde el Hospital de Carabineros, el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, quien se encuentra en tratamiento de una leve dolencia a la columna. El señor Silva es subrogado en sus funciones por el Inspector-Visitador de Intendencias, Luis Octavio Reyes.

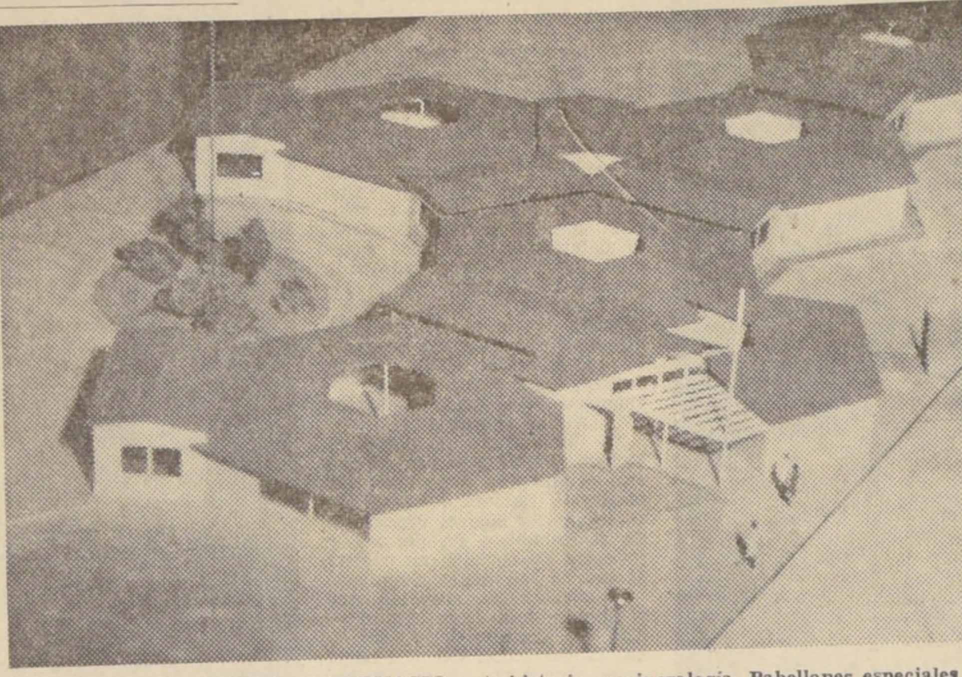
Comisión judía norteamericana con Canciller

Cinco altos representantes de American Jew Comission, visitaron al Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, para saludarlo y darle a conocer los motivos de su viaje al país. Los visitantes realizan una jira por varios países del continente, para estrechar contacto con grupos judíos de cada uno de ellos.

Embajador de Argelia partió a Buenos Aires

Ayer partió a Buenos Aires el Embajador de Argelia en Chile, Ahmadou Gherab. El diplomático desempeña iguales funciones ante el Gobierno argentino y tiene fijada su residencia en la capital de ese país.

Museo Internacional de Huanchaca



MAQUETA DEL MUSEO INTERNACIONAL que se levantará en las ruinas de Huanchaca, gracias a los esfuerzos de la Universidad del Norte. La obra mostrará las culturas actuales y pasadas, a través de secciones de arqueología, etnografía, folklore, historia y mineralogía. Pabellones especiales se reservarán para aquellos países cuyos gobiernos están acreditados en Chile, como una forma de ampliar la labor del Museo y convertirlo, además, en una fuente de nuevos vínculos.

Cultura de todas las naciones mostrará el Museo Internacional de Huanchaca

Moderno cuerpo de pabellones levantará la Universidad del Norte

El Vicerrector de la Universidad del Norte, Gerardo Claps Gallo, entregó ayer oficialmente la maqueta del Museo Internacional que se levantará en las "Ruinas de Huanchaca", al Ministro de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso, en una reunión en que ambos personeros cambiaron puntos de vista sobre las proyecciones de la obra.

Este Museo estará ubicado al pie de las monumentales ruinas, formadas de piedra canteada, y que despiertan la curiosidad del visitante chileno o extranjero, y el interés de quienes ven en ellas un atractivo para el fomento del turismo y un foco cultural. Se presentará una muestra de todas las culturas actuales y pasadas a través de sus secciones de arqueología, etnografía, folklore, historia y mineralogía.

Asimismo, el Secretario de Estado informó que en el Museo de San Pedro de Atacama de la Universidad de Norte, se han realizado intensos y fructíferos trabajos arqueológicos, encontrándose culturas contemporáneas de la era cristiana que muestran un notable perfeccionamiento. Igualmente, se han encontrado numerosos lugares que corresponden al período paleolítico, cuya antigüedad se remonta entre los 20 y 30 mil años.

Los mismos investigadores de San Pedro de Atacama serán los que tendrán a su cargo la presentación y arreglo de todo el material que irá enriqueciendo las distintas secciones del Museo Internacional.

Los planes para la obra contemplan la colaboración de los distintos Gobiernos representados en Chile, cuyos países tendrán sus respectivas secciones, lo que será una fuente más para estrechar vínculos de amistad, a la vez que proporcionará la oportunidad de que el hombre del norte conozca lo que han hecho otras naciones en materia de arqueología, etnografía, folklore, historia y mineralogía.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

SIETE MILLONES DE DOLARES EN INVERSIONES PARA CHUQUICAMATA

Gran parte de esta inversión será aportada en maquinarias

En el Ministerio de Economía se ha cursado un decreto por el cual se autoriza a la Chile Exploration Company, subsidiaria de la Anaconda y que explota el Mineral de Cobre de Chuquicamata, para efectuar un aporte de capital por 7 millones 66 mil dólares.

De esta suma, cuatro millones 66 mil dólares se aportarán en maquinarias y el resto en divisas que se liquidarán en el Mercado de Corredores, por intermedio del Banco Central.

Estos aportes están destinados a efectuar ampliaciones en los equipos de extracción y transporte de minerales, y además nuevas instalaciones en la planta de óxidos y obras de bienestar social en Chuquicamata.

CURSOS DE ELECTRICIDAD

El Servicio de Cooperación Técnica, a través del Centro de Formación de Instructores y Supervisores, y con la asesoría de la OIT, realizó un curso para técnicos que versará sobre la "Corrección del factor potencia".

Esta materia trata del adecuado y más alto aprovechamiento de la energía eléctrica para uso industrial, tanto en utilización como en producción, mediante la aplicación de una serie de normas, sistemas y recursos técnicos modernos que deben incidir grandemente en el abaratamiento de los costos.

145 PARTE POR INFRACCIONES

La Dirección de Industria y Comercio informó que en la semana comprendida entre el 10 y el 14 de agosto, ingresaron al Departamento de Causas y Sanciones, 145 partes por infracciones.

De este total, 62 son almacenes, 21 panaderías, 11 puestos de pan, 19 carnicerías y el resto negocios diversos.

Donación de sangre hicieron marinos del Montt, en Panamá

Informaciones por radio que recibieron en la Superioridad Naval, dieron a conocer que 58 tripulantes del petrolero "Almirante Montt", de la Armada Nacional, hicieron donaciones de sangre al Hospital de Ciudad de Panamá.

El hecho, comentado en forma elogiosa por la prensa panameña, se produjo recientemente, mientras el buque cargaba petróleo para las necesidades de la Armada en ese país. Posteriormente, el petrolero reanudó su viaje a puertos chilenos.

arte y cultura

AL DIA

CONCIERTO DE PIANO.— El joven pianista Luis Carlos Miranda ofrecerá mañana, a las 19 horas, un concierto de piano en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.o. El programa contiene: "Preludio en Mi menor", de J. S. Bach; tres "Sonatas", de Scarlatti; "Sonata op. 13", de Beethoven; "Escenas Infantiles", de Schumann; "Seis Miniaturas Griegas", de Alliende, y tres "Preludios", de Gershwin". Estos conciertos con entrada libre, que se ofrecen todos los miércoles, son organizados por Extensión Artística Educacional, con la colaboración del Departamento de Extensión Cultural de la U. de Chile. Están especialmente destinados a estudiantes, juventudes musicales, y puede asistir el público en general.

TRES DIBUJANTES.— Lucy Lortsch, Gracia Barrios y Roser Bru inauguran mañana una exposición en conjunto de sus dibujos en el Instituto Cultural de la Municipalidad de Providencia, Avenida Providencia 2653. El acto de apertura se realizará a las 19 horas.

EL MUNDO DEL FUTURO VISTO POR LA LITERATURA.— El novelista y ensayista Carlos Morand, miembro del Instituto de Literatura Comparada de la U. de Chile, dictará mañana, a las 19 horas, una conferencia en la Sala Libertad, Mac Iver 142, entrepiso, que se referirá a "Dos visiones del mundo del futuro". En ella desarrollará los siguientes puntos: explicación del término "utopía"; diversas formas de "utopías" literarias; autores que se han preocupado del problema; los contemporáneos: Humley y Orwell nos hablan del mundo del futuro. La entrada es libre.

EL SISMO VISTO POR LOS NIÑOS.— En el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 650, se inaugura mañana, a las 19 horas, la exposición de pintura infantil de los alumnos del Colegio Alemán de Santiago. Los trabajos fueron realizados en los mismos días de los sismos de mayo de 1960 y reflejan fielmente, tanto el impacto emocional como la voluntad de la nación de superarse.

ESMALTES.— El próximo jueves 20, a las 19 horas, Berta Escudero inaugura su exposición de "Esmaltes" en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda N.o 1467. La exposición se clausurará el 3 de septiembre.

QUINTETO DE VIENTOS BADEN-BADEN.— Uno de los conjuntos más destacados de música de cámara de Alemania, el Quinteto de Vientos Baden-Baden se presenta el próximo jueves 20, a las 19.15 horas, en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 650. El segundo concierto lo ofrecerá el domingo 23, a las 11 horas, en el mismo local. Las inscripciones se pueden hacer en la Secretaría del Instituto.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS

MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal de martes a sábados, desde las 9.30 a 12.30 horas, y de 15 a 16.20 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO: Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12, y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal, horario de martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingos y festivos.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 10 a 12.30, y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y 15 a 18.30, y festivos de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía N.o 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL: Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver. Lunes a sábados, de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingos, de 15 a 18 horas. Cerradas secciones Chilena, Americana y Fondo General hasta el jueves 20 del presente.

HOY EXPOSICIONES

PINTURAS Y ESCULTURAS BRITANICAS: 15 esculturas, y 10 grabados y dibujos de Eduardo Paolozzi, y 17 pinturas de Alan Davie, traídas a Chile bajo los auspicios del Consejo Británico. Museo de Bellas Artes, Parque Forestal.

LUCIA PUELMA: Pinturas al óleo. Instituto Chileno-Francés, Agustinas 719.

MARIO SANCHEZ.— Pinturas galería Beaux Arts, Bandera 183, subterráneo.

MIREYA LARENAS: Pintura no figurativa. Premios en salones oficiales 1956 y 1962. Sala Libertad. Mac-Iver 142, entrepiso. Horario de 10 a 13 y de 16 a 21 horas.

Acantilado de Pelancura



Una nueva sala de exposiciones se ha inaugurado en Santiago, ubicada en Bandera 98, subsuelo, iniciando su primera exhibición con el joven pintor Osvaldo Geisse. En esta oportunidad, el artista presenta 25 óleos con motivos porteños, aspectos de Santiago y Valparaíso, paisajes cordilleranos y de la costa. La muestra permanecerá abierta hasta el 29 del presente. En el grabado: Acantilado de Pelancura, Cartagena, óleo del artista.

HECTOR CACERES: Pintura figurativa. Premio Honor Salón Oficial Artes Plásticas de Concepción en 1943 y 1958. Sala Universitaria, Avenida B. O'Higgins 1040, altos.

ALBERTO VALENZUELA LLANOS: entre las telas del maestro hay más de 20 nunca expuestas al público. Inst. Cultural, Las Condes, Avda. Apoquindo 6570.

ESCULTURAS: obras de Waltraudt Petersen, Teresa Vicuña, Wilma Hanning, Alicia Blanch, Humberto Soto, Matías Vial, Juan Egenau, y otros. Casa Cultura, Ñuñoa Avda. Irarrázaval 4055. Horario de 10 a 20 hrs.

PINTURAS ARTESANIA Y ARTE POPULAR ECUATORIANO: Galería del Folklore, Huérfanos 540.

AUTORRETRATOS. — obras, José Caracci y Camilo Mori, Premios Nacionales de Pintura, Marco Bontá Ana Cortés, Sergio Montecino, Laura Rodig, Ximena Cristi, Francisco Otta y otros. Sala Ministerio de Educación, Avda. B. O'Higgins N.o 1370., de 11 a 20 hrs, de lunes a viernes de 9.30 a 12.30 hrs., sábados.

DOS ESCULTORES CHILENOS: Valentina Cruz y Lautaro Labbé. Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal.

CONCURSO PINTURA CAP 1964: 52 obras de 22 pintores menores de 35 años, y la tela premiada "Huecú" de Carlos Ortúzar. Museo de Arte Moderno Quinta Normal. Martes a sábados de 15 a 20 hrs. Domingos y festivos de 11 a 18 hrs.

JORGE AGUIRRE: Acuarelas. Galería Carmen Waugh, Bandera 121.

RAUL VERA: Oleos y dibujos. Sala Banco de Chile, Huérfanos N.o 972, entrepiso.

LUIS CORDOBA U.: "Pinturas de Valparaíso". Oleos. Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo.

PINTURAS DEL CONCURSO CAP 1964: 59 obras de 22 pintores chilenos menores de 35 años, y la obra premiada "Génesis del Huecú", de Carlos Ortúzar. Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal.

DOS ESCULTORES NUEVOS: 10 obras de Valentina Cruz y Lautaro Labbé. Museo de Arte Contemporáneo Quinta Normal.

GUILLERMO NUÑEZ: Dibujos bajo el título "Elegías". Ha participado en la II Bienal de París y VII de Sao Paulo. Centro Brasileño de Cultura, Avenida Bernardo O'Higgins 1460. Inaugura a las 19 horas.

OSVALDO GEISSE: Oleos, paisajes de cordillera, mar, Valparaíso y Santiago. Bandera 98, subsuelo.

CONFERENCIAS

EL DESAROLLO DE LA PRIMERA GUERRA MUNDIAL: Por el profesor Genaro Godoy, a las 19 horas. Sala V. Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso. Entrada libre.

UNIDAD, LIBERTAD O COEXISTENCIA DE RELIGIONES: Por el predicador español R. P. Alvaro Huerta, a las 19 horas. Salón de Honor Universidad Católica. Entrada libre.

INVESTIGACION EN LA PINTURA CHILENA: Por el profesor y pintor Waldo Vila, a las 19 horas. Biblioteca Escuela Bellas Artes, Parque Forestal.

CONFERENCIA-CONCIERTO

DESARROLLO DE LA OPERA ITALIANA ROMANTICA: Por el profesor Ettore Borroni, Agregado Cultural de la Embajada de Italia. Ilustraciones musicales líricas de los cantantes María Rose, Liliana Silva, Eliodoro Vásquez y Jorge Moncayo, acompañados al piano por Elena Petroni, interpretando Verdi, Puccini, Mascagni, Cilea y Zandonai. A las 19 horas. Salón Filarmónico, Teatro Municipal. Entrada libre, puede retirarse en la boletería del teatro.

HOMENAJE A RICHARD STRAUSS: Conferencia del Dr Hans Simón Schlotteler, ilustraciones de la soprano Lucía Gana, acompañada al piano de Elvira Savi. A las 19 horas, Instituto Chileno-Alemán, Esmeralda 650. Inscripciones en Juventudes Musicales, Compañía 1264, segundo piso.

MUSICA

MUSICA DEL PERIODO DE SHAKESPEARE: Por el Conjunto de Música Antigua de la Universidad Católica. Dirige Silvia Soublette. Incluye instrumentos antiguos y voces solistas. A las 19 horas. Instituto Chileno-Británico, Santa Lucía 142. Entrada libre.

150 MEDICOS EN CURSOS DE POSTGRADUADOS EN MIAMI

Con asistencia de más de 150 médicos de Chile y otros once países de América Latina, se inició recientemente el Octavo Curso de Postgraduados para Médicos Latinoamericanos en la Escuela de Medicina de la Universidad de Miami.

Originado en 1961, especialmente para médicos cubanos refugiados, el curso fue ampliado a fines del pasado año para incluir a médicos de Centro y Sudamérica y del Caribe, dictándose las conferencias en castellano e inglés, con interpretación simultánea.

En el curso, que dura tres meses y que comprende conferencias y demostraciones prácticas de cirugía, medicina interna, obstetricia y ginecología, pediatría y ciencias básicas relacionadas con la medicina, participan médicos procedentes de Chile, Argentina, Colombia, Ecuador, Honduras, México, Perú, Venezuela, Costa Rica, Bolivia y la República Dominicana.

Unos doscientos médicos latinoamericanos han participado en cursos anteriores, y desde 1961 hasta la fecha unos 1.700 médicos cubanos refugiados han seguido el curso, que se ofrece dos veces al año, de enero a marzo y de agosto a octubre.

El profesorado del curso incluye a profesores de medicina de la Universidad de Miami, así como a conferencistas de escuelas de medicina de Chile, Argentina, Mexico y Puerto Rico, y un grupo de catedráticos refugiados de la Universidad de La Habana.

Entre los profesores cubanos refugiados figuran los doctores José Centurión y Angel Vieta, ex Decanos de la Facultad de Medicina de la Universidad de La Habana. El doctor Alberto Hurtado, Decano de la Escuela de Medicina de la Universidad de San Marcos, de Lima, Perú, donde además es profesor de patología y fisiología, tendrá a su cargo una serie especial de conferencias durante la última semana del curso.

También participan en el curso médicos de España y de las Filipinas.

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

- 19.45 CARTA DE AJUSTE
- 20.00 PRESENTACION
- 20.02 CARROUSEL DE MUÑECOS: Con los títeres de Lautaro Barraza. Dirección: Miguel Echeverría
- 20.22 TELECINE
- 20.45 PANTALLA NOTICIOSA: Informativo
- 21.00 CLUB 9: Orquesta espectáculo de la FACH. Dirección: Enrique Mella
- 21.25 TELECINE
- 21.35 SALA DE CONCIERTO: Con el CUARTETO AUSTRAL. Dirección: Gustavo Becerra
- 21.55 PANTALLA EN EL MUNDO: Informativo
- 22.05 DESPEDIDA

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

- 14.00 Servicio informativo
- 14.15 En el Mundo de los Discos
- 14.35 Educación Rural
- 18.35 Teleclases: Física
- 19.05 Rin Tin Tin
- 19.30 Cine
- 19.45 Pantalla del Deporte
- 20.00 Dibujos animados
- 20.10 Canciones para la juventud: con Camila
- 20.25 Comentarios internacionales
- 20.40 Cine: Cartas de España
- 20.50 En la Hora del Aperitivo
- 21.00 Pero es mamá quien manda
- 21.30 Veladas Musicales
- 22.00 El Repórter Esso
- 22.15 El tiempo
- 22.17 Locuras del Canal 13
- 22.32 Ben Casey (Eva lució un velo de lágrimas)

Expertos extranjeros analizan planificaciones económicas

CICLO DE CONFERENCIAS ORGANIZADO POR SOCIEDAD CHILENA DE PLANIFICACION Y DESARROLLO

"La política económica regional para las zonas en desarrollo" fue el tema que expuso ayer en la Sala Septiembre de la Universidad de Chile el profesor John Friedman, en un ciclo cultural organizado por la Sociedad Chilena de Planificación y Desarrollo (PLANDES). Este ciclo de conferencias consulta la participación de cinco expertos extranjeros para analizar principios y técnicas de la planificación regional.

El profesor Friedman señaló que los llamados problemas regionales podrían describirse como de organización espacial, porque "la forma en que se distribuyen en el espacio los individuos y las actividades en que se ocupan, ejercerán efectos múltiples sobre los valores sociales y las aspiraciones colectivas."

Para el estudio de objetivos en política de desarrollo regional, el conferenciante propuso una división según sus características, en la siguiente forma: 1) Sectores metropolitanos; 2) Sectores de transición ascendente; 3) Regiones fronterizas, y 4) Sectores de transición descendentes, porque cada una de estas definiciones presenta problemas propios, a la vez que se encuentran íntimamente entrelazados.

Por último, el profesor Friedman concluyó, indicando que "el problema de la distribución regional de inversiones no puede ser resuelto de manera satisfactoria sin recurrir a una planificación global que se apoye en los proyectos y en su coordinación en el tiempo y en el espacio. Habrá que confiar, por último —dijo— en la organización y ejecución institucional de un sistema de planificación que asegure un progreso satisfactorio y continuado hacia los grandes objetivos sociales y que pueda corregir los errores a medida que se presentan".

Mañana, a las 18 horas, disertará el profesor Lawrence Mann sobre "Organización para Planificación Regional."

JIRA DE PROCLAMACIONES POR PROVINCIA DE CONCEPCION INICIA HOY JULIO DURAN

Esta noche concurrirá a una concentración en el Teatro Rex de la capital penquista

Los radicales, democráticos, comandos populares e independientes de Concepción proclaman esta noche al candidato presidencial de la democracia y la libertad, senador Julio Durán. La concentración tendrá lugar a las 19 horas, en el Teatro Rex de la capital penquista.

Anoche, antes de viajar a Concepción, el senador Durán concurrió a un Vino de Honor que le fue ofrecido por el Comando Independiente de San Miguel, ubicado en Roberto Espinoza 1887, y posteriormente a una comida que para proclamar su postulación a la Primera Magistratura de la nación, le ofrecieron los miembros de la Asociación Comercial Bonjardín.

EN CONCEPCION.— Hoy el senador Durán es esperado, a las 10 horas, en Concepción. En la estación ferroviaria será recibido por el presidente provincial del Partido Radical, Bernardino Alarcón, y otros altos personeros de esta colectividad política, además de un numeroso público que ha anunciado su asistencia a este acto.

Inmediatamente después de su arribo, el senador Durán y comitiva se trasladarán al Hotel City, en uno de cuyos salones el abanderado presidencial ofrecerá una conferencia de prensa a las 11 horas. Luego, a las 12, realizará una visita a la Asamblea Radical de Lota, para almorzar posteriormente, a las 13 horas, con los dirigentes y miembros de la Asamblea Radical de Coronel, para continuar luego con la proclamación del Teatro Rex.

Las actividades del día culminarán con una comida que a las 22 horas de hoy, le ofrecerán las fuerzas duranistas de Concepción, acto al cual han adherido —por lo menos hasta ayer lunes— más de mil quinientas personas.

MAÑANA.— El programa de las actividades que desarrollará mañana miércoles el senador Durán en Concepción, es el siguiente: a las 12 horas, visita a la Asamblea Radical de Tomé, al término de la cual le será ofrecido un almuerzo de carácter popular; a las 15 horas, participación en un Foro Universitario que tendrá lugar en el salón de actos del Centro de Derecho de la Universidad penquista; 19 horas, visita a la Asamblea Radical de Talcahuano y coctel de despedida. El senador Durán tomará, a las 20 horas, el tren nocturno de regreso a Santiago.

MUJERES DURANISTAS. — El Comando Nacional de Mujeres Duranistas cita a las presidentas de los Centros Femeninos del Partido Radical, Vocales y Apoderados Radicales a un ampliado que sobre instrucciones del Acto del Sufragio y otras materias relacionadas con la campaña, tendrá lugar hoy martes, a las 18.30 horas, en Monjitas 531.

COMANDO. — El Comando Provincial Radical del Primer Distrito de Santiago, de la campaña presidencial del senador Julio Durán, está integrado por: asesores de representación del Comando Ejecutivo, senadores Angel Faivovich y Roberto Wachholtz; diputados, Jacobo Schaulsohn, Carlos Morales A. y Juan Martínez C.; regidores, Rafael Señoret, Voltaire Lois, Ramón Alarcón y Luis Ugarte.

La directiva provincial del Primer Distrito está formada por: Mario Matus, presidente; Osvaldo Alvarez, 1.er vicepresidente; Sergio Troncoso, 2.do vicepresidente; Mario Castillo, secretario general; Braulio López, tesorero. Los ex presidentes provinciales que también integran el Comando Ejecutivo son: Gustavo Bergqvist, Wenceslao Villalobos, Desiderio Arenas, Enrique Avalos y Félix Bazán.

Los otros integrantes del Comando Ejecutivo son los presidentes de asambleas del Primer Distrito: Oscar Rodoni, Primera; José Urtubia, Segunda; Carlos Salazar, Tercera; Jorge González L., Cuarta; Mario Castillo, Quinta; Fernando Cortés, Sexta; Orlando Neira, Séptima; Humberto Carrasco, Octava; Gustavo Osorio, Novena; Roberto Medina, Décima; Hugo Omar Inostroza, Undécima; Juan Lara, Duodécima; Guillermo Contador, Décimotercera; Sergio Troncoso, Décimocuarta; Julio Reyes, Décimoquinta. Los asambleístas nacionales: Hernán Muñoz, Luis Palma Z., Edwin Altermatt, Luis Figueroa, Bernardino Ayala, Gustavo Osorio, Ernesto Vargas, Pedro Aravena, Luis Valdés y Wenceslao Villalobos.

ELECTORAL.—Departamentos: Electoral, integrado por Mario Besoaín, Enrique Pérez, Francisco Cornejo, Gustavo Chevesich y Rodolfo Muñoz; Propaganda y Actos, que forman: Pedro Vega, Sergio Toro, Luis Segundo Lepe, Mario Rivas y Juan Lecaros; Finanzas y Presupuestos, pertenecen a él: Braulio López, Luis Fuentes, Ernesto Flores, Máximo Alonso, Eliseo Sepúlveda; Relaciones Femeninas, formado por: Marina Muñoz, Blanca Casas, Enriqueta Silva y Herminia Inostroza; Departamento Jurídico, que integran: Sergio Labarca, Mario J. Miranda, Edmundo Pérez y Enrique Ortún; Poblaciones, integrado por: Julio Reyes, José M. Zelada, Sergio León Montero y Sergio Arcos D.; Relaciones, formado por: José Aguilera, representante de profesores; Héctor Pizarro, de la Juventud; Arturo Venegas, de los profesionales; Lionel Morales, de los universitarios. Por último, el Departamento de los Independientes, a los que pertenecen: Pedro Carmona, Mario Juica, Samuel López, Oscar Fort y Aníbal López A.

56 años de vida es la meta que puede alcanzar hoy un chileno

Jornadas de Gerontología inauguradas ayer tienen por objeto transformar a hombres inutilizados por la vejez, en motores animosos

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se inauguraron ayer las Primeras Jornadas de Gerontología, que reunirán a especialistas de esta rama de la Medicina, por iniciativa del doctor Froimovich, que estudió esta especialidad en Europa.

Hicieron uso de la palabra en el acto inaugural, los doctores Alfredo Leonardo Bravo, Director General de Salud, y Eduardo Cruz Coke.

El doctor Alfredo Leonardo Bravo expresó que le Geriatría, como especialidad destinada al estudio de las enfermedades de la edad avanzada, ha sido superada y en cierto modo reemplazada por la Gerentología, concepto más amplio que incluye no sólo los aspectos biológicos, fisiológicos y médicos, sino que se proyecta hacia lo social y económico.

Agregó el Director de Salud que con la reducción de la mortalidad infantil por el uso de los antibióticos, se ha podido progresar desde una duración media de vida que no pasaba de los 30 años, a fines del siglo pasado, hasta expectativas de vida de 56 años para el hombre y de 58 años para la mujer. Esta es la meta que puede alcanzar cualquier chileno promedio sin ambiciones desmedidas.

"Nos queda mucho camino por recorrer para alcanzar los 70 y los 73 años que hombres y mujeres pueden respectivamente vivir en los países de alto desarrollo económico", dijo el médico.

Añadió que ahora figuran como causa de muerte más importante, las enfermedades cardíacas, tumores y accidentes, debido a que hace 20 años la gente moría antes de tuberculosis o cualquier otra enfermedad contagiosa y no alcanzaba a padecer de esos males.

PLENITUD DE FACULTADES.— "La Gerontología —dijo Cruz Coke—, no tiene interés en prolongar la vida y hacer que el hombre muera viejo, sino que viva hasta el último día de su vida, en plenitud de sus facultades, que deje de ser una carga para la sociedad, sino un productor de bienes y riqueza.

"No hay que olvidar que en el hombre normal cada órgano tiene un metabolismo que se desarrolla con mayor o menor intensidad según la función que desempeña y la vejez prematura proviene cuando el hombre no puede disponer de los elementos indispensables a su trabajo. Así, por ejemplo, el que emplea mucho sus m[illegible]s requerirá hidratos de carbono y el que está amenazado de várices necesitará de los elementos conjuntivos que aseguren la resistencia de las paredes venosas.

"Las Jornadas de Gerontología están destinadas a abrirle a la clínica nuevos horizontes y a hacer de todos los chilenos, aún de aquellos que se sienten viejos e inútiles, hombres que lejos de ser una carga para la nación sean por su experiencia, motores animosos y útiles."

Se inició ayer la Semana para honrar la memoria de O'Higgins

El monumento al Padre de la Patria fue profusamente iluminado.— Los actos de hoy

Con la iluminación completa del Monumento que honra la memoria del Prócer Bernardo O'Higgins, las Fuerzas Armadas y el Instituto O'Higginiano, dieron comienzo ayer a la celebración de la "Semana de O'Higgins", la que culminará el próximo sábado.

El monumento fue iluminado desde las primeras horas del atardecer, presentando por ello un hermoso espectáculo, que fue presenciado por numeroso público. Permanecerá así durante toda esta semana, hasta que los actos lleguen a su término.

PROGRAMA DE HOY

El programa oficial confeccionado para hoy consulta los siguientes actos: Colocación de ofrendas florales en la tumba del Padre de la Patria, en presencia de autoridades militares, civiles, eclesiásticas, delegaciones del Instituto mencionado, de establecimientos educacionales, etc.; Festival O'Higginiano, en el Liceo Miguel Luis Amunátegui, con una charla de César Guzmán, y un recital del poeta Roberto Meza Fuentes. Habrá, asimismo, diversos actos en Cuarteles e Institutos Militares y Radioemisoras de la capital.

Para mañana se anuncia un acto literario en la Escuela Normal N.o 2, en la que Neftalí Molina Riquelme hará una disertación alusiva al acto y el poeta Meza Fuentes ofrecerá un nuevo recital.

El programa continuará en la misma forma hasta el próximo sábado.

Ministro de Educación asistirá a inauguración de Esc. República de Chipre

El presidente del Círculo de Amigos de Chipre, señor Alejandro Briones Gorostiaga, inaugurará la Escuela República de Chipre, en la comuna de La Reina, a cuya ceremonia asistirán el Ministro de Educación Pública, Dr. Alejandro Garretón Silva; el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, Dr. Isauro Torres Cereceda; altos jefes de las Fuerzas Armadas y funcionarios de la docencia. La ceremonia tendrá lugar hoy martes, a las 11.30 horas.

La Banda de Carabineros tendrá a su cargo la ejecución de los himnos de Chile y Chipre.

Manuela Vera Romero, se llamará policlínica de la Cruz Roja

ca firmará hoy el decreto del Ministerio de Tierras y Colonización, por el cual se transfiere gratuitamente a la Cruz Roja de Chile, Asociación Santiago, el inmueble que perteneció a las hermanas Manuela y Rosario Vera Romero y que, por carecer éstas de herederos, pasó a dominio del Fisco.

En el citado inmueble de la Avenida España la Cruz Roja construirá una moderna policlínica y hará funcionar una Escuela para Samaritanas. La policlínica llevará el nombre de doña Manuela Vera Romero, en atención a que durante más de 30 años fue una activa cooperadora de la mencionada institución.

Se informó que la Cruz Roja ya inició los trabajos de adaptación para los organismos que hará funcionar en el inmueble.

EX PRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA CUMPLIO 90 AÑOS

Noventa años de edad cumplió ayer el ex Ministro y ex presidente de la Corte Suprema, Gregorio Schepeler.

Con tal motivo, los magistrados del más alto Tribunal de Justicia tomaron el siguiente acuerdo, el que textualmente le fue comunicado por el actual presidente subrogante, Osvaldo Illanes Benítez:

"La Corte Suprema expresa sentida y fraternal congratulación al señor Gregorio Schepeler, al cumplir 90 años de edad, organismo al que usted perteneció como Ministro y presidente.

"Constituye un cordial homenaje a quien dedicó la mayor parte de su vida al noble servicio de la judicatura en el que desempeñó diferentes cargos, en los que le correspondió actuar con vocación y honradez."

Sepultada la segunda víctima del accidente en que murió Irene Frei

Los funerales de Delfina Millares se efectuaron en San Antnoio

Bajo una intensa lluvia, ayer, a las 18 horas, la segunda víctima del trágico accidente automovilístico ocurrido el sábado pasado en que pereció la regidora de Santiago, Irene Frei de Cid, Delfina Millares Díaz recibió sepultura en un nicho provisorio en el cementerio del vecino puerto de San Antonio.

La lluvia incesante impidió que la urna fuera colocada en la sepultura de tierra que había sido solicitada de antemano por los familiares de la extinta.

Los funerales se efectuaron después de una misa que se ofreció, a las 17.30 horas, por el descanso del alma de Delfina Millares, en la Iglesia de Barrancas. Un numeroso grupo de amigos, familiares y vecinos de San Antonio y Barrancas asistieron a los servicios religiosos y al sepelio.

MODISTA 20 AÑOS EN CASA PARTICULAR.— Delfina Millares Díaz, de 38 años de edad, encontró la muerte el sábado 15, cuando, a las 8.40 horas compraba un periódico en el quiosco de diarios ubicado en la calle José Miguel Infante, esquina Avenida Bilbao.

El camión manejado por Francisco Rivera González, al chocar contra la Citroneta que iba contra el tránsito, en que viajaba la regidora de Santiago, Irene Frei de Cid se estrelló contra un poste de semáforo y el quiosco. Delfina Miralles sufrió un grave traumatismo encéfalo-craneano. Fue hospitalizada en la Posta de Primeros Auxilios del Hospital del Salvador, falleciendo nueve horas más tarde.

Después de ser llevada al Instituto Médico Legal, donde se le practicó una autopsia, sus restos fueron reclamados el domingo por sus familiares, y trasladados hasta el domicilio de su hermana Ana, casada con Luis Guerrero Pulgar, en Román Díaz 955. Ahí se levantó una capilla ardiente.

Delfina se desempeñaba como modista en casa de la familia Barros Lezaeta, en Bilbao 732. Durante 20 años trabajó con ellos, esporádicamente, puertas adentro, ayudando también al cuidado de los niños. En ciertas temporadas Delfina regresaba a San Antonio, a casa de sus padres, en calle Esperidión Vera 1654. Su padre es jubilado portuario. Fuera de su hermana Ana, otra más vive en el vecino puerto. Delfina era soltera.

PADRES RECIBIERON NOTICIA POR TELEGRAMA.— Sus padres, José Millares y Claudia Díaz de Millares, recibieron la noticia del accidente de su hija Delfina por un telegrama enviado por Ana Millares de Guerrero. Inmediatamente se trasladaron a Santiago en el primer microbús. Llegaron a la capital poco antes de que ésta falleciera.

En la misma tarde del sábado llegó hasta el hogar de Luis Guerrero y Ana Millares el esposo de la regidora de Santiago, Dr. Luis Cid Rojas.

"También vino en persona el mismo senador Frei —dijo a LA NACION Juan Luis Meneses Contreras, primo de la extinta—. Además, ha mandado a diversas personas de su campaña a ponerse a disposición de los padres de Delfina, en cualquiera materia y en forma voluntaria e incondicional. El senador ofreció pagar todos los gastos que ocasionaran los funerales. También, don Alfonso Barros Moreira y su señora, que querían a la Delfina como de la familia, ofrecieron correr con todos los gastos. Los padres de Delfina son muy pobres."

En la capilla ardiente, múltiples coronas de flores rodean el ataúd de Delfina Millares. Dos de ellas fueron enviadas por candidatos a la Presidencia de la República.

"A Delfina no le interesaba la política, pero sus simpatías eran por el señor Frei", continúa su primo hermano.

Carmen Barros Lezaeta, de 17 años, llora desconsolada cerca del ataúd. Interrogada por LA NACION, dice:

"Delfina era de la familia. Creaba alegría... —agrega, tratando de contener sus sollozos—. Nos dejará un vacío irreparable. Desde que tengo uso de razón recuerdo haber jugado con ella. Tenía un maravilloso sentido del humor."

Delfina Millares, de elevada estatura, era observante católica. Encontró trágicamente la muerte una mañana en que hacía compras rutinarias; pero su fallecimiento ha sido sentido con hondo pesar por todos los que la conocieron, tanto en Santiago como en San Antonio.

"La visita de De Gaulle tiene una gran importancia moral y afectiva"

Objetivos y detalles expuestos por Ayudante del Ministerio de Relaciones, M. L. B. Ges

"Francia y su Gobierno, consideran sumamente importante la visita que el Presidente De Gaulle efectuará a Chile, el 1.o y 2 de octubre. Esta visita no tiene finalidad alguna de orden político o económico. Al venir a este país el Mandatario francés no busca ventajas materiales. La jira tiene su importancia mayor en lo moral y afectivo. Chile y Francia desde que tienen vida independiente han sido amigos y esta amistad nunca se ha interrumpido". Así, M. L. B. Ges, ayudante del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, recién llegado a Santiago, sintetizó los objetivos del viaje del Presidente De Gaulle en una reunión de "vinculación y armonización de criterios con los periodistas que escribirán las informaciones del Mandatario galo, en su viaje a Chile.

Ante una veintena de periodistas reunidos en la Embajada de su país, el representante de la Cancillería francesa, puntualizó:

"Durante las dos grandes guerras, no sólo Chile, demostró de una manera conmovedora su fidelidad y cariño por Francia, sino que fueron chilenos a combatir y a dejar su sangre por nuestro país. Por eso los franceses sabemos aquí apreciar el valor de la amistad chilena. Al venir De Gaulle hasta acá, lo hace para expresar al pueblo chileno el cariño y agradecimiento de los franceses..."

VIAJE Y NOTICIAS

Luego, explicó que Francisco Quintana y Marta Bichen-[illegible], bajo la coordinación de Daniel Portal, tendrán a su cargo el mecanismo informativo oficial de la [illegible] para la prensa y radios de Chile. Es propósito que los medios informativos cuenten con todas las facilidades para cumplir sus funciones.

Con respecto al viaje del Presidente De Gaulle señaló el itinerario en la siguiente forma:

"El domingo 20 de septiembre saldrá de Orly, en París, para llegar el 21 a Caracas, tras escala en Guadalupe. El día 22 seguirá viaje a Bogotá, donde permanecerá hasta el 24, que saldrá rumbo a Quito. Al día siguiente (25), partirá a Lima, tras breve escala en Guayaquil. El 28 viajará desde Lima a Cochabamba, desde donde proseguirá rumbo a Chile, el día 29. Este día llegará en avión a Arica, donde se embarcará en el crucero "Convair" de la armada francesa, para viajar hasta Valparaíso. Su llegada al puerto chileno se registrará a mediodía del 1.o de octubre.

"El mismo día —añadió Ges—, proseguirá a Santiago para cumplir el programa oficial que se extenderá hasta la mañana del día 3 de octubre, cuando el Presidente De Gaulle parta por vía aérea a Buenos Aires. Después, continuará a Asunción, Montevideo, Río de Janeiro, Brasilia y París. Estará de regreso en la capital francesa el 17 de octubre."

LA COMITIVA

El viaje se hará en tres grandes aviones. Uno de ellos, destinado a 44 periodistas y 14 técnicos en radio y televisión, encargados de cubrir el nivel noticioso del viaje. La comitiva oficial del Presidente De Gaulle viene integrada por 14 personas. Entre ellas, el Ministro de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville y su esposa; Etienne Burin des Roziers, Secretario General de la Presidencia de la República; el Jefe del Estado Mayor de la Presidencia J. Philippón; edecanes, intérpretes, funcionarios del Protocolo, etc.

PALABRAS DEL EMBAJADOR

El Embajador de Francia en Santiago, Christian Auboyneau, formuló a los periodistas la siguiente declaración:

"A través de los diarios de Chile, estamos seguros que la visita del Presidente De Gaulle alcanzará alta resonancia. Es una visita que no tiene precedentes y sus objetivos son los de hacer más grande la amistad entre dos continentes. Por eso sabemos que esta visita a Chile tiene mayor interés ya que constituye indudable beneficio para nuestros dos países."

LA COLERICA: ¡Estoy tan aburrida! Nunca hay nada que hacer en esta casa.

En busca de Azorín...

por TITO MUNDT

En la calle Zorrilla de Madrid vive el viejo Azorín... ¿Vive...? Más bien dicho, agoniza lentamente... Tiene más de noventa años y ya no sale a la calle. No puede. Le vacilan las piernas, el corazón, la vista, el hígado, todo... Es un cadáver en vida... La última vez que lo vi, hace cinco años, podía caminar aún trabajosamente entre dos amigos. Hace tres, se asomaba por lo menos a la ventana para ver cómo se ponía el sol sobre el caserío de Madrid, que él había pintado tantas veces magistralmente. Era un viejito de rostro fino y transparente. Daba la sensación de ser de cristal y tener una fina red de arrugas, en las cuales se perdía a veces el lápiz de los muchachos que llegaban hasta su casa a captar sus rasgos...

Vestido eternamente de negro, tenía algo de muerto en vida. Con una corrección de retrato de familia, lucía una lejanía de daguerrotipo o de dibujo a pluma. No se por qué me acordé de los personajes de Gutiérrez Solana y de la tendencia general de la pintura española que vive del negro, usa la muerte como medio y anda buscando desesperadamente la otra vida en medio de ésta...

No hay nada más español que Azorín. Es casi más español que Baroja, con la diferencia que Baroja mira más adentro del alma de su país, y Azorín prefiere quedarse en la superficie... ¡Pero qué superficie...!

No hay pincel como el de este anciano para pintar los pueblos blancos de Castilla que parecen hechos de harina. Nadie como él para dibujar esas viejas de manto negro salpicando los caseríos de Andalucía. Nadie, para buscar de nuevo la huella de Don Quijote en los campos de la Mancha...

Azorín es el rey de los castillos llenos de historia. Es el propietario de los fosos, las almenas y las poternas. Es el verdadero emperador del quemante sol castellano. Hay algo de fino hierro en sus páginas inmortales, y nadie ha pintado como él ese cielo sin nubes que cubre, como una bandera, dramáticamente España.

Este es el anciano que no me dejaron ver esta vez. El viejito genial que ya está conversando con Dios en su sombría casa de la calle Zorrilla, detrás de las Cortes, en su Madrid.

El poker y la crisis cubana

por ART BUCHWALD

WASHINGTON — Aunque no es generalmente conocido, todos los periodistas aquí en Washington desempeñaron algún papel durante la crisis sobre Cuba. El que desempeñó John Scali, corresponsal de la American Broadcasting Company en el Departamento de Estado, acaba de ser revelado en la revista **Look** y la prensa nacional. Según tales informes, el señor Scali negoció con un funcionario de la Embajada soviética el retiro de los proyectiles dirigidos rusos de Cuba. Fue ciertamente algo importante, y el Secretario de Estado, Rusk, dijo al señor Scali que había servido bien a su patria.

Ahora que el papel del señor Scali en la crisis ha sido revelado, nosotros podemos revelar nuestro papel, sobre el que hemos guardado silencio durante dos años. Hicimos juramento de silencio al propio señor Scali, pero consideramos que nuestros labios no deben seguir sellados ahora que **Look** hizo la publicación aludida.

Tenemos aquí un pequeño grupo de poker, que integran el señor Scali, Pierre Salinger, el Embajador Llewellyn Thomas, Carl Rowan, Don Wilson, de la Oficina de Inteligencia, David Brinklyn, Robert Manning, del Departamento de Estado, y varios otros tipos dudosos. Jugamos a cinco y diez centavos y sólo lo hacemos para olvidarnos de las tremendas decisiones nacionales que tenemos que hacer constantemente.

El juego estaba señalado para nuestra casa aquel "lunes negro" en que el Presidente Kennedy anunció al país que los rusos habían instalado sus proyectiles dirigidos en Cuba. Esa mañana habíamos pedido a nuestra esposa que ordenara la cerveza y bocadillos que se espera que ofrezca el anfitrión.

En la tarde Salinger, que era el Secretario de Prensa de la Casa Blanca, reveló que había una seria crisis y que el Presidente Kennedy hablaría por la televisión a las siete de la noche. Nadie sabía en ese momento acerca de qué era la crisis, pero Salinger, usualmente tan jovial, se mostraba muy preocupado. Rehusó entrar en detalles, pero logramos preguntarle: "Pierre, ¿es la crisis lo suficientemente seria para cancelar el juego de poker?".

Con gran sorpresa nuestra, contestó: "Sí".

Los corresponsales corrieron hacia la puerta y tuvimos que luchar duro para llegar a un teléfono. Sacamos a May Craig a empujones de una casilla y llamamos a nuestra casa. Cuando nuestra esposa contestó, le dijimos: "No hagas preguntas, pero cancela la cerveza y los bocadillos". Por un golpe de suerte ahorramos así $ 19.50.

Ahora bien, sabemos que muchas gentes dirán que éste no es un gran papel en una crisis nacional, pero resultó realmente importante. Si el juego se hubiera verificado, el señor X, de la Embajada soviética, no habría logrado localizar al señor Scali en su casa y, si no lo hubiera localizado, habría decidido tal vez que no podía llegarse a ningún acuerdo con los norteamericanos.

Aún si lo hubiera localizado en el juego, Scali tal vez no habría abandonado éste si hubiera tenido buenas cartas, para discutir una crisis de proyectiles con un ruso extraño. En nuestro juego, Scali es siempre el último en retirarse.

Pero, aun si se hubiera entrevistado con el ruso, su mente habría estado todavía en el juego y no hubiera podido negociar con calma y desapasionadamente.

De modo que, tal como vemos las cosas, la clave de toda la crisis cubana dependió del juego de poker. Si no hubiéramos podido cancelar la cerveza y los fiambres, el juego se habría tenido que verificar, y Scali habría estado fanfarroneando con David Brinkley y no con el ruso.

Son estas pequeñas cosas las que hacen tan interesante la vida en Washington.

LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares.— Domicilio: Agustinas 1269.— REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier.— Domicilio: Agustinas 1269.

Plausible iniciativa

Se está generalizando entre las empresas industriales la práctica, a todas luces provechosa, de destinar recursos económicos para los más diversos objetivos de índole cultural.

Es frecuente, a este respecto, el otorgamiento de becas y premios para quienes sobresalgan en investigaciones científicas y de carácter social, y en concursos demostrativos de capacidad intelectual.

Es evidente, en este movimiento, la exacta comprensión de la función social y de solidaridad humana que corresponde a las entidades económicas, que no se limitan a la simple explotación utilitaria de los adelantos técnicos y científicos, sino que desean crear, paralelamente, un mejoramiento general de la condición cultural del hombre.

Así es como la Compañía de Petróleos de Chile (COPEC), para conmemorar sus treinta años de existencia, ha llamado a un Concurso Literario, con sustanciales galardones, cuyo discernimiento ha sido confiado a un grupo de personalidades de reconocida idoneidad en las disciplinas que son materia del Concurso.

El alto número de recompensas ofrecidas indica, por sí mismo, el generoso propósito de estimular con amplitud las expectativas de los concursantes, asociándolos de esta manera a la celebración de un aniversario que, sin duda alguna, dejará gratos recuerdos.

El BID en el desarrollo de Chile

Con la reciente aprobación de dos préstamos, uno por cinco millones de dólares destinado a ayudar a financiar la construcción de 2.500 viviendas para familias de bajos ingresos, y el otro por valor de 3 millones 500 mil dólares para la ejecución del proyecto de riego en la provincia de Linares, el monto total autorizado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), que preside nuestro compatriota don Felipe Herrera, para proyectos chilenos, excede de 100 millones de dólares.

Un detalle suscinto de estos préstamos se contiene en los cuadros que siguen:

Año	Monto	Beneficiario	Aplicación
		CONSTRUCCION DE VIVIENDAS	
1961	US$ 5.000.000	Caja Central de Ahorros y Préstamos	Préstamos a propietarios individuales
1962	2.000 000	PROVIEN	Construcción de Villa Dulce, en Valparaíso.
1963	2.300.000	CORVI	Construccion de Viviendas Económicas en Viña del Mar.
1964	5.000 000	Caja Central de Ahorros y Préstamos.	Construcción de 2.500 viviendas para familias de bajos ingresos.
		DESARROLLO INDUSTRIAL	
1961	US$ 5.000 000	CORFO	Empresa Pesquera Tarapacá.
1962	16.000.000	Manufacturera de Papeles y Cartones.	Expansión de Planta del Laja.
1963	1.235 000	Maderas Pinihue.	Fábrica de Maderas Aglomeradas.
1963	11.000 000	ENAP	Refinería de Petróleo de Concepción.
1964	6.000 000	CORFO	Créditos a diversas empresas privadas.
		DESARROLLO AGRICOLA	
1961	US$ 6.000 000	CORFO	Préstamos a Pequeños Agricultores.
1961	6.480 000	CORFO	Planes de Colonización.
1961	226 000	CORFO	Asistencia Técnica a Cooperativas Agrícolas.
1961	1.268 000	CORFO	Construcción de Viviendas Campesinas.
1961	10.000 000	CORFO	Asistencia Técnica y Préstamos a Pequeños Agricultores.
1962	2.378 000	Ministerio de Agricultura.	Proyecto de Riego en Talca.
1963	600 000	UNICOOP	Establecimiento de Mercados Cooperativos.
1963	2.100 000	CORFO	Plano Aerofotogramétrico.
1964	3.500 000	CORFO	Proyecto de Riego de Linares (33.000 hectareas).
		ASISTENCIA SOCIAL	
1961	US$ 3.500.000	Ministerio de Obras Públicas.	Aducción de Agua Potable para Concepción y Talcahuano.
1963	5.125 000	Ministerio de Obras Públicas.	Agua Potable para Santiago (ampliación de Las Vizcachitas).
1964	2.500.000	Servicio Nacional de Salud.	Sistemas de Agua Potable para las poblaciones rurales.
		PROMOCION EDUCACIONAL	
1963	US$ 2.300.000	Universidad de Chile.	Construcción de Colegios Regionales.

Por otra parte, independientemente de estos préstamos el Banco Interamericano de Desarrollo ha establecido una línea de créditos para el financiamiento de exportación de bienes de capital chilenos a diversos países de América Latina.

Este beneficio acordado por el BID constituye un importante estímulo a nuestra producción exportable, particularmente del sector metalúrgico.

Como se ve la diversidad de estos préstamos y su índole claramente social revelan la naturaleza del BID y su orientación eminentemente progresista y constructiva.

En realidad, puede afirmarse que nunca una institución de crédito internacional ha calado tan hondo en la solución de los problemas económicos-sociales de Latinoamerérica, y particularmente de nuestro país.

En el hecho, ha ido casi directamente en auxilio de las necesidades del hombre común en todo orden de cosas, tanto materiales como espirituales.

Muerte del Libertador San Martín

por ANIBAL BRAVO KENDRIK

Ayer se cumplieron 114 años de la muerte del general don José de San Martín. "Todos los fundadores de la independencia sudamericana murieron en los calabozos, en los cadalsos, o fueron asesinados o sucumbieron en la proscripción y el destierro", ha dicho don José Manuel Balmaceda, en su brillante Testamento Político del 18 de septiembre de 1891. En realidad, todos sufrieron "la trágica expiación de su grandeza".

El 20 de septiembre de 1822, el general San Martín, a la sazón Protector del Perú, depuso el mando militar y político de que estaba investido, y presentándose al Congreso Constituyente, dijo: "Al deponer la insignia del Mando Supremo no hago más sino cumplir con mis deberes y con los votos de mi corazón. ¡Peruanos!, desde este momento queda instalado el Congreso soberano y el pueblo reasume el Poder Supremo en todas sus partes".

Retirándose a su residencia de la Magdalena se dirigió luego al puerto de Ancón, donde se embarcó para Chile, gobernado todavía por el Director Supremo, don Bernardo O'Higgins. En noviembre de 1823 se dirigió a Buenos Aires, vía Mendoza. Fue recibido con indiferencia en la capital argentina. Aún cree ver cierta hostilidad en contra suya. Además, recibe la fatal noticia de la muerte de su esposa, doña Remedios Escalada, acaecida el 3 de agosto de 1823.

Apenado por la cruel desgracia, pide sus despachos y se embarca en "La Bayonnais", con destino a Europa, y fija su residencia en la aldea de Grand-Bourg, a orillas del Sena. Su única hija, Mercedes, lo acompaña muy pronto en su voluntario ostracismo.

Desde que se separa del Mando Supremo del ejército, San Martín ansía una vida más fácil y tranquila, y se entrega con ahinco al cultivo de su jardín, mientras su hijita se educa en un internado.

A principios de 1828, el general proscrito viaja a Bruselas, a Lille, a Tolón, y otros puntos de la bella tierra francesa. Pero los sufrimientos morales y la nostalgia de América lo van consumiendo lentamente. Su vigor físico se ha desgastado, a causa de las privaciones y afanes de su larga y agitada vida de campamento. Entretanto, su hija, casadera ya, se ha unido en matrimonio con el joven argentino don Mariano Balcarce. El matrimonio se establece en Boulogne y hace compañía al anciano general, cuidando de su salud, con filial cariño.

En agosto de 1850, el vencedor de Chacabuco y Maipú es una sombra de lo que fue. El recuerdo de su patria, de la América, de Chile y del Perú le preocupa intensamente. A cuantos sudamericanos le visitan, les habla con paternal angustia, sobre las desdichas de los pueblos por cuya libertad combatió.

En la noche del 13 de agosto, el prócer sintió agravarse una dolencia al estómago que venía soportando con gran entereza. Junto a su lecho, velaban su hija Mercedes y sus dos nietecitas. Para significarles su resignación y la inutilidad de sus cuidados, les dice: "Es la tempestad que arroja la nave a la playa...".

En verdad, la vida del valiente soldado se extinguía poco a poco. El día 17 de agosto de 1850, a eso de las dos de la tarde, un nuevo y doloroso ataque iba a poner término a la gloriosa vida del general don José de San Martín. Tras lenta agonía de más de una hora, el invicto general expiraba, a las tres de la tarde.

La "libertad" comunista

por ERNEST ATKINSON

Al cabo de cuarenta años de su fallecimiento, Franz Kafka, uno de los más distinguidos valores literarios de Checoslovaquia, ha sido "rehabilitado" por el régimen comunista en su propio país.

Hasta hace un año, el régimen consideraba a Kafka como un representante de la "decadencia burguesa". Pero ahora, el 23 de junio, en el Museo de Literatura Nacional de Praga, se ha inaugurado una exposición de manuscritos, cartas y fotografías de Kafka.

Ahora bien, esto no es anuncio de un aflojamiento general de la camisa de fuerza cultural que tiene impuesta el Partido Comunista. Aquel mismo día, "Rude Pravo" publicaba un nuevo ataque contra los escritores checoslovacos, lanzado por Vladimir Koucky, presidente de la Comisión Ideológica del partido, durante la reciente conferencia de la Unión de Escritores.

La crítica literaria, manifestó Vladimir Koucky, continúa haciendo "maliciosas insinuaciones" sobre los principios del partido, y se extiende en "polémicas veladas o descubiertas acerca de las cuestiones ideológicas". En cuanto a los editores, en vez de "mostrarse conscientes de sus deberes comunistas", intentan embrollar la situación sugiriendo que la crítica significa un retorno al stalinismo. En escena, ante los micrófonos de la radio y en los programas de televisión se expresan "criterios individuales", lo cual ha facilitado la influencia de la "ideología burguesa".

En vista de ello, el partido está tomando nuevas medidas para contrarrestar esa tendencia. En una reunión de presidentes del partido, celebrada a últimos de mayo, se expuso ya una de estas medidas. La revista cultural semanal de Praga, "Kulturni Tvorba", será, en lo sucesivo, un órgano exclusivamente del partido, con la misión de "promover la política del partido bajo la activa militancia de sus miembros y de contrarrestar los criterios erróneos". Se están "reforzando" los cuadros con colaboradores de otras publicaciones e institutos de ciencias sociales, y se preparan medidas para reorganizar los programas de radio y televisión.



ANTONIN NOVOTNY

Bajo su dirección se transformó Checoslovaquia en República Socialista. Es Secretario General del Partido Comunista checoslovaco y Jefe del Estado. Su poder es absoluto.

Es evidente que a la reunión de mayo se le dio gran importancia, pues a ella acudieron los principales miembros de la jerarquía del partido, incluyendo al primer secretario de la colectividad y al Presidente de Checoslovaquia, Antonin Novotny, quien denunció a los escritores por "sus irónicas manifestaciones en perjuicio de nuestros valores" y por el "aumento demagógico de nuestras deficiencias", valiéndose de una "errónea interpretación de la libertad de expresión".

Todo esto, afirmó Novotny, es "pernicioso". El principal peligro que confronta ahora Checoslovaquia es, indiscutiblemente, "el revisionismo y el liberalismo". "Las polémicas no controladas y públicas" sobre la era del culto a la personalidad han sido, en general, "malsanas y perjudiciales políticamente", por lo que el partido tratará ahora de "hallar medios eficaces para la orientación ideológica de nuestro frente cultural y científico".

Prudencia y movilidad

por WALTER LIPPMANN

WASHINGTON, agosto — (EPS)— En tres lugares muy separados —el sudeste de Asia, Chipre y el Congo— hay seria lucha y los Estados Unidos están considerablemente envueltos en ella, en diferentes grados. Las fuerzas armadas norteamericanas están directamente envueltas en las operaciones del sudeste de Asia; en Chipre, su diplomacia. En el Congo estamos grandemente preocupados aunque, afortunadamente, no nos vemos directamente inmiscuidos.

El factor común en las tres situaciones es que ellas son la consecuencia de la desintegración de los viejos sistemas coloniales: el francés, en Indochina; el británico, en el este del Mediterráneo, y el belga, en Africa Central. Sin intentarlo, en realidad esperando que no ocurriera, los Estados Unidos han sido arrastrados a estas tres situaciones.

El fin de los imperios coloniales dejó un vacío de poder, para llenar el cual los pueblos liberados no han encontrado todavía la fuerza ni la madurez política necesarias sin la ayuda extranjera. La guerra fría es en gran parte un conflicto acerca de si el vacío debe ser llenado por Moscú o por Pekín o Washington.

No hay certeza de que no haya otros teatros de desorden en Asia, Africa o América. Ciertamente, las probabilidades son de que haya otros. Dondequiera y como sea que aparezca un nuevo teatro de desórdenes, dondequiera que ocurra una nueva guerra civil revolucionaria, habrá una poderosa succión arrastrando a los Estados Unidos a intervenir en ella y habrá poderosas presiones aquí en nuestro país para llevarnos a tal intervención.

Conforme los Estados Unidos están llegando a tener un monopolio del poderío militar disponible en el mundo occidental, no pueden comprometerse totalmente en ninguno de los teatros de desórdenes, ni comprometer todas sus reservas en un sólo sitio. Por tal motivo nuestra intervención, si no puede ser evitada, debe ser limitada, medida y dirigida, siempre hacia una solución política más que a una victoria militar y una rendición incondicional del adversario.

Así, es de interés vital para los Estados Unidos salvaguardar su movilidad estratégica. Podríamos perderla si nos comprometemos demasiado en un sitio y nos dejamos arrastrar a una guerra total, digamos en una larga frontera terrestre en el sur de Asia. Si alguna vez, aun por las más nobles razones ideológicas, nos dejamos atrapar en una guerra tal, nuestra posición mundial como protectores de los intereses del Occidente sería gravemente perturbada. Somos muy poderosos, pero no tanto que podamos comprometer todas nuestras reservas. El papel que tenemos que desempeñar en este período de la historia no puede ser sostenido si no utilizamos una diplomacia prudente y sagaz para economizar el uso de la fuerza militar.

Al aplicar estos principios al sudeste de Asia, debemos recordar que la única gran fuerza militar que posee China es su enorme ejército y que en un conflicto serio ella podría usarlo atacando a los países adyacentes que nosotros hemos prometido defender. Sería una ilusión suponer que China, aunque puede ser terriblemente herida, estaría enteramente desvalida. Y aquí, en casa, no debemos por lo tanto pedir a los soldados norteamericanos que peleen una guerra imposible. Debemos hacer de nuestra disposición a negociar algo tan creíble como hacemos nuestra disposición a tomar represalias contra una agresión.

Todo el mundo se da cuenta de que si a pesar de la OTAN, las Naciones Unidas y nuestra propia diplomacia, Grecia y Turquía se lanzan a la guerra, la alianza occidental será profundamente perturbada. Puesto que los Estados Unidos tienen la única fuerza móvil de reserva en el este del Mediterráneo, su responsabilidad de mantener un equilibrio de poder en Europa será aumentada.

Puesto que nosotros cargamos virtualmente con todo el peso de mantener el equilibrio de poder en Asia, no podemos comprometernos pródigamente más, firmando cheques en blanco contra nuestro poder militar. Ya hemos firmado demasiado de ellos, ciertamente.

CHARLAS DE NATHANAEL YAÑEZ SILVA:

Pasiones y pasioncillas

Negado como soy para escribir sobre temas de actualidad, quizá por ser la actualidad lo más viejo que se da en el mundo, elijo para esta charla un tema general, escribir sobre las pasiones y sobre todo de las pasioncillas, que las tienen todos los hombres. Dejo de lado la gran pasión, el amor, la que toma a los hombres con dientes y muelas, y que por ella hacen una serie de disparates, que los recuerdan toda la vida, y que son siempre la vida misma, hasta un poco después de los 70 años.

Pero entre las pasioncillas, hay cosas muy curiosas y muy interesantes, y que suelen presentarse con toda su fuerza de pasión en la niñez.

La mayoría de ellas son cosas fútiles, pero nos enloquecen hasta la suprema dicha o la desgracia.

Había un hombre zapatero en las vecindades de mi barrio, que era volantinero, es decir, que trabajaba unos volantines perfectos, que en aquellos años sólo nos costaban cinco centavos, fáciles de conseguir del bolsillo de nuestros padres o de una tía consecuente con nuestros amores por ellos. Pues bien, nosotros preferíamos los volantines que solíamos encontrar en los árboles de nuestra quinta, esos que se llamaban volantines "cortados".

¡Cómo se encendía nuestro deseo por ellos cuando solíamos encontrar en los huertos nuestros uno de esos volantines "sanitos" columpiándose en la rama de un árbol. Era un hallazgo apasionante! Corríamos a buscar una escalera, un palo cualquiera para bajarlos del árbol, y aunque habíamos comprado hacía poco rato un volantín nuevo, que llevábamos en nuestras manos, recién puestos los tirantes, le dejábamos, y arañándonos la cara, sudorosos, cogíamos el otro volantín recién hallado, roto uno de sus maderos, pero con un encanto que no tenía el volantín nuevo.

Corríamos a hacer partícipes de nuestro hallazgo a toda la familia, cómo si hubiésemos encontrado un tesoro. Era "el volantín ajeno", era una especie de objeto robado, y él poseía esa atracción misteriosa.

Salíamos una mañana de caza. Sol de invierno, pero tibio, húmedos los algarrobos y los espinos, y veíamos, de improviso, un pájaro que se balanceaba entre las espinas del algarrobo, y nos parecía un faisán dorado, bellísimo, y cambiaba él de sitio, y le seguíamos, y volvía a cambiar, y nosotros detrás de él. A medida que le perseguíamos, escopeta en mano, agatillada, listo el disparo, y el ave nos engañaba, cambiaba de sitio, de árbol, y no sabíamos por qué; pero iba embelleciéndose ante nuestros ojos... Ya era un quetzal, luminoso. bellísimo. Charcas, pantanos, espinales, que no sentíamos en nuestras piernas, ya enloquecidos por aquella caza menor, hasta que, fatigados, de improviso el ave se ponía a tiro, y ¡pam!, disparábamos, y corríamos a cobrar la pieza... y resultaba un chincol...

Por eso cuando alguien me habla de apasionamientos políticos, yo le oigo tranquilo; si me hablan de peleas furiosas por un gol mal entrado a la valla, o por una bofetada en la parte baja de un cuerpo, yo sonrío, y al preguntárseme por la causa de mi sonrisa, yo siempre respondo:

—Es que me acuerdo del chincol... ¡Y ésa sí que es pasión!

Hay personas, y muchas, que oyen un concierto con los ojos cerrados, para gozar más de la música en ese recogimiento casi religioso, y a quienes me lo dicen, yo les respondo:

—Menos valía el volantín cortado.

Una vez, en una casa, presencié un espectáculo impresionante. Se jugaba póker. Una señora que hacía mucho rato sufría de la mala racha del juego, anunció una "real", con todas las de la ley. Una de las jugadoras se la objetó... Brillaron los ojos furiosos de la que había hecho el acierto, se pusieron de su parte algunas, otras en contra. Brillaron luego las pulseras en el aire, volaron los maletines, las cartas como palomas, los naipes enteros, y la jugadora se enloqueció, cogió a una de las objetadoras por el pelo, saltó la peluca, saltaron luego sobre la mesa, y todo aquello fue una algarada de casa de juego.

Yo que era espectador, miraba aquello con cierta frialdad, y una de las jugadoras, dándome con el maletín en la frente, me preguntó:

—¿Y usted, tan frío? ¿No se inmuta al presenciar este escándalo?

Y yo le respondí:

—Peor es equivocar a un chincol por un faisán, cuando se va de caza... Todo esto es pasión, y sin ella no hay juego posible. Sería muy desabrido. Cuando niño, suele ser un volantín cortado... Entre ustedes, en cuanto a señoras, suele ser la "real".

—¡Pero entre personas decentes...!

—Adorable señora, perdóneme usted; pero, la pasión es indecente, y por eso es seductora...!

JUNTA LIBERAL EXPULSO AL SENADOR AMUNATEGUI Y OTROS 11 MILITANTES

Rechazó sus renuncias y los acusó de estár trabajando por la candidatura marxista del senador Allende

En sesión extraordinaria de anoche, la Junta Ejecutiva del Partido Liberal acordó la expulsión de esta colectividad política del senador Gregorio Amunátegui Jordán y de otros once miembros del partido que estaban trabajando por la candidatura marxista del senador Salvador Allende.

Esos personeros liberales enviaron sus renuncias al partido, pero la Junta acordó, en sanción disciplinaria, desestimarlas y expulsarlos de inmediato de las filas del partido. Asimismo, la Junta autorizó a la Mesa Directiva, que preside el senador Hugo Zepeda Barrios, para que haga una declaración pública al respecto.

La Junta también acordó delegar en la Mesa Directiva todas las facultades disciplinarias correspondientes.

Los expulsados, además del senador por Bío-Bío, Malleco y Cautín, don Gregorio Amunátegui Jordán, son los señores: Humberto Larraín García, ex presidente de la Organización Gremial Liberal; Patricio Velasco Concha, Emilio Redard Renón, Alcalde de Olivar, en la provincia de O'Higgins; Héctor Felice Iribarren, Gabriel León Echaíz, ex Secretario General del Partido; Raúl León, Víctor Vial Valenzuela, Julio Erazo Valencia, Alfredo Lorca Rojas, Máximo Castro Bobadilla y Gerardo Conejeros Bennewitz.

RENUNCIA DE AMUNATEGUI. — El senador Gregorio Amunátegui, ex presidente de la Cámara de Diputados y actual presidente del Tribunal Calificador de Elecciones fundamenta su renuncia, en carta al presidente del Partido Liberal, sosteniendo que rechaza "en forma categórica el planteamiento en que se halla basada la mayor parte de la campaña de la democracia cristiana, la cual a través de una frenética propaganda, trata de demostrar que su derrota significaría el entronizamiento del comunismo en Chile. Yo conozco —agrega— desde hace muchos años a los tres candidatos presidenciales y estimo que todos ellos, por el mérito de sus actuaciones públicas y de los innegables servicios que han prestado a la colectividad, ofrecen iguales garantías de respeto a nuestras instituciones y de amparo a las fundamentales libertades, que constituyen la esencia misma de nuestra nacionalidad. No puedo aceptar que, tomando como base lo ocurrido en países que fueron devastados por sangrientas guerras o crueles dictaduras y que aún no recuperan su normalidad política, se sostenga que, si un destacado ciudadano llega a ser designado como Presidente de la República, para lo cual necesita los sufragios de más de un millón de electores, pueda más tarde olvidar sus deberes, renegar de su pasado democrático y manchar su limpio título de Mandatario libremente nombrado para ceder dócilmente ante presiones de cualquiera naturaleza. Semejantes suposiciones servirían, sin duda, para ganar votos de crédulos o de pusilánimes; pero no deben formar la visión normal de los ciudadanos para apreciar debidamente la realidad política chilena."

El senador Amunátegui agrega que "colocadas las tres candidaturas en un mismo plano de seguridad de la supervivencia del régimen democrático, que, con toda justicia, nos enorgullece, no vacilo en declarar que, doctrinaria y espiritualmente, yo me siento más alejado de la que proclamó oficialmente el partido que de las restantes y que no tengo duda alguna que, en caso de resultar triunfante, ella le significaría los mayores quebrantos a la colectividad liberal. En este punto —añade—, deseo estampar mi protesta ante el sistemático desconocimiento de la obra del Presidente Alessandri por parte de los personeros de la Democracia Cristiana y sus reiterados e injustos ataques a la actual Administración, que se han agudizado a lo largo de la campaña presidencial".

Concluye expresando el Senador Amunátegui que "como estoy decidido a no apoyar esta candidatura, no puedo permanecer con dignidad en las filas del Partido que le acordó su adhesión y debo retirarme de él para recuperar mi libertad de acción". Señala que el presidente del Partido Liberal sabe que su actitud "no se debe a un súbito apasionamiento sino que corresponde a una larga y fría reflexión, en la que he pesado debidamente todas las consecuencias de mi acto. Estoy cierto que también comprende cuán penoso me resulta alejarme de una colectividad que siempre me destacó en cargos de responsabilidad y de honor y cuyo servicio yo consagré, sin omitir sacrificios, los mejores esfuerzos de mi vida".

VERSION DE LA JUNTA — Acerca de la sesión extraordinaria de anoche de la Junta Ejecutiva Liberal, la Secretaría General del Partido entregó a la prensa la siguiente versión:

"Bajo la presidencia del senador don Hugo Zepeda Barrios, con asistencia de la casi totalidad de sus vocales y parlamentarios, celebró anoche sesión extraordinaria la Junta Ejecutiva del Partido Liberal.

Entrando en materia de la Tabla de esta sesión la Junta conoció una petición del Consejo Nacional de la Juventud y de la Organización Gremial del partido que solicitaba la expulsión de las filas de esta entidad política del senador don Gregorio Amunátegui Jordán y de los señores Humberto Larraín García, Patricio Velasco Concha, Emilio Redard Renón, Héctor Felice Iribarren, Gabriel León Echaíz, Raúl León León, Víctor Vial Valenzuela, Julio Erazo Valencia, Alfredo Lorca Rojas, Máximo Castro Bobadilla y Gerardo Conejeros Bennewitz. Total 12 personas.

La Junta Ejecutiva, al mismo tiempo conoció las renuncias que los mismos señores presentaban con esta fecha al partido. La Junta acordó, como medida disciplinaria, desestimar las referidas renuncias y expulsarlos de las filas del partido en atención al público conocimiento, que con anterioridad se tenía, de las actividades de los 12 ex miembros del partido en favor de la candidatura del señor Salvador Allende.

Además, la Junta encomendó a la Mesa Directiva del Partido dar una respuesta pública respecto a las afirmaciones políticas contenidas en los textos de las renuncias que fueron desestimadas.

Finalmente, la Junta acordó, delegar en la Mesa Directiva del Partido, sus facultades disciplinarias."

CHARLA HISTORICA

Mañana, a las 19 horas, el historiador y conferenciante Kurt Altschwagee, ofrecerá una charla denominada "Valparaíso y su relación histórica con la Armada Nacional". La conferencia será en el Salón Auditórium del Ministerio de Obras Públicas y a ella han sido invitadas autoridades del Cuerpo Diplomático, Ministerio de Relaciones Exteriores, del Ministerio de Educación, etcétera.

ACLARACION DEL DIPUTADO LIBERAL GREGORIO EGUIGUREN

El diputado liberal Gregorio Eguiguren ha enviado la siguiente comunicación a una audición radial:

Señor
Director
Audición "Entretelones"
Radio Nuevo Mundo.
Presente,
Muy señor mío:

Según me informan, en su audición del viernes último, se habría dicho que yo estaba próximo a retirarme de los trabajos electorales en apoyo a don Eduardo Frei —candidato del Partido Liberal— para adherir a otra postulación. Si Uds. han dado esa noticia, que es totalmente inexacta ya que estoy actuando, disciplinadamente, de acuerdo con la posición adoptada por mi Partido, le ruego, en conformidad a las disposiciones legales vigentes, desmentirla terminantemente.

Agradece su atención, y lo saluda muy Atte. su SS.— Gregorio Eguiguren Amunátegui.

QUINCE PROYECTOS CON URGENCIA TIENEN EN TABLA LOS DIPUTADOS

Para la sesión ordinaria de las 16 horas de hoy, de la Cámara de Diputados, hay quince proyectos con calificación de urgencia.

Fracasó, por falta de quórum la sesión especial que había sido convocada para las 11 horas de ayer, con el objeto de considerar "insuficiencias de Correos y Telégrafos".

Entre los proyectos con calificación de urgencia, los principales son los siguientes:

—Crea el Plan Nacional de Edificios Escolares (cuarto trámite).

—Establece normas sobre Protección de Menores.

—Introduce modificaciones al Código Orgánico de Tribunales en lo relativo a la competencia de los Juzgados de Letras de Menor Cuantía en lo Civil.

—Libera de derechos de internación, por el plazo de un año, la importación de chassis de buses y microbuses para la locomoción colectiva de pasajeros.

—Modifica el Código de Minería.

—Establece normas para el pago de las imposiciones adeudadas por los patrones o empleadores a las Instituciones de Previsión.

—Modifica el Arancel Aduanero.

Además, en la tabla de hoy de la Cámara figuran 15 asuntos de Fácil Despacho.



DURAN EN COLCHAGUA.— Anteayer puso término a su jira por la provincia de Colchagua el candidato a la Presidencia de la República senador Julio Durán, quien fue proclamado con gran éxito en las ciudades y pueblos de esa región. En el grabado, un aspecto de la proclamación en el pueblo de Chépica, del departamento de Santa Cruz, a la cual, pese a haberse efectuado de noche y al mal estado del tiempo, concurrió prácticamente casi toda la población. El senador Durán señaló la labor del radicalismo en los 14 años en que estuvo en el Gobierno, y el programa de su candidatura.

LAS FUERZAS TOTALITARIAS SERAN DERROTADAS EL 4 DE SEPTIEMBRE

Ayer se realizó en la antesala del Salón de Honor del Congreso Nacional la cuarta conferencia de prensa de los parlamentarios liberales, en la cual el senador Pedro Ibáñez puntualizó:

"No acierto a comprender la finalidad de la campaña de alarmas realizadas por el FRAP, por las siguientes razones:

a) Frei, a pesar de nuestras diferencias ideológicas con la Democracia Cristiana, debe triunfar por un margen inobjetable;

b) Porque Chile se caracteriza por su respeto a la Constitución y a la ley, de manera que aún en el caso, bien improbable, de que la decisión sobre la elección presidencial recaiga en el Congreso, los parlamentarios elegirán al nuevo Presidente de la República sin presiones ni concesiones de ninguna especie;

c) Porque el Presidente de la República ha reiterado que hará respetar la Constitución, los derechos de todos los ciudadanos y el orden público, y

d) Porque no cabe sino celebrar las declaraciones de personeros del FRAP, en orden a su "categórica oposición a cualquier conducta sediciosa y su respaldo al Ejecutivo para garantizar la continuidad del proceso electoral."

"Por todo ello —añadió el senador Ibáñez—, yo sigo preguntándome: "¿Qué pretende el FRAP con esta campaña de alarmas?

"Las fuerzas democráticas no necesitan de la sedición para imponerse, porque por su esencia la rechazan.

"En consecuencia, si las fuerzas totalitarias se muestran empeñadas en una campaña contra la sedición, ¿a quién temer?

"Personalmente —arguyó el senador Ibáñez— aguardo con absoluta tranquilidad el resultado de la elección presidencial. No habrá asonadas, ni el Gobierno permitirá que se amedrente a los electores. Pero esto no significa adormecernos ni impedir que estemos vigilantes ante los desbordes que, como maniobra desesperada, puedan realizar las fuerzas totalitarias, que serán derrotadas el 4 de septiembre."

LOCOMOCION Y MEDICINA CURATIVA.— En la conferencia de ayer de los parlamentarios liberales, también participaron los diputados Gustavo Alessandri y Héctor Lehuedé.

El señor Alessandri, luego de señalar diversas medidas prácticas que podrían evitar los accidentes del tránsito, se refirió al problema de la locomoción colectiva, se manifestó de acuerdo con el Subsecretario de Transportes, en orden a que los taxibuses constituyen un sistema antieconómico; pero señaló que este problema sólo podría tener justa solución permitiendo la incorporación de los propietarios de taxibuses al régimen de los microbuses.

El señor Lehuedé, luego de exponer los fundamentos de la medicina social, sentó la siguiente premisa, a su juicio fundamental: "Es obligación del Estado cuidar de su capital humano, auxiliar al que carece de recursos y a la masa asalariada en general. Este deber debe figurar en lugar preferente en toda acción gubernamental, ya que la importancia del capital humano es tal, que sin él no puede pensarse en ningún proceso económico, moral o intelectual del pueblo".

Lehuedé señaló que no debe confundirse el seguro social con la medicina social, ni mucho menos con la medicina estatizada, y fundamentó como sistema ideal el de la libre elección del médico, por el paciente, lo que se concreta en el articulado del proyecto de ley sobre Medicina Curativa para los empleados particulares, que actualmente se halla en estudio en las Comisiones de la Cámara de Diputados.

DIFERENDOS CON ARGENTINA.— Al iniciarse la conferencia, el senador Hugo Zepeda Barrios, presidente del Partido Liberal, leyó un discurso que pronunciara en el cuarto aniversario del Comité Patria y Soberanía, en reafirmación de los derechos de Chile sobre la zona de Palena.

SENADOR FREI REANUDA HOY SUS ACTIVIDADES ELECTORALES

El candidato demócratacristiano a la Presidencia de la República, senador Eduardo Frei Montalva, reanuda hoy sus trabajos electorales interrumpidos a raíz del trágico fallecimiento de su hermana, la regidora Irene Frei de Cid.

En un acto que se cumplirá a las 20 horas de hoy, en el Club Tarapacá, Avenida España 91, el Frente del Magisterio hará entrega al senador Frei del Programa Educacional elaborado por las diversas comisiones de dicha organización. El candidato presidencial demócratacristiano concurrirá a esta reunión acompañado del presidente de su partido, diputado Renán Fuentealba.

Mañana tendrán lugar dos concentraciones proclamatorias organizadas por los comandos freístas e independientes del Tercer Distrito. Los actos se efectuarán en La Cisterna, a las 19 horas, y en Ñuñoa, a las 21 horas, y contarán con la presencia del senador Eduardo Frei Montalva, parlamentarios y dirigentes nacionales de su campaña.

A fines de la presente semana, el candidato presidencial demócratacristiano viajará a Curicó, Bío-Bío, Talcahuano, Osorno y Valdivia, donde se realizarán las concentraciones finales de la actual campaña.

El 21 de agosto, a las 19 horas, se hará la concentración final en Curicó, con participación de delegaciones de Licantén, Hualañé, Romeral, Teno y otras comunas de esa provincia.

El sábado 22 se iniciará la jira por la provincia de Bío-Bío, con proclamaciones en Los Angeles, Mulchén y Nacimiento.

El senador Frei visitará también Santa Bárbara y Negrete.

El lunes 24 del presente será proclamado en la ciudad de Osorno, y al día siguiente tendrá lugar la concentración final en Valdivia. De esta última ciudad regresará a Santiago para participar en diversos actos proclamatorios en el Segundo y Tercer Distritos.

La concentración final en Valparaíso, que estaba programada para el día de ayer, fue postergada para el lunes 31.

El candidato demócratacristiano a la Presidencia de la República entregó ayer a la publicidad una declaración para agradecer a quienes le han hecho llegar sus sentimientos de pesar con motivo del trágico fallecimiento de su hermana, la regidora Irene Frei de Cid.

El texto de dicha declaración es el siguiente:

"En la imposibilidad de agradecer personalmente a cada uno de los que, durante estos días, nos han manifestado con tan generosa bondad su afecto y su pesar, quisiera expresarles nuestra honda gratitud en nombre de mi madre, de mi cuñado, don Luis Cid Rojas, y de toda nuestra familia.

Igualmente, al Gobierno, a las autoridades religiosas, a la Municipalidad, a los señores candidatos don Salvador Allende y don Julio Durán, y a las Directivas de todos los Partidos Políticos, sin excepción, que nos han hecho llegar sus sentimientos y nos han acompañado.

No podemos dejar de decir nuestra gratitud más emocionada a las mujeres de las poblaciones de Santiago y de todo Chile que nos acompañaron con su cariño y nos han dado el más grande consuelo en estas horas tan dolorosas y tristes; y a la gran familia demócratacristiana, que nos ha hecho sentir su unidad fraternal.

El sacrificio trágico de esta mujer tan pura y tan buena abrió en un instante la generosidad de todos los chilenos al sentimiento de nuestra profunda comunidad humana.

Este fue el mejor homenaje que se le pudo rendir. (Fdo.): Eduardo Frei Montalva."

De la Secretaría de la Campaña del Senador E. Frei

Sólo con la unidad de los trabajadores será posible realizar la "Revolución en Libertad"

Dijo en el acto de clausura del Congreso Nacional de Trabajadores, Santiago Pereira, presidente del torneo.— Profundo análisis a los problemas que afectan a los trabajadores chilenos realizó el mencionado Congreso.— Homenaje a la regidora y dirigenta femenina, Irene Frei de Cid, con motivo de su trágico fallecimiento, quien estuvo presente en espíritu durante el desarrollo del torneo.— Discursos y conclusiones.

AYER COMENZARON a regresar los delegados de provincias que concurrieron al Congreso Nacional de Trabajadores Freístas, que constituyó el mayor torneo laboral realizado hasta hoy en el país, al reunir 7.200 representantes de gremios y servicios, desde Arica a Magallanes y que adoptó precisas conclusiones sobre problemas básicos que afectan al país, y principalmente, al sector asalariado, conjuntamente con reiterar su adhesión al abanderado nacional y popular.

El Congreso se inició el jueves, con un acto masivo en el Teatro Caupolicán. El viernes se efectuaron exitosas concentraciones simultáneas en diez comunas de Santiago para recibir a las delegaciones y el sábado se realizaron las tareas específicas del torneo, en dos sesiones plenarias, que tuvieron como escenario el amplio coliseo de la calle San Diego.

Una concentración en la Plaza Artesanos iba a clausurar el Congreso de Trabajadores, pero la dolorosa tragedia que ha enlutado a la familia freísta, con el fallecimiento de doña Irene Frei de Cid, regidora por Santiago, y luchadora ejemplar de la causa demócratacristiana, determinó la aceleración de las labores, siendo clausurado el torneo el mismo sábado.

Demostrando su devoción democrática, el Congreso rindió homenaje a la compañera inolvidable, prosiguiendo sus trabajos con más tesón y fe, tal como ella era, infatigable y abnegada en el cumplimiento de la común misión.

SESIONES PLENARIAS

Luego de recordar a doña Irene Frei de Cid, guardando un minuto de silencio, el Congreso se abocó de lleno a la etapa final de su realización.

Los cinco temas fundamentales fueron analizados en profundidad, con la participación activa de los delegados, destacándose las representaciones de provincias, por su interés en participar en los debates y la gran cantidad de mociones y trabajos presentados.

La mesa, presidida por el timonel nacional del Comando de Trabajadores, Santiago Pereira, recibió alrededor de mil trabajos, que fueron incorporados a las conclusiones, las que constituirán un documentado folleto que ya ha entrado en prensa.

Fueron largamente aplaudidos los pre informes preparados por las comisiones encargadas de los temas centrales: política del trabajo, política de remuneraciones, seguridad social, problemas educacionales y problemas nacionales.

Terminada la lectura de los preinformes por los relatores, se abrió debate, siendo notablemente perfeccionados estos trabajos con indicaciones y proyectos de acuerdo, a medida que los aprobaba el Congreso por aclamación.

Durante las sesiones plenarias hicieron uso de la palabra 300 delegados, quienes tradujeron el sentir de todas las regiones representadas, como asimismo dieron a conocer su opinión los estudiantes vespertinos y nocturnos, los profesores, los servidores del Estado, los empleados particulares, los campesinos, los trabajadores de la construcción, la gente de mar, la mujer trabajadora, en general, la totalidad de los sectores laborales participantes.

SESION DE CLAUSURA

El Congreso fue clausurado en una vibrante y emotiva sesión, en la cual estuvo en todo momento presente, en espíritu, como lo dijera un orador, la regidora Irene Frei, cuyo prematuro desaparecimiento causó dolor y conmoción en todos los círculos, que exteriorizaron su sentimiento de pesar en sus funerales.

Hicieron uso de la palabra Ricardo Silva, Subdirector del Departamento Sindical del Partido Demócrata Cristiano; Santiago Pereira, Presidente Nacional del Comando de Trabajadores y del Congreso, y el ex Ministro del Trabajo y Vicepresidente del PDC., Bernardo Leighton

Se encontraban en la tribuna de honor las autoridades de la campaña y del Partido, parlamentarios, presidentes provinciales de los Frentes de Trabajadores y una delegación fraternal extranjera, integrada por dirigentes sindicales de nueve países latinoamericanos.

Pereira inició su intervención señalando que ese día, que debía ser de alegría, era de congoja para los trabajadores, por la pérdida de la mujer de excepción que había en Irene Frei, quien había dado a una gran causa lo único que le faltaba dar, porque ya lo había entregado todo, con esfuerzo y sacrificio, al servicio de los demás. Ahora entregaba su vida. "Creemos haber cumplido con ella con esta demostración de unidad y de democracia"

Refiriéndose al Congreso, recalcó que era, sin duda, el más grande realizado en la historia sindical chilena, porque salió más allá de las esferas partidistas, porque no se estaba estudiando sólo la solución de los problemas que afectan a los sectores laborales freístas, sino que de todos los trabajadores de Chile. "Sólo con la unidad de los trabajadores será posible hacer la revolución en libertad, para lo cual se requiere del respaldo organizado del pueblo".

EL TRABAJO VALORIZA LA VIDA

Ocupó, por último, la tribuna el ex Ministro del Trabajo y Vicepresidente del Partido Demócrata Cristiano, Bernardo Leighton, quien rindió un sentido homenaje a la memoria de la regidora señora Irene Frei de Cid, recordando su permanente preocupación por la gente humilde, su devoción para servir la causa que guía el movimiento que encarna Eduardo Frei y la abnegación con que acompañaba a su hermano, desde muy niña, en esta cruzada de dignificación nacional.

Señaló Leighton que el cruel e intempestivo desaparecimiento de tan admirable mujer llamaba a los trabajadores a meditar en lo que representa, lo que significa, la vida humana, que tanto defendemos, pero que es tan frágil. A las vicisitudes y contratiempos que ha debido sufrir Eduardo Frei en el curso de la prolongada campaña, se agrega hoy este inmenso dolor de perder a su hermana más querida e insustituible colaboradora, que lo abandona en la mitad de la lucha. "Correspondámosle nosotros, como lo está haciendo este Congreso, trabajando, trabajando, el trabajo valoriza la vida".

Destacó luego Leighton el éxito del torneo, "que ha dado una demostración del pueblo democrático y patriota de verdaderos trabajadores, al echarse a la espalda su pena, para dar término a su labores, conscientes de que están aportando su esfuerzo para Chile y los chilenos".

El orador destacó que en el gobierno de Frei los trabajadores serán gobernantes y "Frei será el primer trabajador de Chile".

LA CONCLUSIONES

El Congreso Nacional de Trabajadores, que sólo realizó labores internas de estudio, debido al duelo que aflige al Movimiento Nacional y Popular por el fallecimiento trágico de la regidora Irene Frei de Cid, entregó las conclusiones de las jornadas de trabajo realizadas en el Teatro Caupolicán.

LEGISLACION SOCIAL

Se propone una completa modificación al Código del Trabajo y a la Constitución Política del Estado que contemple los derechos de los trabajadores. Que se legalice las Confederaciones de Trabajadores y las Centrales; igualdad entre Trabajadores sean empleados u obreros; absoluta libertad sindical; mayor agilidad para las Juntas de Conciliación y una reforma sustancial a los Tribunales del Trabajo.

SEGURIDAD SOCIAL

Sobre esta materia, el Congreso propone el establecimiento de un régimen previsional igualitario y justo para todos los trabajadores, haciéndolo extensivo a aquéllos que hoy carecen de estos beneficios; protección integral para la Salud del Trabajador y su familia; un régimen especial para la mujer trabajadora y la creación de guarderías infantiles para el cuidado de los niños, mientras su madres trabajan.

POLITICA DE REMUNERACIONES

Se establece en las conclusiones la necesidad de una política de remuneraciones que elimine las injusticias del régimen actual, proponiendo, entre otras, las siguientes medidas: a) un sueldo o salario vital igual para empleados y obreros; b) establecimiento de una escala única de remuneraciones para el sector fiscal; c) planificación de esta política que tienda fundamentalmente a una redistribución más justa y humana de la renta nacional; d) participación del sector privado en las utilidades de la empresa y creación de un fondo especial para el sector público, que no puede tener "participación en utilidades"; e) Asignaciones adicionales en razón de las necesidades de su grupo familiar (asignación de escolaridad, etc); f) Asignación familiar igualitaria para todos los trabajadores (empleados, obreros, campesinos).

PLAN HABITACIONAL

Señala la necesidad de proporcionar al pueblo habitaciones dignas y un amplio plan para superar el déficit actual, fomentando la autoconstrucción y la constitución de cooperativas de edificación; equipamiento de las poblaciones con escuelas, centros comerciales, y servicios públicos (agua, alcantarillado, pavimentación, etc.); campos deportivos, vigilancia policial, etc.

PROBLEMAS EDUCACIONALES

Se propone una reforma integral a la educación para dar oportunidad a todos los hijos de los trabajadores para que se eduquen y alcancen los más altos grados universitarios, según su capacidad. Igualdad en las oportunidades para educarse y creación de la Universidad Laboral

Se propone además, asistencialidad escolar y locales adecuados, más profesores y una remuneración más digna para el magisterio.

REFORMA TRIBUTARIA

Eliminación del impuesto a las categorías y Global Complementario, para reemplazarlos por un impuesto único, directo y progresivo a la renta neta; eliminación de impuestos a las rentas de empleados y obreros sobre un sueldo vital o más, según los casos.

DEFENSA DE LA RIQUEZA NACIONAL

Sometimiento de las grandes empresas extranjeras al programa de desarollo elaborado por el Gobierno Nacional y Popular; eliminación del afán de las industrias extranjeras de operar sólo en beneficio de los dueños foráneos del capital e ir creando las condiciones para que estas riquezas pasen a poder nacional. Señala, luego, "en todo caso, las nacionalizaciones deben adelantarse para oportunidades anteriores de lo planeado si dichas empresas extranjeras persisten en desligarse del interés nacional y se niegan a adecuar sus políticas a la planificacin nacional del crecimiento económico".

REFORMA AGRARIA

Sostiene el Congreso de Trabajadores que la Reforma Agraria debe tender a hacer propietarios a 100 mil campesinos; limitación del derecho a la tierra a lo realmente económico, y eficaz ayuda por los organismos del Estado, para los trabajadores de la tierra, con miras a aumentar la producción nacional.



CLAUSURA DEL CONGRESO.— Con una asistencia extraordinaria de delegaciones de trabajadores de todo el país, e incluso con la presencia de delegados fraternales de nueve países hermanos, se desarrolló el Primer Congreso Nacional de Trabajadores Freístas en el Teatro Caupolicán. Más de 7 mil delegados acreditados confirmaron el entusiasmo y la preocupación por estudiar los problemas que afligen a todos los trabajadores del país. En el grabado, Ricardo Silva, Subdirector del Departamento Gremial de la Democracia Cristiana, hace uso de la palabra en la sesión de clausura.

De la Secretaría de la Campaña del Senador E. Frei

Frente del Magisterio hará entrega hoy del Programa Educacional al senador Eduardo Frei

Trabajadores de la Educación se reúnen hoy, a las 20 horas, con el abanderado nacional y popular, en Avenida España 91.— Hablarán Mario Sepúlveda, Hernán Vergara, Sergio Aguilera, el diputado Renán Fuentealba y el senador Frei

En una sobria reunión ampliada de los trabajadores de la Educación se hará entrega del Programa Educaciona elaborado por las diversas comisiones designadas por el Frente del Magisterio y organismos complementarios, al abanderado nacional y popular senador Eduardo Frei Montalva.

El acto en referencia se efectuará en Avda. España 91, Club Tarapacá, a las 20 horas, y a él se ha invitado al senador Eduardo Frei, quien concurrirá acompañado del presidente del Partido Demócrata Cristiano, diputado Renán Fuentealba, y dirigentes nacionales de su Comando.

En esta oportunidad hará uso de la palabra, en primer término, el profesor universitario Mario Sepúlveda, presidente de la Comisión Técnica de Educación del Partido Demócrata Cristiano, quien expondrá algunos aspectos de los estudios realizados sobre materias educacionales.

A continuación hablará el dirigente de la Asociación de Profesores y Empleados de la Universidad de Chile, Hernán Vergara, quien abordará materias relacionadas con la reforma educacional en el nivel universitario. Asimismo, expresará el apoyo de los profesores y empleados de la Universidad de Chile a la política de cambios que deben introducirse en la enseñanza superior.

Posteriormente usará de la palabra el presidente del Frente del Magisterio, Sergio Aguilera, quien expresará el apoyo de los trabajadores de la Educación al Programa General que informan los postulados del líder de la izquierda democrática, senador Frei. Asimismo, hará entrega del Programa Educacional, documento que ha sido elaborado por comisiones de expertos, y que abarca materias de orden económico, social, construcciones escolares, reformas a la enseñanza, estricto control por el Estado de las subvenciones fiscales a colegios particulares gratuitos y, en general, todas las materias que involucra la Reforma Educacional.

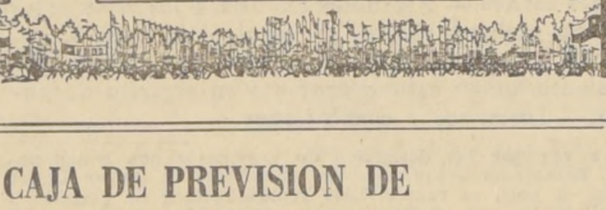
INTERVENCION DEL PRESIDENTE DEL PDC

También usará de la palabra el presidente nacional de la Democracia Cristiana, diputado Renán Fuentealba. En esta ocasión se referirá a la labor realizada por los profesores freístas, que han hecho un aporte de extraordinario valor, como es el Programa Educacional.

EL SENADOR EDUARDO FREI

Finalmente intervendrá el senador Eduardo Frei, quien dará a conocer su pensamiento acerca de la reforma educacional y la labor que deberá desempeñar su futuro Gobierno.





Productos "El Tattersall"

PAPAS CORAHILA,

30 San Clemente, J. L., 16,00
50 Rengo, S. L., 15,90
41 San Clemente, S. P., 15,80
29 El Durazno, C. H. D., 15,80
28 Peralillo, L. T., 15,60
30 El Durazno, C. H. D., 15,60
15 San Clemente, L. C., 15,60
21 Cumpeo, A. S., 15,40
40 Graneros, V. C. L., 15,20
21 Talca, A. H., 15,10
39 San Clemente, L. C., 15,10
25 Santa Cruz, J. T., 15,00
60 Quinta, E. V., 14,50
20 Graneros, Cunca, J. R., 13,80
69 Osorno, Colorada, S. E., 11,50
11 Llanquihue, Cóndor, H. G., 11,30
34 Pelarco, Pimpinela, C C., 11,10
24 Osorno, Colorada, S. E., 11,10
250 Osorno, Cóndor, I. A., 11,00
249 Osorno, Cóndor, B. W., 10,90
96 Osorno, Blanca, S. E., 7,10

SEMILLON, EL SACO

60 Quinta, E. V., 13,80
35 El Durazno, C. H. D., 13,80
30 Rengo, S. L., 13,80
21 Peralillo, L. T., 13,80
40 Quinta, P. S., 13,60
16 San Vicente, G. F., 13,50
29 Talca, A. H., 13,50
36 Chépica, A. M., 13,00
23 Peralillo, semilla, L. T., 13,00
30 Graneros, V. C. H., 12,80
12 San Clemente, J. M., 12,50
21 El Durazno, semilla, C. H. D., 12,30
24 San Clemente, semilla, L. C., 11,70
51 Duao, G. C., 11,50
18 Peralillo, Cohillo, L T., 10,30
20 El Durazno, Cohillo, C. H. D,. 9,50
25 Talca, semilla, A. R., 9,40
22 San Clemente, Cohillo, A. B., 8,00
176 Talca, Cohillo, A. R., 5,60
55 San Clemente, Conillo, J. L., 5,50

PASTO LOS 100 KILOS

100 4.o cte. picado, alfalfa, E. G. 9 43
268 4.o cte. picado alfalfa, E. G. 9,00
130 4.o cte. picado, alfalfa, O. F. G. 8,48
150 3er. cte. picado, alfalfa, R. C. 6,36
140 2.o cte picado, alfalfa, F. P. 5,93
116 3er. cote rama alfalfa, C. A. L. 5,30
110 3er. cte. picado, alfalfa, S. S. R. T. 4,24
120 2.o cte. picado, alfalfa, V. S. 4,24
150 2.o cte. ,rama ballica, O. C. 4,02
50 1er. cte. picado, trébol, W. K. 3,71
85 1er. cte. picado, alfalfa, B. A. 3,49
110 1er. cte. picado, alfalfa, B. A. 3,49
70 2.o cte. rama, alfalfa V. A. 3,18
150 1er. cte. picado, ballica, H. E. 3,18

GRANZAS LOS 100 KILOS

76 granzas trigo, S. R. P. 16,96
26 granzas trigo, S. M. 16,95
40 granzas trigo A. G. 15,47

CARBON ESPINO LOS 100 KILOS

62 Las Cabras, C. H. D. 16,30
125 San Javier, D. A. 16,00
100 Las Cabras, C. H. D. 16,00
50 Pencahue, H. R. 16,00
114 Lolol, C. C. 15,00
135 Cauquenes, E. N. 15,00
81 San Javier, C. C. 15,00
96 Las Cabras, C. H. D. 15,00
125 San Carlos, U. C. 14,80
38 San Carlos, con blco. E. M. 14,40
50 Cauquenes con blco. A. P. 14,00

CARBON BLANCO LOS 100 KILOS

98 Pumanque, R. R. 11,00
54 Molina, V. A. 10,60
224 San Javier, D. A. 10,50
137 Santa Cruz H. V. 10,50
42 Volcán, S. J. 10,20
107 San Vicente, P. C. 10,20
180 Pencahue, C. D. 10,00
143 San Vicente hdo. P. C. 9,90
137 Santa Cruz, hdo. H. V. 9,80

MAIZ LOS 100 KILOS

81 Minnesota C. V. L. 25,22
25 minnesota, F. L. 25,22
40 minnesota, R. A. 25,22
86 minnesota, A. C. 25,22
20 minnesota, J. M. G. 24,20
46 minnesota, H. S. 24,69
110 minnesota, A. B. 24,39
98 minnesota, H. P. 24,48
70 minnesota, E. H. 24,59
100 minnesota, J. V. 24,59
56 minnesota semi hdo. H. P. 23,95
40 minnesota, semi hdo. S. H. 23,95
.7 minnesota, semi hdo. J. B. 23,95
100 minessota, semi hdo. H. P. 23,21
74 minnesota, semi hdo. J. C. 22,68
110 minnesota averiado, J. M. 22,36
30 minnesota, averiado, J. M. 21,20
26 minnesota,, hdo. J. C. 20,56
46 minnesota, hdo. U. y V. 20,77
87 minnesota muy hdo. J. M. G. 17,02
50 minnesota muy hdo. azumag T. M. G. 16,96
145 minnesota muy hdo. azumag. T. M. G. 16,96

CEBADA LO 100 KILOS

25 País F. M. 20,77
100 Alemana, C. H. D. 20.67
72 Alemana, E. Z. 20,56
56 Alemana ,S. H. D. 20,67
15 País, C. C. 18,55

AVENA LOS 100 KILOS

158 rubia, O. T. 15,15
40 rubia, D. A. 14,73
38 rubia, E. F. 13,35
83 rubia, E. H. 14,31

TRIGO LOS 100 KILOS

21 raco, J. A. 21,20
30 blanco, C. C. S. 20,20
140 raco, D. G. 18,10
40 menflo, E. R. 18,10

FREJOLES LOS 100 KILOS

9 tórtolas, L. R. 45,70
7 tórtolas, A. M. 45,10
16 tórtolas, T. S. 44,90
125 tórtolas harneados, F. G. 43,90
12 méndez, H. M. 43,80
6 tórtolas, J. C. 42,20
16 tórtolas, L. B. 42,00
15 coscorrones, J. B. 42,00
8 cristales, M. S. 36,00
17 villarricas, H. M. 35,00
35 conchos, A. A. 14,00
40 conchos, H. F. 13,40
29 conchos, H. P. 13,00

VARIOS LOS 100 KILOS

9 lentejones, M. G. 58,00
17 lentejas, M. V. 45,00
40 chícharos, F. M. 20,00
40 chícharos, F. M. 19.50
4 huesillos, O. R. 69,00
4 nueces, B. J. G. 100,00
141 tarros chicos miel rubia, P. D. 63,60

NOTA: Los precios publicados en esta lista son con envases, y el impuesto incluído. Los remates de productos son de lunes a viernes a las 15 horas. La carga por carros completos debe dirigirse a desvío bodegas el Tattersall, y la por sobornal a Estación Alameda únicamente, los boletos con sus respectivas instrucciones a Casilla 1340 Santiago. Los remates de papas son de lunes a viernes, a las 15 horas.

QUESOS EL KILO

Huentelauquén 3.572
Chillegue 3.408

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 2,346	E° 2,356
Libra	" 6,588	" 6,616
Dólar a futuro	" 2,773	" 2,786

MERCADO DE CORREDORES

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 3,20	E° 3,25
Libra	" 8,986	" 9,126

Santiago, 17 de Agosto de 1964.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Bastante activa se mostró en el día de ayer la plaza bursátil, iniciándose las operaciones con precios bastante firmes y de importancia en los rubros. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Gas Santiago, Fensa, Papeles y Cartones, Copec, Pesquera Iquique y Mademsa.

Los bonos hipotecarios poco activos no variaron sus cotizaciones anteriores

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 883.176 acciones en Santiago, 40.641 acciones con Valparaíso y 4.000 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 31 alzas contra 3 bajas, tendencia de alzas.

FONDOS MUTUOS:

CRECINCO 2.359
CAPITALES UNIDOS 2.489

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES E°

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 60 n
B. Estado 6 3|4, 80 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile, 6-1, 74 n
Hip. Chile 10-6, 75 n

BANCARIAS

Central, 3.600 c
Concepción 135 n
Continental, 10 n
Crédito, 134 n
Chile, 403 t
Edwards, 40 t
Español, 130 v
Hipotecario, 93 t
Israelita, 103 v
Italiano, 13 n
Nac del Trabajo, 13 n
Osorno, 170 t
Pacífico, 8 n
Panamericano, 90 n
S. Americano, 48 v
Talca, 265 c

MINERAS

Andacollo, 2 3|4 t
Aucanquilcha, 24 n
Chañaral, 12 t
Cerro Grande, 540 n
Del. Punitaqui, 6 5|8 n
Disputada, 55 c
Lota-Schwager, 4 1|2 v
Manganesos, 270 n
Merceditas, 1 3|4 n
M. Fertilizantes, 32 t
Ocuri, 130 n
Oruro, 38 n
Presidenta, 4 1|2 c
Punta de Lobos, 16 1|2 n
Tamaya, 5 n
Tocopilla, 200 n
Totoral, 35 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes, 270 n
Colcura, 23 n
Copihue, 27 n
Gente Grande, 90 n
Laguna Blanca, 350 t
La R. Sofruco, 400 c
Rupanco, 150 n
Tierra del F., 146 t
Valle Chacabuco, 12 c
Viña C. y Toro, 218 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro A., 1.830 c
Anglo Lautaro C., 175 n
Iquique Port., 50 t

TEXTILES

Caupolicán, 16 c
Chiteco, 17 n
Flap, 70 v
Paños Bellavista, 110 t
Paños Concepción, 3 n
Paños de Tomé, 36 n
Rayonhil, 12 1|4 n
Sedylán A., 2 1|2 n
Sedylán B., 2 t
Sumar, 150 c
Tejidos El Salto, 1 1|4 n
Textil Progreso, 53 n
Textil Viña, 10 1|2 c
Vestex, 14 t
Victoria de P. A., 7 n
Yarur, 235 c

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, XD., 5 3|4 n
Arrocera EGA, 13 n
Bima, 11 n
Blundell, 4 1|2 c
Carozzi, 32 n
Cervecerías U., 95 t
Club de Golf, 48.000 n
Club Hípico, 450.000 n
Club de Polo, 14.000 n
Codina, 340 t
Cola, 615 t
Colorantes, 60 n
Cía Industrial, 58 1|2 t
Copec, 51 v
Corchera, 180 n
Cristalerías Ch., 20 t
Chilectra, 32 n
Chiprodal, 100 t
Electricidad Ind., 14 1|2 c
Electromat, 68 n
Embotelladora And., 17 1|2 t
Eperva, 230 c
Farmo Química, 6 v
Fósforos, 41 n
Gas de Santiago, 25 v
Gas Valparaíso, 11 3|8 t
Hucke Hermanos, 95 n
Impletex, 12 c
Industrias Varias, 10 n
Inmob. Esmeralda, 66 c
Inmob. Huelén, 320 t
INSA, 290 n
Interamericana, 4 n
Interoceánica, 60 O. C. V.
La Rural, 28 v
Loza de Penco, 33 n
Lucchetti, 11 c
Mac Kay, 105 n
Marinetti, 20 c
Melón, 248 v
Molinera El Globo, 18 n
Maderas Cholguán, 9 1|2 t
Muelles Vergara, 2 1|2 n
Naviera Arauco, 20 t
Papeles y Cartones, 132 t
Pesquera Iquique, 4 1|4 t
Pizarreño, 113 t
Polpaico, 180 c
Quimifarm, 180 n
Refractarios L., 3 1|2 n
Refinería de Viña, 85 n
Renta Urbana, 61 t
Saavedra Benard, 18 c
Sanitas, 7 1|2 t
Sogeco, 6 1|4 t
Soprole B., 1.600 n
Tabacos, 257 n
Tattersall, 91 c
Teléfonos, 16 t
Universo, 8 n
Vapores, 143 t
Vidrios Planos, 14 1|2 c
Volcán, 40 n
Zig-Zag, 99 1|2 OCV
Socompa, 8 t

METALURGICAS

Cap, 175 t
Cic, 18 1|2 n
Cobre Cerrillos, 55 n
Elecmetal, 160 t
Envases, 2 3|8 t
Fensa, 6 1|4 c
Ferriloza, 10 c
Indac, 10 t
Indura, 9 1|2 n
Madeco X|E|D., 27 1|2 c
Mademsa, 30 c
Mecánica, 11 n
Socometal, 15 c

SEGUROS

Ch. Cons Gries., 40 t
Germania, 150 n
Marítima, 28 n
Transandina, 29 1|4 n

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: 1.945,7.

TRANSACCIONES

Bonos nominales . . . . . E° 4.000
Transacciones en Santiago . 883.176
Operaciones con Valparaíso 40.641

£ por tonelada — Precio del cobre en Londres — toneladas largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 353 5.0 Comp. . .	DISPONIBLE	£ 340. 0.0 Comp. . .
354. 0.0 Vend. . .		348. 0.0 Vend. . .
2. 0.0 BAJA . .	FLUCTUACION . . .	13. 0.0 BAJA . .
327. 0.0 Comp . .	A 90 DIAS	322. 0.0 Comp. . .
330. 0.0 Vend. . .		323. 0.0 Vend. . .
3. 0.0 BAJA . .	FLUCTUACION . . .	5. 0.0 BAJA . .
CALMADA . . .	TENDENCIA	SOSTENIDA . . .
350 Ton. largas . .	VENTAS	400 Ton. largas .

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 17 DE AGOSTO DE 12 A 13 HORAS.

528 Bco. Chile 400
100 Bco. Chile OD. 400
250 Bco. Chile 400
700 Bco. Chile 402
1.000 Bco. Chile OD. 402
400 Bco. Chile 403
500 Bco. Chile 404
1.527 Bco. Chile 403
4.687 Bco. Edwards 40
900 Bco. Edwards OD. 40
4.000 Bco. Edwards 40
100 Bco. Español OD. 130
1.600 Bco. Hipotecario 93
9 Bco. Hipotecario 89
4.000 Bco. Sud Americano 48.
5.000 Bco. Sud Am. OD. 48
3.000 Chañaral 12
1.000 Chañaral OD. 12
2.000 Disputada OD. 55
1.000 Minas y Fert. 32
3.700 T. del Fuego 144
50 T. del Fuego 143
1.900 T. del Fuego 145
1.100 T. del Fuego 146
1.000 T. del Fuego OD. 146
1.300 T. del Fuego 146
1.500 Iquique Port. 50
2.000 Caupolicán 15 1|2
100 P. Bellavista OD. 110
2.200 Cervezas 95
794 Codina 340
100 Cola 615
1.000 Copec 50 3|4
1.000 Copec OD. 50 3|4
200 Copec OD. 50 3|4
4.000 Copec OD. 50 3|4
4.762 Copec 50 3|4
2.700 Copec 50 7|8
100 Copec 51
600 Copec OD. 51
10.500 Copec 51
798 Copec 50 3|4
500 Copec 51
1.000 Cristales 20
4.400 Electr. Ind. 14
8.223 Emb. Andina 17 1|2
859 Gas Stgo. 23 1|2
5.000 Gas Stgo. 25
4.200 Gas Stgo. OD. 25
500 Inmob. Huelén 320
500 La Rural 28
5.431 Mad. Cholguán 9 1|2
192 Melón 241
200 Melón 243
2.200 Melón 248
1.300 Pap. y Cartones 129
5.300 Pap. y Cartones 130
1.000 Pap. y Cartones 132
70.000 Pesquera 4
50.000 Pesquera OD. 4
36.000 Pesquera 4
5.000 Pesquera 4 1|8
28.000 Pesquera 4 1|4
25.000 Pesquera OD. 4 1|4
3.700 Pizarreño 113
101 Polpaico 167
2.000 Polpaico 177
3.351 Renta 61
7.500 Sogeco 6 1|4
170 Tattersall 91
19.581 Teléfonos 16
8.830 Vapores 140
3.000 Vapores 141
28 Vapores OD. 141
2.000 Vapores 142
2.500 Vapores 143
3.627 Cap 172
1.000 Cap 173
5.000 Cap 175
5.500 Elecmetal 160
84.000 Fensa 6 1|4
581 Fensa 6
21.000 Fensa 6 1|4
6.000 Madeco 27
3.000 Madeco 27 1|2
1.000 Madeco 27
50.000 Mademsa 15 sep. 30 1|2
600 Chilena Cons. Gries. 40
5.810 Chilena Cons. Gries. OD. 40.
4.000 Chilena Cons. Gries. 40

FERIA "EL TATTERSALL"

Feria de cerdos de la Sociedad El Tattersall.

Transacciones verificadas en remate del lunes 17 de agosto de 1964.

CERDOS

19	2.298	1,285	Curicó
8	1.008	1,285	Rancagua
18	2.214	1,283	Curicó
14	1.986	1,273	San Vicente
15	1.912	1,260	Victoria
14	1.726	1,257	Lautaro
10	1.256	1,255	San Fernando
10	1.242	1,255	Victoria
2	244	1,255	San Bernardo
20	2.072	1,253	Rengo
12	1.654	1,253	Victoria
9	1.230	1,250	Gorbea
4	408	1,250	Puente Alto
15	2.118	1,247	Las Hortensias
5	612	1,247	Rancagua
1	130	1,247	Conchalí
16	1.998	1,245	Chimbarongo
15	2.332	1,245	Victoria
15	1.788	1,245	Buin
12	1.858	1,245	Las Hortensias
6	1.082	1,245	Lautaro
1	146	1,245	La Florida
3	436	1,243	Barrancas
20	2.038	1,240	La Unión
1	96	1,240	La Florida
7	716	1,240	San Fernando
17	1.712	1,235	Tijeral
11	1.152	1,235	Las Hortensias
10	1.302	1,235	Carahue
8	680	1,235	Rancagua
6	552	1,235	Rancagua
4	414	1,233	Puente Alto
4	696	1,230	Tijeral
5	502	1,227	Monte Patria
14	1.072	1,225	Carahue
16	1.510	1,223	Carahue
20	1.852	1,219	Lautaro
16	1.582	1,21?	Tijeral
13	1.160	1,216	Chillán

POR EL GRAN SANTIAGO



QUINTA NORMAL.— CALLES ANEGADAS. — La lluvia caída este fin de semana reactualizó el problema creado por la falta de desagües de alcantarillados en las calles de esta comuna, produciendo como es tradicional en invierno, el aniego de varias arterias de las poblaciones de Quinta Normal. Este problema está siendo abordado por el delegado de pavimentación de la comuna, esperándose que el próximo año terminen las molestias al vecindario por esta causa. En el grabado se puede ver una de las calles de esta comuna, con su correspondiente laguna después de una lluvia.— (El corresponsal).

QUINTA NORMAL:

Al Ministro del Interior dieron a conocer problemas del comercio

En una entrevista celebrada ayer por los dirigentes de los comerciantes minoristas de Quinta Normal y Las Barrancas, en compañía del diputado Dr. Héctor Lehuedé Alvarado

QUINTA NORMAL.— En la mañana de ayer se entrevistaron con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, los dirigentes de los comerciantes minoristas y pequeños industriales de Quinta Normal y Las Barrancas, Roberto Fuentes, Mario Castro, José Rojas, Arturo Valdés, acompañados del diputado Héctor Lehuedé Alvarado, con el objeto de hacerle entrega de las conclusiones de las concentraciones del comercio de ambas comunas. El memorial entregado al Ministro Dr. Del Río es el siguiente:

a) Prórroga en el plazo para pago de patentes del primer semestre; b) Rebaja del cobro por extracción domiciliaria de basuras; c) Nueva legislación sobre aumento de patentes. Mejor tratamiento en la fiscalización del comercio de parte de los inspectores y carabineros; d) Otorgamiento de facultades a las Municipalidades para emitir carnets de Sanidad a los comerciantes; e) Reactivar el Proyecto de Ley pendiente en la Cámara de Diputados, por el cual se otorga previsión social a los pequeños comerciantes, industriales, agricultores y artesanos; f) Aceleración de los trabajos de alcantarillado, que dificultan el cumplimiento de las exigencias sanitarias y que constituyen un peligro para los clientes que acuden a comprar a los negocios.

g) Eliminación de las Boletas de Compraventas, reemplazándolos por un impuesto a la base, o sea, a fabricantes, importadores y mayoristas. Mientras tanto aumentar el mínimum de doscientos pesos a una centésima parte del sueldo vital. y

h) Condonación de deudas de impuestos a la Renta a pequeños comerciantes, industriales, agricultores y artesanos por rentas de hasta un sueldo vital anual por los años 1961 a 1963, iniciativa que ya ha sido aprobada en la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados.

ACOGIDA FAVORABLE.— El Ministro del Interior, luego de enterarse de las aspiraciones de los comerciantes minoristas y pequeños industriales de estas comunas, prometió que estudiará el memorial y lo resolvería favorablemente para este gremio. A la salida del despacho del Dr. Del Río, los dirigentes Fuentes, Castro, Rojas y Valdés, expresaron a LA NACION que estaban complacidos de la atención que les había dispensado el Ministro y que estaban seguros de que pronto serían resueltas sus peticiones en la forma que les había sido prometida.

REUNION CON DIPUTADOS.— Agregaron además, que hoy se reunirán con los parlamentarios del Segundo Distrito, Florencio Galleguillos, Dr. Héctor Lehuedé, Manuel Tagle Valdés, Julieta Campusano y Alfredo Lorca, para tratar el proyecto de la previsión del comercio y obtener que el presidente de la Cámara de Diputados, Raúl Morales, lo haga poner en tabla para ser despachado en este período ordinario de sesiones.

CONCENTRACION PUBLICA.— Finalmente hicieron presente, que en una fecha próxima, convocarán a una gran concentración pública de los comerciantes y pequeños industriales del 2º Distrito, para informar acerca de las actividades desarrolladas y solicitar que cooperen a esta iniciativa de sus dirigentes.

SAN MIGUEL:

LA GOBERNACION PEDRO AGUIRRE CERDA CUMPLIO UN AÑO DE VIDA

SAN MIGUEL.— Ayer, la Gobernación "Presidente Aguirre Cerda" cumplió su primer año de vida. Fue creada para servir a las comunas de San Miguel, La Cisterna y La Granja, las más extensas del país, que tienen en conjunto una población de más de un millón de habitantes, y, en el campo político, sobrepasa a los 400 mil sufragantes. La Gobernación fue creada el 17 de agosto de 1963, por disposición de la Ley N.o 15.230.

En el plano educacional, el Departamento "Presidente Aguirre Cerda" cuenta con cinco Liceos Fiscales, con 25 Liceos Particulares de Hombres y mujeres; con una Escuela Industrial, una Técnica Femenina y Comercial Femenina, y una de Artes Gráficas. Existen 66 Escuelas Primarias, 4 de Párvulos, 1 Consolidada, 3 vocacionales, 25 de adultos, 1 Escuela Hogar y una de Cultura Popular.

El personal que cumplió ayer el primer aniversario y fundadores de esta importante repartición pública, está compuesto por el Gobernador, Humberto Meneses Madrid, Manuel Vargas Pérez, Arturo Quezada Barahona, Sergio Aránguiz González, Diego Moraga Adasme, Juan Francisco Marín Zapata, Guillermo Cristi Sei y Manuel Henríquez Maugard.

En la noche, los funcionarios celebraron este acontecimiento con una comida de camaradería, que fue servida en el Club Gran Avenida. (Quezada, corresponsal.)

LA GRANJA:

LIMPIA DE SIFONES Y DESAGUES PIDEN VECINOS DE LA PINTANA

LA GRANJA.— Los habitantes de los huertos frutales de La Pintana se encuentran preocupados porque hasta la fecha no se ha efectuado la limpieza de los sifones y canales de regadío, impidiendo a una gran parte de ellos iniciar sus labores agrícolas por falta de agua, situación que se ha remediado en parte con la lluvia caída en la madrugada del lunes.

La Cooperativa de Huertos Frutales "José Maza" tiene una persona encargada de velar por que todos los habitantes de estos pequeños predios limpien oportunamente sus acequias de riego y desagües, para evitarles dificultades a sus vecinos; pero en la actualidad, aun cuando ya empiezan las labores agrícolas, una parte considerable de ellos no han sido notificados de que tienen que cumplir con esta obligación de la comunidad, causando perjuicios a terceras personas.

Conversando ayer con un grupo de estos pequeños agricultores, expresaron a LA NACION que era muy conveniente que los dirigentes de la Cooperativa se preocuparan de esta situación y de hacer respetar los días de riego en La Pintana, para que no se cometan abusos con los que están al final de las aguas.— (El corresponsal.)

CONCHALI:

Funcionarios de la CORVI visitarán a Población Lo Videla

CONCHALI.— Esta semana, una comisión de funcionarios de la CORVI realizará una visita a la población Lo Videla, con el objeto de estudiar en el terreno la situación de 209 familias que deben abandonar estos terrenos antes del 1.o de octubre próximo y que serán ubicadas por este organismo habitacional, en sitios urbanizados en la población Santa Mónica o en casas de las poblaciones Juanita de Aguirre Cerda o Eneas Gonel.

Así lo dispuso el vicepresidente, Javier Vidal, a petición de los Ministros del Interior Dr. Sótero del Río, y de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, a raíz de entrevistas celebradas por las dirigentes Raquel Rojas Melo y María Villarroel en compañía del diputado por el Segundo Distrito Dr. Héctor Lehuedé Alvarado

REUNION DE POBLADORES

Por otra parte, se informó a LA NACION que los pobladores de Lo Videla celebrarán en una fecha próxima, una reunión a la que concurrirá el diputado Lehuedé y las personas que han acompañado en sus gestiones a las dirigentes del Comité, Raquel Rojas y María Villarroel. — (EL CORRESPONSAL).

BENEFICIAN CON LEY DEL COBRE A PUEBLOS DEL INTERIOR DE ARICA

ARICA.— Por primera vez los pueblos del interior del departamento, gracias a una iniciativa del Gobernador Antonio Encina, se integrarán a la distribución de los fondos del cobre que corresponden a Arica, beneficiándose en forma directa estos pueblos en más de 200.000 escudos, correspondientes al 25% del presupuesto ariqueño para 1965. También se han beneficiado con los aportes de 350.000 escudos destinados a la ENDESA para la obra de la central hidroeléctrica de Chapiquiña; cien millones para el Instituto de Investigaciones Geológicas y 70.000 escudos para el camino de Chaca a Vitor.

MISA DE RECUERDO. — En la Iglesia de la Virgen de Las Peñas, ayer a mediodía se ofició una misa en memoria de la regidora por Santiago, señora Irene Frei de Cid, fallecida trágicamente en un accidente automovilístico. Concurrieron dirigentes y militantes demócratacristianos y elementos independientes.

OBRAS DE PAVIMENTACION.— El Gobernador de Arica, Antonio Encina informó que el Ministerio de Obras Públicas por intermedio de la Dirección de Vialidad pavimentará el sector del aeropuerto de Chacalluta y que en vista de encontrarse dicha obra fuera del radio urbano se han destinado siete millones de pesos para su terminación, la cual se hará en 30 días.— (CROSA, corresponsal.)

SE INICIO CONSTRUCCION DE MODERNA ESCUELA: CONCEPCION

CONCEPCION.— El Gobierno español ha hecho efectivo un aporte de Eº 435.000 destinados a la construcción de tres escuelas primarias en la zona sur del país, a través de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales. Uno de estos locales, cuya primera piedra fue colocada ayer en ceremonia que se realizó a las 16 horas, con asistencia del Embajador de España, Carlos Suñer y Ferrer, corresponde a la Escuela N.o 28 de Niñas de Concepción. Las dos restantes, cuya construcción se iniciará en fechas próximas, están destinadas a la Escuelas N.os 9 de Osorno y 2 de Valdivia.

LA CEREMONIA

El acto de colocación de la primera piedra de la Escuela N.o 28 de esta ciudad, a cuyo financiamiento ha contribuído el Gobierno de España, se inició con el izamiento de los pabellones nacionales español y chileno, con la asistencia del Embajador señor Suñer y Ferrer, el Intendente de Concepción, don Esteban Iturra; el Alcalde don Guillermo Astete; el Jefe de Planeamiento de la Sociedad Constructura de Establecimientos Educacionales, Arturo Holuigue; el Decano del Cuerpo Consular de de Concepción, Jorge Hodgson, el Vicecónsul de España, José García, y el Director Provincial de Educación, Efraín Campana.

El edificio, cuya construcción se inició ayer, tendrá capacidad para 900 alumnas, distribuidas en 17 salas de clases, kindergarten y dos talleres. Contará, además, con biblioteca, oficinas administrativas, sala para el desayuno escolar, patio cubierto con escenario, y casas para la directora y el cuidador.

La escuela de Concepción cubrirá una superficie edificada de 2.672,13 metros cuadrados y, en conjunto, los tres establecimientos a cuyo financiamiento contribuye el Gobierno español, tendrán capacidad para 2.700 alumnos.— (El Corresponsal).

UN COLEGIO REGIONAL INAUGURA UNIVERSIDAD DE CHILE EN ARICA

ARICA.— La Universidad de Chile, dentro de su política de descentralización de la educación superior nacional, inaugurará el próximo año un Colegio Universitario Regional en esta ciudad, que funcionará en estrecha colaboración con el Plan Educacional que está poniendo en práctica en la zona el Ministerio de Educación.

Cabe destacar que el nuevo Colegio, como todas las actividades de la U. de Chile, en la provincia, contará con el auspicio de la Junta de Adelanto de Arica, según Convenio firmado entre ambas entidades.

Las carreras que ofrecerá en 1964 serán de dos tipos: Las tecnológicas, para las cuales se requiere 6º año de Humanidades rendido, finalizan en Arica. Ellas son Tecnología en Administración, Asistencia Técnica en Construcción, Orientadora del Hogar, Profesor Primario, Técnico Artístico y Mecánico Industrial.

Las carreras profesionales exigen, además del 6º año, un alto termino medio de notas en la educación secundaria y deben ser continuadas, después de dos años de estudios en la respectiva Facultad de la Universidad de Chile. Serán Técnico Geomensor y Técnico de Electricidad. (EL CORRESPONSAL).

HABILITARAN LOCAL PARA UNA ESCUELA EN TULAHUEN: OVALLE

OVALLE.— En su oportunidad, el Gobernador de Ovalle, Luis Escudero Yanes, envió telegrama al Director General de Educación Primaria, Luis Moll Briones para que se terminara la construcción de dos piezas de un local ubicado en el pueblo de Tulahuén que estaba sin destino especifico alguno, a fin de que pudiera funcionar en él la Escuela No 27 de ese pueblo.

Al respecto, recibió un oficio del Director General mencionado, en el cual le manifiesta que se dará término en carácter de inmediato en el local propuesto, a las obras que faltan por construir, como una medida de emergencia, a fin de que quede listo para ser ocupado por la Escuela N.o 27 dada la numerosa población escolar de más de 500 alumnos que existe en ese pueblo cordillerano y cuya escuela funciona en un local inadecuado.

GRUPO ESCOLAR

El Gobernador Escudero informó a "La Nación" que había conseguido con el conocido vecino y agricultor, Liberato Campusano, la donación de un lote de terreno de tres mil metros cuadrados para construir en ellos un moderno Grupo Escolar Definitivo el próximo año.

Este gesto del señor Campusano ha sido muy elogiado por que vendrá a superar una grave situación que se creaba a la enseñanza primaria en ese sector de Ovalle.

PROBLEMA CAMPESINO

Debido a la falta de lluvias, han empezado los problemas de los campesinos. No hay pasto para alimentar el ganado caprino que tienen; las pariciones se han producido antes de tiempo y como encuentra débiles a las cabras, se pierden las hembras y las crías, que son devoradas por los zorros y aves de rapiña. Por otra parte, la miseria está haciéndose presente en las casas de los pequeños campesinos, a quienes urge ayudar lo más pronto posible. Por el motivo indicado, el Gobernador se ha dirigido al Ministerio del Interior dando cuenta de todos estos hechos.

TORNEO DE RAYUELA

Partieron a La Serena los componentes de la Selección de Jugadores de Rayuela de Ovalle, integrada por rayueleros de los cinco clubes locales para competir en un partido de interciudades con la selección de jugadores de Rayuela de La Serena. Los ovallinos fueron dispuestos a ganar esta vez. (Rojo, corresponsal.)

VALPARAISO



VALPARAISO.— DERRUMBE EN CERRO YUNGAY.— El mal tiempo de ayer hizo que se produjeran diversos derrumbes en cerros de la ciudad. En el grabado, el derrumbe de Cerro Yungay, en que se desmoronó una casa habitada por tres familias.

Pago en cheques a profesores dispuso Tesorería de Valp.

VALPARAISO.— La Tesorería Provincial de Valparaíso, en conformidad con instrucciones recibidas de la Contraloría General de la República, puso en vigencia desde ayer las nuevas disposiciones que reglamentan la modalidad del pago de sus sueldos al magisterio.

En el futuro, la Tesorería entregará mediante cheques, a los habilitados de los sectores educacionales correspondientes, los fondos para la provisión de dichos pagos. Estos deberán ser hechos a los profesores igualmente en cheques y no en dinero efectivo como hasta la fecha se hacía. Los respectivos habilitados deberán depositar dicho dinero en la cuenta subsidaria de la cuenta única de la Tesorería en el Banco de Chile y girar contra ella los cheques individuales en favor de los profesores. Posteriormente, y una vez al mes, los habilitados deberán rendir cuenta de dichos fondos a la Contraloría General de la República.

MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO

LLEGAN

Hoy:
Alberto Haverbeck, de San Vicente.
Río Santa, de Perú.
Antofagasta, de Iquique.
Maipo, de Nueva York.

Mañana:
Santa Olivia, de Nueva York.

EL TEMPORAL DERRIBO UNA VIVIENDA EN CERRO YUNGAY

Graves daños materiales sufrieron tres familias con 19 personas.— Bote Salvavidas desarrolló gran labor, auxiliando a los barcos en la bahía

VALPARAISO.— Ayer continuó lloviendo con fuertes vientos, en Valparaíso, y marejadas que produjeron diversos destrozos en avenidas costeras y en embarcaciones pequeñas de la bahía. En el cerro Yungay, entre las calles Santa Rita y Progreso, se produjo un derrumbe de una casa que habitaban tres familias, las que vivieron momentos de zozobra, debiendo darse la alarma al Cuerpo de Bomberos. A las 6.20 de la mañana se produjo un primer derrumbe en un muro de contención, sin que ocurrieran mayores daños, pero se debió evacuar a los diez niños que vivían en la casa, como medida de precaución Poco después, a las 12.15, se produjo un segundo derrumbe, y, ante la eventualidad, los voluntarios bomberiles que acudieron a la llamada se dedicaron a evacuar a los moradores con sus enseres. Una muralla que amenazaba desplomarse debió ser derribada por los bomberos, por el peligro que encerraba. El derrumbe no ocasionó desgracias personales pero produjo gravísimos daños materiales a las familias afectadas. Estas son las familias de Eduvina Rubio, que componen siete personas; de Desiderio Silva con cinco personas, y Valentín Yáñez, con siete miembros. La casa es propiedad de Vicente González Arancibia.

También se produjeron ayer anegamientos en el camino Algarrobo-Casablanca, a la altura del kilómetro 18.

El Bote Salvavidas ha seguido desplegando una esforzada labor ante el mal tiempo, que, según el anuncio del tiempo, entregado por el Boletín de la Gobernación Marítima, tendía a mejorar en las horas de la tarde de ayer, presentándose variable con lluvias y chubascos y vientos del norweste al surweste de 5 a 18 nudos. En la mañana prosiguió efectuando traslados de tripulantes y víveres, habiendo empezado esta actividad a las 19 horas del sábado pasado, y prolongándose todo el domingo y el lunes. El piloto Grendig, del Cuerpo de Voluntarios, manifestó a LA NACION: "Hemos trabajado sin descanso desde el sábado, en que trasladamos a tierra a los "guachimanes", ante el anuncio del mal tiempo. Del mismo modo en rondas por la bahía advertimos a los buques. El yate que se hundió en la madrugada (lunes), "Victoria Regis", tenía que hundirse, pues estaba muy mal amarrado. El dueño fue advertido, pero no se preocupó mucho, al parecer, del peligro que corría la embarcación. Las embarcaciones pequeñas, como botes y algunos faluchos han hecho agua, a consecuencias de la fuerte marejada."

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Lanzarotte y su dama.
BRASILIA.— Casamiento a la italiana.
COLON.— Triángulo.
CONDELL.— Dos buscando un destino. Mercado de amor.
IMPERIO.— Espía por mandato. El infierno es para los héroes.
METRO.— El príncipe Valiente.
PACIFICO.— La diligencia de la muerte. Dos gallos y dos gallinas.
REAL.— Una voz en las sombras.
VALPARAISO.— El señor fotógrafo.
VELARDE.— Los mongoles.
VICTORIA.— El tirano de la frontera. El hombre de piedra.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO.— La pantera rosa.
ORIENTE.— Contra todas las banderas. El ánfora mágica.
REX.— Siete días de mayo.
RIALTO.— El tirano de la frontera. El hombre de piedra.

ESTUDIARAN PROBLEMA DEL 5 POR MIL SOBRE PATENTES

VALPARAISO.— Ayer en la mañana se efectuó una entrevista entre el Alcalde de Viña del Mar, Raúl Celis, y personeros de la industria y comercio, para tratar la aplicación del cinco por mil sobre las patentes en conformidad a las leyes 15.571 y 15.575, que ha sido interpretada con reacciones contrarias. Los señores Ambrosio Montalbetti, Guillermo Guzmán, presidente de ASIVA; Fernando Magnasco, entre otros dirigentes, asistieron a la entrevista, en la que plantearon sus opiniones que inciden en que la interpretación del gravamen sobre el capital debe ser aquel que se aplica en el régimen de los impuestos internos. Como los conceptos tenidos en vista son diferentes, la Municipalidad ha querido buscar una solución anticipada al problema que podría surgir de la fórmulación de los cargos correspondientes a ese gravamen. Se decidió, después de escuchar sus puntos de vista, que los abogados de las entidades del comercio y la producción se reunirán con los abogados del Departamento Jurídico para buscar una solución armónica.

AQUI... EL PUERTO

ANIVERSARIO DE SEPTIMA CIA. DE BOMBEROS.— Ayer cumplió el 71.o aniversario de su fundación la Séptima Compañía de Bomberos de este puerto, efectuándose ayer en el cuartel una sesión solemne en la que se entregaron premios por años de servicio y asistencia. Los festejos con que se pensaba celebrar este nuevo aniversario fueron suspendidos debido al duelo que enluta a la Compañía por el fallecimiento del Miembro Honorario de la Compañía, Manuel de Reyna Quiroga. En forma privada fueron entregados los premios a las 21.30 horas a los siguientes voluntarios: Premio de Asistencia "Gustavo Neckelman", al voluntario Raúl Arancibia; segundo premio de asistencia, al teniente 2.o, Guillermo Neumann R.; por cinco años de servicios al voluntario Jaime Rojas; por diez años de servicio, al voluntario Jorge Ginotti y Ventura Ubiergo; diploma de honor por diez años de servicio, al voluntario Francisco López, y por 25 años de servicios, al voluntario Manuel González Moreno.

EL VIERNES SE INICIA SEMANA DE FRANCIA.— El viernes 21 del mes en curso será inaugurada la Semana de Francia, con la muestra sobre arquitectura francesa que será presentada en el Centro Chileno Brasileño de Cultura de este puerto, a las 19 horas. Las actividades de la semana proseguirá desarrollándose con charlas y una Exposición sobre el libro francs, que se efectuará en el Instituto Chileno-Francés de Cultura de Valparaíso. El domingo 30, a las 19 horas, habrá un concierto en el Aula Magna de la Universidad Técnica Federico Santa María, ofrecido por dos intérpretes franceses. Las conferencias, que se efectuarán durante la semana, estarán a cargo del profesor Rómulo Trebbi, el profesor Mario Naudón, y el director del Instituto Chileno-Francés, David Sidel.

DESADUANAN EQUIPOS QUIRURGICOS.— Personeros del SNS de este puerto informaron que ayer en la mañana comenzaron a ser desaduanados cerca de 700 cajones con equipos quirúrgicos para centros hospitalarios de esta zona y de otros servicios del país. En próximos meses proseguirán arribando naves que transportarán de diversos países, más materiales quirúrgicos, equivalentes a la partida más grande que hasta la fecha haya adquirido el Gobierno en el extranjero Se efectuará mediante estos materiales un plan de modernización nacional de todos los hospitales del país.

COMISION DE FIESTAS PATRIAS EN VALPARAISO.— Hoy quedará constituída en este puerto, la Comisión de Fiestas Patrias de la Municipalidad, encargada de confeccionar el plan oficial de festejos de Fiestas Patrias para el próximo 18 de septiembre. La Comisión está compuesta por los regidores Juan Rodríguez, Rafael Aguirre, Adolfo Airola, Antonio Ravolari y Juan Vera Aros.

Hoy quedará designado el presidente de la mencionada comisión.

ANIVERSARIO DE ASIVA.— Diez años de existencia cumplió ayer la Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua, ASIVA, institución gremial de los empresarios industriales, cuyo lema es: "Por principio, trabajar; por base, unidad; por fin, producir".

La Asociación la preside en la actualidad don Guillermo Guzmán y ASIVA mantiene representaciones oficiales en los siguientes organismos: Comité Provincial de Desarollo, Junta de Conciliación, Comisión Provincial Mixta de Sueldos, Plan de Escuelas Satélites de Capacitación Industrial, Area Local del Servicio Nacional de Salud, Centro para el Progreso de Valparaíso y Consejo Local del Banco del Estado de Chile.

VENTA DE TE ENVASADO CONTROLA DIRINCO.— DIRINCO ha reiterado a los comerciantes del ramo respectivo que según las normas que rigen sobre la venta del té, es obligatorio expenderlo envasado ya que su venta a granel está prohibida por el Ministerio de Economía. En cada paquete, además, se debe marcar el precio exacto, su peso y la procedencia del producto. Ante numerosos reclamos que ha presentado el público, inspectores de DIRINCO en este puerto se hallan efectuando desde la mañana de ayer visitas de inspección a los establecimientos que venden té, para controlar el cumplimiento de las disposiciones aludidas

INSTALARAN TENENCIA DE CARABINEROS EN VILLA BALMACEDA.— En breve plazo se solucionará el problema de la falta de carabineros en algunos sectores altos de Viña del Mar, lo que ha dado motivo a reiterados reclamos de los vecinos. Es así como próximamente será instalada una tenencia en la población Gómez Carreño, de Villa Balmaceda. Según comunicación enviada por el Ministro Sótero del Río, en respuesta a la solicitud edilicia emanada en este sentido, se asegura que la instalación del mencionado cuartel "será una realidad a corto plazo, ya que ha sido incluido en el Programa de Equipamiento Comunitario que desarolla el Ministerio de Obras Públicas, la Corporación de la Vivienda y la Ford Foundation".

Cabot Lodge explica en Europa la política de EE. UU. en el Vietnam

También rendirá un informe ante el Consejo de la OTAN

PARIS, 17 —(UPI)— El ex Embajador de los Estados Unidos, Henry Cabot Lodge, dijo hoy a dos Ministros del Gabinete francés que los Estados Unidos creen "estar procediendo bien" al luchar contra los comunistas en Viet Nam del Sur.

Cabot Lodge, cuyas declaraciones fueron recibidas con escepticismo, agregó que su país tenía la impresión de que la guerra podía ganarse "si nosotros y los vietnameses nos mantenemos con nuestra política".

Pero no hubo ningún indicio de que Cabot Lodge hubiera disipado las dudas de Francia. El funcionario norteamericano fue durante un año Embajador en Viet Nam del Sur. Dejó sus funciones este verano. Explicó hoy su apreciación personal de la situación en ese país durante una conversación de una hora que sostuvo con el Ministro de Estado, Louis Joxe, y el de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville. Joxe, reemplaza interinamente al Primer Ministro, Georges Pompiduo, que está de vacaciones.

Lodge llegó anoche a París, en cumplimiento de una misión encomendada por el Presidente norteamericano, Lyndon B. Johnson para explicar a los aliados europeos la posición norteamericana en Asia sudoriental. Se le encargó la tarea luego de la reciente crisis en eel Golf de Tonkin, durante la cual los ataques norteamericanos a las bases comunistas de Viet Nam del Norte desataron agudas críticas en Europa.

Mañana Cabot hablará ante el Consejo Permanente de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN) y el miércoles partirá a Londres por vía aérea.

"ESPERO QUE PRONTO SEA DERROCADO MI HERMANO"

Dice Juana Castro en Río

RIO DE JANEIRO, 17 (UPI).— "Espero que una fuerza unificada de exilados invada pronto a Cuba y destituya a mi hermano", dijo hoy Juanita Castro Ruz durante una conferencia de prensa.

La hermana de Fidel Castro, que desertó recientemente de Cuba y se asiló en México, estaba visiblemente y negó repetidas veces tener conexiones con la Agencia Central de Inteligencia (CIA) de los Estados Unidos.

SERVICIO AEREO ENTRE MEXICO Y MOSCU EN ESTUDIO

MEXICO, 17 (UPI).— La Unión Soviética está tratando de establecer un servicio de aviones entre Moscú y México, según se dijo hoy en fuentes diplomáticas.

Se informó que las autoridades mexicanas han sido consultadas respecto de la posibilidad de extender a México el servicio de la línea "Aeroflot", que funciona entre Moscú y La Habana.

Al presente, sólo los aviones de la compañía cubana de aviación vuelan en la ruta La Habana–México.

La conexión aérea La Habana–Moscú se realiza con media docena o más de escalas en distintas capitales de Europa, agregaron dichas fuentes.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestro querido padre, y abuelito, General de División, don
AGUSTIN MORENO LADRON DE GUEVARA
Sus funerales se efectuarán privadamente.
Sus hijos y nietos.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, hermano y suegro, señor
JUAN ROJAS CASTRO
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Pedro León Ugalde 1157, (entrada por Avenida Matta), a las 16 horas.
Sus hijos y familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, señor
JORGE ESVEILE ECRESME
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Toro Mazzote N.o 1664, a las 10 horas.
Sus hijos.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, hermano y tío, señor
ALBERTO CIESLA ANGULO
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia Los Capuchinos, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor
JOSE J. QUEZADA PIZARRO
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Hospital San Juan de Dios, a las 11 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, y amiga, señora
ROSA GONZALEZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia Nuestra Señora de los Dolores, (Carrascal), a las 16 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor
ANGEL CUSTODIO GONZALEZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia Nuestra Señora de los Dolores, (Carrascal), a las 16 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor
ENRIQUE MONTENEGRO VASQUEZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo después de una misa que se oficiará a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia Recoleta Franciscana.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, esposo, padre, suegro y abuelito, don
EDUARDO PEÑA PEREZ
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde Aurelio Díaz Meza, 2230, al Cementerio General.
La familia.

Habiendo dejado de existir nuestro querido socio, don
ISAAC DIB HADDAD
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Iglesia Ortodoxa San Jorge, (calle Santa Filomena 372), a las 16 horas.
Corporación Cristiana Ortodoxa.

GUERRILLEROS DE INDONESIA ATACAN SUR DE MALASIA

KUALA LUMPUR (Federación de Malasia), 17 (UPI).— (Por Patrick J. Killen).— Una fuerza de guerrilleros indonesios, fuertemente armados, desembarcó hoy en el sur de Malasia, y en la primera incursión de ese tipo, ocurrida en esta península, abrió fuego de morteros y lanzó granadas de mano contra una zona comercial, 64 kilómetros al noroeste de Singapur.

El Primer Ministro Adjunto, Tun Abdul Razak, informó que la policía y los soldados combatieron a los guerrilleros —unos 38 ó 40 individuos—, entre los cuales figuraban algunos miembros de la Armada indonesia.

El desembarco, que se calificó de "evidente acto de agresión" ocurrió poco antes del amanecer.

Razak dijo que era la primera vez que Indonesia había despachado una fuerza regular contra este país, cuya soberanía reconoció el Gobierno de Yakarta, antes de convertirse en uno de los Estados de la nueva Federación de Malasia, que el Presidente Sukarno, de Indonesia, ha jurado desbaratar.

Las fuerzas de seguridad de Malasia cercaron y detuvieron a 14 de los insurgentes indonesios, por lo menos, pero esta noche los restantes miembros de la partida atacaron la zona comercial del distrito de Pontián en el sudoeste de la península.

Ante el ataque, el Gobierno, entre otras medidas, dispuso la movilización del Ejército territorial.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora
CELINDA SOTO G. de VASQUEZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Iglesia de Nuestra Señora de las Mercedes (El Salto), a las 10 horas.
La familia.

Ha dejado de existir mi querido e inolvidable esposo, señor
RENATO LERTORA LERTORA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Iglesia de Las Agustinas, (Vicuña Mackenna 430).
Benita Bozzo de Lértora.

Ha fallecido, don
JORGE SALAS RIVAS
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia de los Reverendos Padres Franceses, (Alameda 2062).
La familia.

Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor
SINFOROSO MORALES GODOY
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 11.30 horas desde su casa habitación, Cuevas 1540.
La familia.

Juventud Radical 15, Asamblea Santiago.

Tenemos el sentimiento de comunicar el trágico fallecimiento de nuestro ex presidente, correligionario,
WASHINGTON CASTRO REBOLLEDO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la calle San Pablo 1726, hacia el Cementerio General.
La Directiva.

Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa y la Obra.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor
JUAN ROJAS CASTRO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su domicilio de calle Pedro León Ugalde N.o 1157.
El Directorio.

Sociedad Unión de los Tipógrafos

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, don
JUAN ROJAS CASTRO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde Pedro León Ugalde 1157, en dirección al Cementerio General. Rogamos a nuestros consocios, se sirvan acompañar. consocios se sirvan acompañarnos en la sepultación.
El Directorio.

Ha fallecido en la Hacienda Santa Amelia, nuestro querido hijo, esposo, padre y hermano,
JUAN ANDRES BECERRA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuaron el jueves 13 de agosto, en Pichidegua.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable deudo, señora
ELCIRA GONZALEZ AGUIRRE vda. de CACERES
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia de Jesús Nazareno, al Cementerio General.
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 16 horas, en la Iglesia antes indicada.
La familia.

Ha fallecido, don
ROMULO CASTRO OLIVEIRA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Parque Agustina Block 133, Dpto. 23, (entre Maturana y Cumming), a las 11 horas.
La familia.

RICO YACIMIENTO DE PETROLEO SE HALLO EN TURQUIA

ESTAMBUL, 17 (UPI).— El más rico descubrimiento de petróleo en la historia de Turquía acaba de ser realizado por la empresa petrolera norteamericana "Mobil Exploration Mediterranean Inc.", en la región sudoriental de Anatolia.

Se estima que el pozo número dos de los yacimientos de la empresa en Shelmo, a 20 kilómetros al norte de Silvan, producen 15.800 barriles diarios de petróleo de 34,4 grados de gravedad.

Un portavoz de la Compañía dijo que se trata de petróleo de buena calidad, con un 1,12 por ciento de contenido sulfúrico.

La producción del pozo ha sido reducida a 3.360 barriles por día, que es el límite que puede transportarse por carretera y ferrocarril a la refinería situada en Mersin.

El pozo número dos comenzó a producir el 24 de julio, a una profundidad de 2.100 metros.

Serán necesarias nuevas pruebas antes de poder determinarse si el pozo podrá mantener el alto ritmo de producción.

Los funcionarios de la empresa indicaron su optimismo en ese sentido.

Rusia volvería al régimen de la ganancia para mejorar su economía

Académico soviético hizo el planteamiento en "Pravda"

MOSCU, 17 (UPI).— Un economista ruso de nota, sugirió hoy que la Unión Soviética debiera abandonar su sistema económico "anticuado" y volver a usar el incentivo de la ganancia para el manejo de la economía del país.

El economista, Vadim A. Trapeznikov, que en 1951 ganó el Premio Stalin y es miembro de la Academia soviética, hace tan revolucionaria propuesta en un artículo publicado en "Pravda", el órgano del Partido Comunista.

"Ya es tiempo de abandonar las formas anticuadas de manejar la economía nacional, formas que se basan en normas impuestas por decretos, para adoptar formas más simples, económicas y eficaces para la marcha de las empresas", dice el artículo.

Trapeznikov señala que los establecimientos industriales tienen que ser más eficientes y que "la ganancia es el índice que mejor caracteriza el trabajo de una empresa de conformidad con los intereses de la economía nacional y los intereses de los trabajadores."

Agrega el articulista que tanto la economía nacional como los trabajadores se beneficiarán el día en que la ganancia se convierta en su principal incentivo moral y material".

Trapeznikov dice también que todo establecimiento industrial podrá ser mejor manejado controlando los precios y el factor ganancia.

"La reglamentación que se adopte debiera ser de tal naturaleza que cada empresa se dé cuenta de que resulta económicamente mas ventajoso, a base de sus ganancias, cumplir su trabajo en forma que también beneficie a la economía nacional", añade el artículo.

El articulista también dice que los administradores de establecimientos industriales debieran gozar de "amplias facultades financieras y no debiera sujetárseles a la concesión de puestos por recomendación". Y agrega:

"Su misión es asegurar la eficacia en las fábricas bajo su responsabilidad y una alta calidad en la producción, mientras el nivel de las ganancias les permitiría eliminar redundancias y encontrar nuevas formas de reducir el costo de producción.

"Desafortunadamente, actualmente los intereses económicos de una empresa y los del consumidor están a menudo en pugna. En tales circunstancias, al establecimiento industrial no le interesa mejorar la calidad de la producción si ello tendiera a aumentar el costo de la producción, mientras que lo que interesa al consumidor es mejor calidad, aunque tenga que pagar un precio ligeramente mayor."

En tal caso, la solución podría ser el incentivo de la ganancia y diversificación de los precios, según dice Traneznikov.

El articulista propone a continuación los siguientes pasos:

—El aumento de los precios para estimular el desarrollo de nuevos productos. Al fin de cada año, los precios podrían rebajarse ligeramente, de acuerdo con la baja que se logre en el costo de la producción. A la empresa le interesaría entonces reducir los costos de producción, lo que significaría mayores ganancias y, por consiguiente, mayores bonificaciones a los trabajadores.

—Las fábricas podrían aumentar los precios para costear el trabajo de avances técnicos en la producción.

Finalmente, la posibilidad de lograr una ganancia más alta sobre nuevos productos, estimularía los esfuerzos que se hacen para lograr el dominio de las líneas de producción más importantes para la economía nacional.

"Pravda" explicó que el artículo se publicaba para que sirviera de base a discusiones, pero sin que diera un respaldo oficial al plan de incentivos por ganancia.

FUE DESTITUIDO UN JEFE NAVAL EN EL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 17 (UPI) — El Presidente, Umberto Castello Branco, firmó hoy un decreto que destituye de su alto rango en la Armada brasileña al almirante Cándido Aragao, ex Comandante General de Cuerpo de Fusileros Navales.

Aragao se encuentra asilado en la Embajada del Uruguay.

El decreto presidencial, fundamentado en la Ley Institucional de la Revolución, aclara que la destitución del almirante Aragao se dicta sin perjuicio de las sanciones penales a que estuviera sujeto, aunque sus beneficiarios no serán excluidos del disfrute de la pensión a que tienen derecho.

En una nota anterior del Gabinete, que dio a la publicidad el Ministerio de Marina, se informó que el ex almirante Aragao está comprendido en la investigación que emprendió el Tribunal Supremo Militar, por haber incurrido en delitos previstos y sancionados por el Código Penal Militar, tales como "incitar a la insubordinación", "desobediencia", "abandono del cargo" y otros delitos comunes, tales como "especulación" y "prevaricación" también previstos y sancionados por el Código Penal Militar.

Operación de urgencia para mediador de la NU en Chipre

GINEBRA, 17. (UPI).— Las Naciones Unidas en Chipre, condiciones del mediador de las Sakari Tuomija, se agravaron en la mañana de hoy en vista de lo cual los médicos resolvieron operarlo.

Esta noche los médicos informaron que el estado de Tuomija "muestra leve mejoría", pero que continúa siendo grave.

Tuomija sufrió ayer un derrame cerebral y se encuentra internado en un hospital de esta ciudad. Los observadores estiman probable que de un momento a otro se designe a un sucesor.

Aún en el caso de que se registre una mejoría en el estado del diplomático, se duda que pueda reanudar su delicada misión en un futuro cercano.

El mediador de la Organización Internacional sufrió el ataque pocas horas antes de su anunciado viaje a Atenas, Angora y Nicosia, donde habría de discutir con las autoridades griegas, turcas y chipriotas un plan de paz.

Fuentes autorizadas señalaron que la suspensión del viaje de Tuomija no afectó de manera irreparable las complejas negociaciones de paz, en razón de que continúa aquí el diálogo entre Grecia y Turquía, por intermedio del ex Secretario de Estado norteamericano, Dean Acheson, con vistas a la negociación directa de la solución del conflicto.

En la sede europea de las Naciones Unidas se informó que el anuncio sobre la designación de un nuevo mediador en Chipre deberá ser hecha por la oficina del Secretario General, Thant, en Nueva York.

Khrushchev trata de atraer a Chipre bajo su influencia

MOSCU, 17 (UPI). —Por Henry Shapiro—. Fuentes diplomáticas dijeron hoy que el Primer Ministro, Nikita S. Khrushchev, trata de atraer eventualmente a Chipre a la esfera de influencia soviética.

Manifestaron las fuentes que el último ataque verbal a los Estados Unidos, Gran Bretaña y Turquía, estaba claramente destinado a halagar al Presidente Makarios y a aislar a sus chipriotas griegos de los miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

No obstante, agregaron las fuentes, Khrushchev está procediendo con calma. La oferta del Kremlin de ayudar a Makarios en caso de intervención extranjera no ha sido aún especificada y el Primer Ministro no intenta, aparentemente, colocar a la Unión Soviética en una posición en la que pudiera producirse un conflicto frontal con la OTAN.

En el discurso pronunciado ayer en Kirgizia, Khrushchev culpó a Estados Unidos y a Gran Bretaña de agitar la situación y alentar a los turcos en contra de Makarios.

Dijo que "es necesario que Gran Bretaña retire sus tropas de Chipre, que Turquía respete su soberanía y que luego los griegos y los turcos que viven allí puedan dirimir todos los problemas de sus relaciones recíprocas de un modo fraternal".

Fuentes diplomáticas dijeron que seguramente esa moción irreal por un Chipre completamente independiente no va a complacer a turcos, griegos, británicos ni norteamericanos. Dijeron que sólo puede deleitar al Arzobispo y fortalecer la influencia soviética en la Isla.

HORA DEL CIERRE:

PALESTINO - WANDERERS INICIAN EL SABADO 22 LA SEGUNDA RUEDA

Programa del fútbol profesional para sábado y domingo próximos.— Green Cross reclamó contra el árbitro Bustamante

El directorio de la Asociación Central fijó anoche la siguiente programación para los encuentros que por los torneos profesionales de fútbol se disputarán entre sábado y domingo próximos:

DIVISION DE HONOR (1a. fecha, 2a. rueda). SABADO 22: Estadio Santa Laura, Palestino con Wanderers, y U. de Chile con Santiago Morning; DOMINGO 23, Estadio Nacional: U. Católica con G. Cross, y Colo Colo con San Luis. Estadio Fiscal de Talca: Rangers con La Serena; en San Felipe: U. San Felipe con Ferrobádminton; en la Calera: U. Calera con Magallanes; en Viña del Mar: Everton con Audax Italiano; en Coquimbo: Coquimbo Unido con U. Española. (Los horarios son los de costumbre. A las 13.45 los preliminares, y a las 15.45 los encuentros de fondo. En provincias se juega a las 15.30 horas.)

DIVISION DE ASCENSO (6a. fecha, 2a. rueda). SABADO 22: Estadio de la U. Técnica: U. Técnica con Trasandino. DOMINGO 23: en San Bernardo: San Bernardo Central con Iberia; en Rancagua: O'Higgins con San Antonio: en Curicó: Luis Cruz con Lister Rossel; en Ovalle: Ovalle Ferroviarios con Municipal, y en Temuco: Deportes Temuco con Colchagua. Libre: Ñublense.

RECLAMO DE G. CROSS

El presidente de G. Cross, Guillermo Ferrer, informó de una nota de reclamo que su club había presentado al directorio de la Asociación por el arbitraje de Sergio Bustamante. Específicamente por el primer gol que validó a Colo Colo.

POLLA DEL DEPORTE

El próximo viernes se reunirá el directorio para conocer la opinión de los clubes con respecto a la Polla del Deporte, que se reactiva en esferas parlamentarias.

PARTIDOS CON ARGENTINA

Se mantienen las fechas, en principio, del 16 y 23 ó 30 de septiembre para los encuentros entre las selecciones chilena y argentina, por la Copa Carlos Dittborn.

CIEN ESCUDOS TIENE PARA ESTA SEMANA LA "POLLA DEL FUTBOL"

El interés de los aficionados se ha concentrado en lo que sucederá hoy en la ciudad de Talca, donde se realiza el encuentro Rangers-Santiago Wanderers, "partido clave" de la 17a. fecha, que tuvo que ser postergado, por lluvia, el domingo último. En esta eventualidad, como en la fecha anterior, daremos a conocer los resultados, el viernes 21 de agosto.

Con el encuentro clave, de la segunda rueda, entre Everton y A. Italiano, se ha notado un mayor interés por concursar y, estamos recibiendo mayor cantidad de cupones. Creemos que esto se debe principalmente a que los concursantes con mayor visión del panorama futuro de la competencia, señalan el equipo que tiene mayor chance, dándolo como ganador, consiguiendo con esto, mayor puntaje en sus aciertos semanales.

Con flores rindieron homenaje a mártir del Muro de Berlín

BERLIN, 17. (UPI).— Los berlineses occidentales colocaron hoy flores alrededor de la cruz de madera situada junto a la muralla comunista de esta ciudad donde un joven fue muerto cuando trataba de escapar a Occidente.

Dieter Fechter, obrero de construcción de Berlín oriental que sólo tenía 18 años de edad, fue herido a tiros sobre la muralla por centinelas comunistas, y se le dejó desangrarse hasta morir, el 17 de agosto de 1962. Su muerte provocó varios días de manifestaciones de protesta a lo largo de la muralla.

La policía de Berlín occidental mantenía hoy estrecha vigilancia sobre los grupos que dejan ramos y coronas de flores junto a la cruz, y cerró las calles próximas al caer la noche.

También se reforzó la guardia para evitar cualquier desorden.

Funcionarios municipales de Berlín, sindicatos obreros y otras organizaciones, así como grupos de ciudadanos marcharon hasta la cruz de tres metros de alto situada en un terreno yermo junto a la muralla. El desfile duró todo el día.

Fechter fue sólo uno de por lo menos 52 refugiados muertos en distintos puntos de la muralla desde que los comunistas la levantaron el 13 de agosto de 1961. Sin embargo, la crueldad de aquel suceso convirtió a Fechter en el mártir símbolo de los otros muertos. Fechter y su compañero corrieron hasta la muralla y trataron de escalarla a plena luz del día. El amigo logró su propósito. Fechter fue herido por la espalda.

Con nuevos servicios mañana celebra sus 150 años la Biblioteca Nacional

Entre ellos, figuran bibliotecas departamentales en Ancud y Castro

Mañana se cumplen ciento cincuenta y un años de la proclama del Gobierno de Chile, por el cual fue fundada la Biblioteca Nacional, aniversario que será celebrado con la inauguración de nuevos servicios creados por la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos.

A las 11 horas, se verificará la recepción de la casa en que funcionará una biblioteca pública, en calle Dieciocho N.o 164, en cuya puerta será colocada la plancha respectiva. A las 19 horas será inaugurado el gran Salón de Lectura de la Biblioteca Nacional, que ocupa todo el segundo piso del pabellón Moneda, salón de bella pero sobria arquitectura y alhajado con magnífico mobiliario, perfectamente adaptado a las funciones que habrá de llenar.

A esta ceremonia se hallan invitados el Presidente de la República, el Ministro de Educación y otras autoridades. En el breve discurso que, con este motivo, pronunciará el Director del servicio, señor Guillermo Feliú Cruz dará cuenta de las instalaciones que recientemente se han puesto al servicio del público, que son: sala de lectura de microfilms, dos talleres de reprografía (reproducciones en microfilms, fotocopias, etc.), uno para las necesidades de la Biblioteca Nacional, y otro para las del Archivo Nacional; Bibliotecas departamentales de Ancud y Castro; y salas para bibliotecas en los edificios públicos de las siguientes localidades de la provincia de Chiloé: Chonchi, Achao, Curaco de Vélez, Quemchi, Queilén y Quellón.

El 20, a las 12 horas, se verificará la entrega a la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, de la que pasará a depender, del Museo de Historia y Bellas Artes de Talca, instalado en la casa colonial en que se firmó el Acta de la Independencia, el 2 de febrero de 1818. Este edificio acaba de ser restaurado y adaptado a los fines culturales que deberá servir. No se enviarán invitaciones.

Funerales de dirigente de la Juventud Radical se efectúan esta tarde

En el Cementerio General se efectuarán esta tarde los funerales del ex dirigente de la Juventud Radical, Washington Castro Rebolledo, quién falleció en la madrugada de ayer.

El cortejo saldrá a las 16 horas, de San Pablo 1726, hora y lugar al que se ha citado a todos los integrantes de la 15 Asamblea Radical e integrantes de la Agrupación Juvenil, entidades a las que perteneció el extinto.

En el camposanto harán uso de la palabra dirigentes de la Asamblea y de la Agrupación y un miembro de la Directiva Nacional de la Juventud Radical.

NOTICIAS de EDUCACION

ANALIZAN PROBLEMA DEL BACHILLERATO.— Presidida por el Ministro de Educación, doctor Alejandro Garretón Silva, la Superintendencia de Educación dio comienzo ayer al análisis y estudio de los pre-informes sobre la conveniencia de asumir la responsabilidad del Bachillerato, conforme al pensamiento expresado por el Consejo Universitario de la U. de Chile. Durante más de dos horas se debatieron las diversas tendencias; pero no se concluyó la discusión, por lo que la Superintendencia volverá a reunirse, probablemente mañana o el próximo lunes 24. Aún cuando no se dio versión oficial sobre la reunión, en círculos allegados al Ministerio se dijo que, en principio, está aceptada la idea de tomar la responsabilidad del examen general a que habrán de ceñirse, en un futuro próximo, los alumnos que finalizan el período escolar secundario, en reemplazo del actual Bachillerato que se realiza bajo la tuición de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile. Según esas mismas fuentes, el problema radica, ahora, en la forma que deberá tener ese examen de grado de tipo nacional.

INAUGURAN ESCUELA PROFESIONAL.— Pasado mañana será inaugurada oficialmente la Escuela Industrial Superior Chileno-Alemana de Ñuñoa, situada en calle Doctor Johow N.o 335, con asistencia del Ministro de Educación, autoridades docentes y diplomáticos de la República Federal Alemana en Chile.

Este plantel técnico funciona de acuerdo con el Convenio de Ayuda Técnica celebrado entre el Gobierno de Chile y la República Federal Alemana.

CHARLAS SOCIALES EN LA U. DE CHILE.— Con la conferencia sobre "Organización y Administración Sindical" comienza esta tarde el ciclo destinado a difundir aspectos de la planificación y administración social entre funcionarios públicos, dirigentes gremiales, profesionales, estudiantes y público en general. Estas charlas han sido organizadas por la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas de la U. de Chile, en colaboración con el Centro de Estudios Sindicales de esa corporación.

La conferencia tendrá como sede el recinto de la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas, calle Compañía N.o 1413, y estará a cargo del profesor Carlos Bongcam.

CENTRO ÑUBLE RINDE HOMENAJE A. B O'HIGGINS

El "Centro de Ñuble", que agrupa a los hijos de dicha provincia, residentes en Santiago, ha preparado diversos actos patrióticos para conmemorar un nuevo aniversario del natalicio de su ilustre coterráneo, Padre de la Patria, D. Bernardo O'Higgins.

Culminarán estos actos con una comida de confraternidad provinciana, que se realizará el próximo 20 de agosto, a las 21.30 horas en el "Círculo Español", Alameda Bernardo O'Higgins 1550.

Las adhesiones, cuyo valor es de E° 8, pueden retirarse en las oficinas del diario "La Discusión", Monjitas 879, pasajes teatros Mayo - Nilo, entrepiso, departamento 149; en la Farmacia Central, Estado 343, o en la Administración del "Círculo Español".

CHILE PARTICIPARA EN EXPOSICION INTERNACIONAL DE ARTE EN EE. UU.

La exposición es auspiciada por el Instituto Carnegie, y se otorgarán premios de 2.000 dólares cada uno

Artistas de 34 países, entre ellos Chile y otros nueve de América Latina, participarán en la 43a. Exposición Internacional de Arte de Pittsburgh, que se inaugura el próximo 30 de octubre en esta ciudad.

La exposición, auspiciada por el Instituto Carnegie, otorgará seis premios de 2.000 dólares cada uno: cuatro de pintura y dos de escultura. En la muestra se presentará alrededor de 300 cuadros y 100 esculturas.

PARTICIPANTES.— Entre los artistas latinoamericanos participantes figuran chilenos, argentinos, brasileños, cubanos, colombianos, ecuatorianos, mexicanos, nicaragüenses, uruguayos y venezolanos.

Los artistas fueron seleccionados por el Director del Instituto, Gustave von Groschwitz, quien pasó la mayor parte del año pasado visitando galerías y estudios en el exterior. Manifestó que "sólo se exhibirá lo mejor de cada categoría de arte: abstracto, figurativo y popular".

La Exposición Internacional de Pittsburgh, que se realiza cada tres años, es el segundo festival artístico internacional en antigüedad. Comenzó en 1896 y en la actualidad es financiado con aportes del Fondo Fiduciario para Educación y Caridad "A. W. Mellon".

La exposición de este año estará abierta al público en el Museo del Instituto hasta el 10 de enero próximo.

CAMARA DE DIPUTADOS

Sesión Especial, en lunes 17 de agosto de 1964 (de 11 a 12.30 horas)

No se llevó a efecto por falta de quórum reglamentario

En el momento de declararse frustrada la sesión, se encontraban presentes en la Sala los siguientes señores Diputados: Aravena, Jorge; Bucher, Federico; Clavel, Eduardo; Errázuriz, Carlos José; Flores C., Víctor; García, Juan; Hübner, Jorge Iván; Lehuedé, Héctor; Millas, Orlando; Morales Abarzúa, Carlos; Morales Adriasola, Raúl; Muga, Pedro Pantoja, Luzberto; Rosales, Carlos; Schaulsohn, Jacobo, y Teitelboim, Volodia.

JAVIER PALOMINOS GALVEZ
Jefe Accidental de la Redacción

US$ 5.000.000... (De la 1a. Pág.)

años y hay en la actualidad alrededor de 2.500 a 3.000 depositantes en las Asociaciones de Ahorro y Préstamo, que están en condiciones de finiquitar sus operaciones para la construcción o adquisición de viviendas.

Finalmente, Eduardo Gomien expresó sus agradecimientos personales al presidente del BID, Felipe Herrera, por su colaboración para el otorgamiento de los créditos, como también al gerente de la CORFO en Nueva York, José Zazala y a los jefes personales del BID, pues gracias a su diligencia se obtuvo en forma rápida la concesión de este nuevo crédito y los anteriores.

VEINTISIETE.. (De la 1a. Pág.)

las calles Campanario y Diego Silva, cerca de Avenida Independencia, a consecuencias del desborde del canal "El Carmen".

Las aguas inundaron la casa ubicada en Diego Silva 1780, donde habita Rolando Fuentes López, cuya familia está integrada por cuatro menores y cuatro adultos; Diego Silva 1780-A, ocupada por Héctor Flores Romero, y otros 3 adultos; Diego Silva 1780-B, ocupada por María Donoso Corona, junto con otros cinco adultos; Campanario 1771, ocupada por Matilde Paredes y dos menores.

Carabineros y bomberos de Conchalí concurrieron al lugar del anegamiento, para achicar el agua mediante moto-bombas y para evacuar a los damnificados que fueron ubicados en casa de vecinos y familiares.

CONDICIONES AMENAZANTES.— Informaciones recibidas por la radio de Obras Públicas, indicaron que, en la mayor parte del territorio se mantienen las condiciones climáticas amenazantes, con excepción de Copiapó y Puerto Montt, donde hay buen tiempo.

Las fuertes lluvias siguen afectando las provincias de Aconcagua, Valparaíso, Colchagua, Curicó, Concepción, Bío Bío, Malleco, Cautín, Chiloé y Aisén.

Entre las 5.30 y 11 horas llovió en La Serena.

DERRUMBE EN VALPARAISO.— Por efectos de la lluvia, se produjo un derrumbe en Valparaíso, sin ocasionar desgracias. En la calle Santa Elena N.o 88, Cerro Yungay, domicilio de Mario Rivas Bazáez, se desplomó la muralla de un dormitorio que daba a la calle Progreso. No se han registrado otros daños.

MINISTERIO DEL... (De la 1a. Pág.)

pleando las mismas características de las publicaciones respectivas.

Sobre el particular, cúmpleme expresar a V. E. que no existe ningún precepto en la Ley N.o 15.476, cuyo texto definitivo y refundido fijó el Decreto Supremo N.o 1050, de 11 de junio ppdo., del Ministerio de Justicia, que imponga a esta Secretaría de Estado, ni directa ni indirectamente, la obligación de requerir las aclaraciones o rectificaciones de las noticias difundidas por los órganos de publicidad, aún cuando éstas provengan de las observaciones formuladas por un Parlamentario en el H. Congreso Nacional.

En cuanto a las noticias falsas o no autorizadas y, en general, a los delitos cometidos por medio de la imprenta u otra forma de difusión, cabe agregar que el artículo 34.o de la Ley citada consagra la acción pública para perseguirlos y obliga a los Fiscales de las Cortes de Apelaciones del país a formular las correspondientes denuncias por los delitos contra las buenas costumbres.

Es cuanto puedo informar a V. E. sobre el particular, dejando a su disposición los ejemplares que contienen las observaciones del H. Senador don Salomón Corbalán para el caso de que el H. Senado desee ejercer el derecho de respuesta o la acción pública que establece la Ley de Abusos de Publicidad".

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — MARTES 18 DE AGOSTO DE 1964
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

50,20 Fue el Mejor Lanzamiento de Marlene Ahrens

La Comisión Técnica del COCH le había fijado 51 metros como marca mínima.— Prueba de suficiencia de Myriam Yutronic no se realizó.— Performances que cumplieron Roberto Hüber, Juan E. Lira y Gilberto Navarro.—Mañana será designado el equipo olímpico

Marlene Ahrens, la internacional lanzadora de jabalina, cumplió ayer en la pista del Estadio Manquehue, el control que le exigía la Comisión Técnica del Plan Tokio, para ser considerada en la nómina de los deportistas que en representación de nuestro país actuarán en los Juegos Olímpicos que se efectuarán en la capital de Japón.

La prueba de control fue supervigilada por los señores Misael López, vicepresidente de la Federación Atlética de Chile, y César Deramond, secretario de la Comisión Técnica del Comité Olímpico.

DESARROLLO DE LA PRUEBA.— La progresión de los seis lanzamientos que cumplió Marlene Ahrens, fue la siguiente: 46,90 metros, 47,70, 47,55, 48,95, 48,90 y 50,20. Como puede advertirse, en ninguno de los intentos alcanzó la lanzadora internacional el registro mínimo de 51 metros que le exigía el Comité Olímpico para ser considerada en la delegación. De todos modos, considerando que el lanzamiento final de 50,20 metros, es el mejor que tiene desde que en 1958 registró 50,38 en las Olimpiadas de Melbourne, que se mantiene como record sudamericano, abona la posibilidad que de todos modos sea incluida previo un nuevo control.

NO PUDO EFECTUARSE CONTROL A MIRIAM YUTRONIC.— Por razones derivadas del mal tiempo no pudo, en cambio, efectuarse el control que debía rendir la lanzadora del disco y bala, Miriam Yutronic, quien concurrió a la pista del Stade Français; pero, lamentablemente, el foso de lanzamiento estaba inundado de agua, lo que imposibilitó que se efectuara el registro.

TIRO: HUBER CUMPLIO CON RECORD DE CHILE: 589 PUNTOS.— Rindieron también su última prueba de control los tiradores de carabina calibre 22, "Match Olímpico", Roberto Huber, de Santiago, y Nelson Herrera (hijo), de Valparaíso. Superó el mínimo de 585 puntos exigidos, Huber, que anotó en 60 tiros, 589 puntos, empate del record de Chile que él mismo detentaba para la especialidad. Herrera sólo consiguió 581 puntos.

TIRO AL VUELO: EMPATARON J. E. LIRA Y G. NAVARRO.— Los resultados de los controles tomados a los especialistas en tiro al platillo, "Pedana Olímpica", fueron: día sábado (primeros 100 platillos): Lira 91 puntos y Navarro 90; día domingo (últimos 100 platillos): Lira 94 y Navarro 95. Totales, en 200 platillos: Lira 185 y Navarro, también, 185.

MAÑANA SE DESIGNARA EL EQUIPO OLIMPICO.— Tal como lo ha anunciado el Directorio del Comité Olímpico de Chile, mañana deberá ser designado el equipo de atletas que actuará en los próximos Juegos Olímpicos de Tokio. Para proceder al nombramiento, las autoridades del COCH conocerán previamente el informe final de la Comisión Técnica que ha tenido a su cargo el desarrollo del "Plan Tokio", informe que comprenderá las diferentes especialidades.



Unión Calera, revelación de la primera rueda.— Cuando el elenco de la "encementada" localidad de La Calera, realizando buenas presentaciones venció a Colo Colo y Universidad Católica, para luego empatar con Universidad de Chile, sorprendió a la "cátedra". Al término de la primera parte del certamen profesional sigue sorprendiendo con una ubicación expectable entreverado con los "grandes" en los primeros lugares, y lo que es más importante, practicando un fútbol de buena factura técnica, sin "cerrojos" ni "bloques defensivos masivos", ni tantas otras variantes de los sistemas que se utilizan para evitar derrotas abultadas, línea que ha impuesto su entrenador Salvador Biondi, con resultados a la vista. En el grabado, su alineación de grandes jornadas, de pie, de izquierda a derecha: García, Figueroa, Torrejón, Córdova, Leiva y Valencia; agachados: Torres, Vargas, Soria, Silva y Saavedra.

COMENTAMOS

Habría bastado la aplicación del reglamento para evitar el hecho insólito ocurrido el domingo en el Estadio Nacional, antes del match Colo Colo-Green Cross. En un fútbol organizado, como el nuestro, está perfectamente establecido cuál es el equipo que debe cambiar de camiseta cuando se produce similitud de colores. Pero, al parecer, ni el director de turno, ni las autoridades de Colo Colo y Green Cross presentes, aplicaron inmediatamente la reglamentación, produciéndose entonces una enojosa espera antes de la iniciación del encuentro, agravada por el hecho que estaba lloviendo. Se obligó a los jugadores a permanecer largos minutos inactivos, soportando las inclemencias del tiempo. Y se hizo más larga la permanencia en el estadio de los hinchas, sin haber razón. El reglamento, al contemplar una situación de este tipo establece que debe cambiar su divisa el club más nuevo. Se toma como base a las entidades que son fundadoras de la Asociación Central. Colo Colo y Green Cross lo son. Pero mientras la entidad greencrossina fue fundada el 27 de junio de 1916, el club albo lo fue el 19 de abril de 1925. Es decir, más antiguo es Green Cross. Y, por lo tanto, Colo Colo tenía que cambiar sus colores habituales. No había necesidad de sorteo, ni acuerdo al respecto. Era cuestión de conocimiento. La espera, pues, fue innecesaria y absurda. ¡Ojalá que no se repita!

M. E. C.

EMPIEZA TORNEO EXTRA DE TENIS

A fin de activar los preparativos para integrar la representación en los compromisos internacionales que se avecinan al tenis nacional, la Federación ha resuelto organizar un torneo extraordinario, circunscrito a 16 jugadores.

Participarán cuatro tenistas nacionales que por largo tiempo han seguido estudios en Estados Unidos: Humberto Echiburú, Sergio Silva, Jaime Musalem y Eduardo Guell; el campeón nacional juvenil, Carlos Barón; Jaime Fillol, que recién llega, después de lucidísima actuación en Paraguay y Brasil; Federico Gildemeister, campeón nacional de intermedia, y un grupo de valores jóvenes del tenis chileno, formado por Pedro Ilic, Giovanni Pamparana, Humberto Rivera, Juan Esguep, Juan Espinoza, Carlos Philippi, Francisco Catalán, Alfredo Pfister y Armando Cornejo.

El torneo empieza mañana, en las canchas del Campo Deportivo Santa Rosa de Las Condes, de la Universidad Católica, para finalizar el sábado y domingo en el Estadio Sirio.

FINAL DE DOBLES JUVENIL.— Se realizará también en la tarde de mañana la final de dobles juvenil del Torneo Nacional de Tenis. Se enfrentarán Carlos Barón y Carlos Philippi con Juan Espinoza y Juan Esguep.

PROGRAMA DE MAÑANA. — 14 horas: Juan Esguep con Armando Cornejo, Juan Espinoza con Federico Gildemeister, Jaime Musalem con Carlos Philippi, Humberto Echiburú con Francisco Catalán y Alfredo Pfister con Carlos Barón.

16 horas: Jaime Fillol con Humberto Rivera, Eduardo Guell con Giovanni Pamparana, Pedro Ilic con Sergio Silva; final dobles juvenil Torneo Nacional: Carlos Barón-Carlos Philippi con Juan Espinoza-Juan Esguep.

El 22 comienza 1.er Metropolitano de Baby-Fútbol

Hasta mañana miércoles 19 de agosto acordó postergar la Asociación de Baby Fútbol de Santiago —accediendo a numerosas peticiones— el cierre oficial de inscripciones para el Primer Campeonato Metropolitano de Baby Fútbol.

Este certamen se llevará a efecto en el cómodo y moderno local del Club Deportivo Cultural y Social "México", calle San Pablo con Manuel Rodríguez y ha despertado marcado interés y entusiasmo entre los aficionados santiaguinos.

La Comisión Organizadora del torneo ha programado para la fecha inaugural un desfile general de los equipos participantes con premios especiales de presentación a los tres mejores conjuntos. Este acto será amenizado por el Orfeón Municipal y a él han sido invitadas destacadas personalidades, entre otros el Intendente-Alcalde de Santiago y el Excmo. Sr. Embajador de México.

En principio se ha fijado el sábado 22 del presente como fecha de iniciación del campeonato. Los encuentros serán dirigidos por los miembros de la Asociación Independiente de Arbitros Profesionales de Santiago.

Hasta el momento han anotado su inscripción para tomar parte en esta competencia, las siguientes instituciones: Club Independiente, Deportivo Capremira, Deportivo Defensor Central, Club de Deportes Sttargartt, Deportivo Faesin, Deportivo Torbellino, Club de Deportes 2 de Abril, Deportivo Unión Solar, Boca Junior F.C., Deportivo Cooperativa Vitalicia, Deportivo Carlos Flores, The Spiders Baby Fútbol Club, Deportivo Tecnología y otros.

Marco imponente de 40.000 personas tuvo este año la Maratón Culturana

Cifra record de 71 corredores en acción, a través de 21 kilómetros, tuvo la atrayente prueba internacional pedestre viñamarina.— Sensacional duelo entre Suárez y Vidal.— Ganó el crack argentino por escasos 2 segundos.— Marca también record estableció el triunfador: 1 hora, 9 minutos 14 segundos.— Exito sin precedentes alcanzó este año la carrera

VIÑA DEL MAR.— (Por Armando Jorquera Márquez).— Esta tranquila y hermosa ciudad fue escenario, tal vez, de una de las pruebas pedestres más importantes realizadas hasta ahora en nuestro país y, seguramente del continente. Incluso, podemos expresar con absoluta convicción que en ninguna otra ocasión podrán coincidir tantos aspectos que influyeron en las proyecciones manifestadas que confirman el concepto anterior. Es, por lo mismo que la tradicional "Maratón Culturana", que anualmente organiza el club Cultura Física, de la Ciudad Jardín, pasará a ocupar un lugar de privilegio de los eventos internacionales.

Cuarenta mil personas presenciaron el triunfo espectacular del corredor argentino Osvaldo Suárez, un verdadero personaje legendario del fondismo mundial, pese a sus treinta años de edad, de los cuales, dieciséis los ha dedicado íntegros al atletismo. Su sola presencia, en la prueba viñamarina, significó un verdadero revuelo en los apacibles habitantes. Por otra parte, esta circunstancia, dio margen para que todos pensaran en una victoria relativamente fácil del transandino. Evidencia que quedó descartada muy temprano. Es más, el propio Suárez sólo pudo dar un respiro de satisfacción después de cruzar la meta y aventajar por dos escasos segundos al chileno Ricardo Vidal, que con su actuación se ganó ya su participación en la Olimpiada de Tokio.

Setenta y un participantes registró la "Maratón Culturana", sobre un recorrido de 21 kilómetros, entre los cuales, ocho eran extranjeros; cuatro argentinos, tres uruguayos y un boliviano. El resto, elementos nacionales, venidos de diversas localidades como Rapel, Talca, Curicó, San Felipe, Sewell Los Andes, Concepción, Quilpué, Valparaíso y Santiago, además, de los viñamarinos. Esta sola situación le daba mayor categoría al trascendental evento.

Una de las razones que influyeron para desmerecer a los fondistas nacionales, se debió más que nada a que en la actualidad se sabe positivamente que no abundan los especialistas en pruebas de largo aliento. Asimismo, el año anterior con oportunidad de la "Maratón Culturana" también, el argentino Luis Altamirano resultó un vencedor sin atenuantes que se adjudicó la carrera con mucha comodidad. De lo que se desprende que se pensaba que ocurriría lo mismo y con ventaja más expresiva aún tratándose ahora de intervenir Osvaldo Suárez. Pero, todo ello estuvo muy lejos de repetirse. Esto, por lo dicho anteriormente. Sin embargo, a la buena performance, cumplida por Vidal hay que agregar otros antecedentes.

Como algo previsto, tan pronto como, a las 12,08 horas, se dio la largada de la prueba, siete atletas se pegaron en un grupo compacto para comandar la prueba. Eran ellos los argentinos, Osvaldo Suárez, Mario Díaz y Héctor García; los chilenos Ricardo Vidal, José Aceituno y David Miranda, y también el uruguayo Juan Maidana. Todos a un tren intenso y vertiginoso. Ello lo comprobábamos quienes íbamos siguiendo de cerca todas las alternativas, en un vehículo puesto a disposición, con tal objetivo.

Cumplidos los diez primeros kilómetros, a un promedio de treinta minutos, todo seguía igual. Solamente el uruguayo Maidana se había quedado rezagado, ante la imposibilidad de mantener el tren de carrera. El grupo mantenía una distancia de cien metros sobre los más cercanos perseguidores. El resto disperso, mucho más atrás. Eso sí que se apreciaba algo concreto. Nadie quería tomar la punta. O sea, desechaban tal iniciativa. En esto estaban, parece de acuerdo los trasandinos que venían con un plan preconcebido de correr en equipo. Lo que no se apreciaba en los tres elementos chilenos. Más que nada, por descuido improcedente.

Empero fue David Miranda quien apuró. El representante quilpueíno, sabiéndose poseedor de una gran resistencia, se adueñó de la delantera brindando una gran participación. Así retomaron el camino del regreso en dirección a la meta. Cuando aún faltaban unos seis kilómetros, unos dirigentes que iban en un auto, pretendieron alentar a Miranda, ubicándose delante del corredor e instándolo a "apretar". No obstante, el gas que expelía el vehículo lo afectó visiblemente y pese a las demostraciones de desesperación del chileno, aquéllos no se percataron de la situación. Sino al rato después, cuando aquél venía malhecho. Igualmente, a la entrada del puente Casino, un ciclista pisó el pie a Osvaldo Suárez, quien debió detenerse a arreglar su zapatilla. Luego en los dos últimos kilómetros volvió a repetirse lo mismo, aunque esta vez Suárez siguió adelante, pues, su "duelo" con Ricardo Vidal era estrecho. Otro que se vio perjudicado fue el trasandino Mario Díaz, quien fue atropellado por una motoneta, aunque sin causarle lesiones, pero restándole muchas posibilidades.

Una vez terminado el recorrido, Osvaldo Suárez declaró textualmente: "En momento alguno me sentí seguro del triunfo. Vidal fue un rival notable. Esta prueba me ha servido mucho, por cuanto el próximo domingo tendremos la selección sobre cuarenta y dos kilómetros para la Olimpiada de Tokio. Nunca antes había venido a tomar parte en la "Maratón Culturana", y creo que a partir de ahora vendré todos los años. Insisto que para mí personalmente, fue una victoria difícil".

Ricardo Vidal, por su parte señaló que "llegué entero a la meta. Sólo que cuando apuré el tranco para igualar a Suárez sentí un dolor a la pierna que me impidió hacerlo. Dedico esta ubicación a todos mis compañeros de ocupación, de la Casa de Moneda, pues gracias a ellos he podido entrenar como corresponde. A tal extremo que me siento mejor que nunca. Hasta con cinco kilos a favor en el peso. Producto de las vitaminas que he ingerido últimamente. La carrera constituía para mí un control fundamental en las posibilidades de viajar a Tokio".

El tiempo de 1 hora 9 minutos 14 segundos, registrado por Osvaldo Suárez, representa la mejor marca establecida en las veinticinco ediciones de la "Maratón Culturana". De ahí la importancia del segundo puesto de Ricardo Vidal con 1.09.16, a dos segundos del ganador, superando también el record anterior de 1.09.58, que había señalado en una oportunidad Raúl Inostroza.

De las conclusiones lógicas que se desprenden de la "Maratón Culturana" la de mayor valor es que dice relación con la trascendencia que este evento tiene en el fomento de las pruebas de largo aliento, donde Chile siempre contó con elementos de condiciones notables. Pero que últimamente ese prestigio se ha ido perdiendo lamentablemente. Sin considerar que en la propia Olimpiada la prueba de maratón es el acontecimiento de jerarquía de los juegos y por lo mismo, lo que más debiera preocupar a todos los países que intervienen en ellos.

SETENTA Y UN atletas tomaron parte en la "Maratón Culturana", pero solamente seis de ellos se disputaron palmo a palmo la prueba hasta el mismo final. De ahí que el importante evento internacional viñamarino puede ser calificado como el más grande de los realizados hasta ahora en nuestro país y en el continente. En la escena queda de manifiesto lo expresado. De izquierda a derecha, corriendo, prácticamente, en una línea y ya cumplidos los 15 kilómetros del recorrido obligatorio de 21, aparecen: Ricardo Vidal, David Miranda y José Aceituno, de Chile, y Osvaldo Suárez, Héctor García y Mario Díaz, de Argentina. Los siguen los fastidiosos ciclistas y motonetistas que sorteando todo tipo de obstáculo querían permanecer prácticamente encima de los corredores.



UNO DE LOS factores que mayormente influyeron en la trascendencia alcanzada por la nueva edición de la "Maratón Culturana", lo constituyó el buen estado en que se encuentran el argentino Osvaldo Suárez y el chileno Ricardo Vidal. Esto, porque ambos se están preparando para participar en la Maratón Olímpica de Tokio, sobre 42 kilómetros. En el grabado, perfectamente alineados, están los setenta y un atletas, prontos a partir. De ellos, sólo cincuenta y tres cruzaron la meta. El resto, abandonó por diversas razones.

FUTBOL PROFESIONAL:

U. CALERA-AUDAX, RANGERS-WANDERERS Y EVERTON-U. ESPAÑOLA JUGARAN MAÑANA PARTIDOS PENDIENTES

Así lo determinó el directorio de la Asociación Central, porque el mal tiempo seguía inestable, en La Calera, Talca, Viña del Mar.— LA NACION conversó telefónicamente con los entrenadores, Adolfo Rodríguez, Isaac Fernández y Ladislao Pakozdy

ADISON AGUILAR: competente arquero de Everton, team que es posible que actúe esta tarde ante Unión Española.

Siempre que las condiciones del tiempo lo permitan, mañana deben disputarse en Viña del Mar, Talca y La Calera, los tres encuentros pendientes de la última fecha de la primera rueda del Campeonato Profesional de Fútbol de división de honor.

En Talca, Rangers con Wanderers; en Viña del Mar, Everton con Unión Española; y en La Calera, Unión Calera con Audax Italiano.

Hasta ayer había dudas que los citados partidos se disputasen, porque en dichas ciudades las condiciones climáticas no eran las más favorables.

LA NACION llamó a Talca, Viña del Mar y Quilpué, poniéndonos en contacto con los entrenadores de Rangers, Unión Española y Audax.

Adolfo Rodríguez (coach de Rangers) nos expresó: "Estamos concentrados desde el sábado en el Hotel Plaza. Mi gente ya está algo aburrida con la espera. Aquí, en Talca, el tiempo es inestable. La cancha, sin embargo, se encuentra en buenas condiciones. Se nos informó que si el match con Wanderers no se podía jugar mañana (hoy), se disputaría el miércoles. Para nosotros, ojalá sea lo antes posible. Espero integrar la misma alineación que en el match con San Luis. Azócar no está todavía en condiciones de reaparecer. Ha sido lamentable —para la mayor asistencia de público— la no realización del match el domingo último. Llegaron alrededor de once microbuses desde Valparaíso con hinchas de Wanderers, quienes tuvieron que regresar. Habría sido una gran fiesta. Pero San Isidro se opuso. El equipo de Wanderers no alcanzó a llegar a Talca. Tengo entendido que está concentrado en Curicó. Veremos qué pasa mañana (hoy)."

ISAAC FERNANDEZ (técnico de U. Española) nos manifestó: "Desde el sábado estamos en el Hotel Alcázar, esperando jugar. Aquí en Viña del Mar está lloviendo. Y veo que hay muy pocas esperanzas de que el match con Everton se pueda jugar mañana (hoy). Mi gente está, como es lógico, aburrida. La Ciudad Jardín es muy acogedora, pero lloviendo ni siquiera podemos salir a caminar. Aprovechamos la mañana para una sesión de preparación física en el Gimnasio de Everton, que nos cedió gentilmente el club viñamarino.

Ustedes saben que no vinieron H. Landa ni M. Ramírez. El primero por estar lesionado, y el segundo por razones que ya se conocen. De jugarse mañana (hoy) el encuentro, ellos serán reemplazados por Iriarte y Rubilar. Todos deseamos que el match se dispute. Porque nadie gusta de las postergaciones, ni aún nosotros que no tenemos la escuadra completa. Pero ya le digo, las condiciones climáticas son malas en Viña del Mar."

LADISLAO PAKOZDY (entrenador de Audax), nos informó: "Estamos en la Residencial Alemana, de Quilpué, a la espera de jugar con Unión La Calera. En esta ciudad ha llovido, pero poco. Los muchachos no han perdido su estado de ánimo. Se entrenó en el gimnasio del Liceo de Aplicación, y se ha ido al cine. No hay mayores problemas en el elenco, aunque Fumaroni ha estado algo enfermo del estómago. Espero alinear a la misma gente que enfrentó a U. Católica. Si es que jugamos..."

MAÑANA SE JUGARAN ESTOS ENCUENTROS

El Directorio de la Asociación Central informó anoche, luego de comunicarse telefónicamente con las autoridades futbolísticas de La Calera, Talca y Viña del Mar —y conocer la inestabilidad del tiempo—, que los encuentros se postergaban hasta mañana. Esta determinación incluye también al match por el torneo de segunda división entre Lister Rossel y Ovalle, en Linares.

En el caso que el mal tiempo impida también el miércoles la disputa de los partidos postergados, el Directorio de la Asociación los programará para más adelante, en la fecha que lo estime conveniente.



JUAN MARTINEZ: defensa de Rangers, que junto a sus compañeros, se encuentra concentrado en el Hotel Plaza de Talca, a la espera del match con Wanderers. Este último está alojado en el Hotel Turismo de Curicó

Excelente triunfo de Pobl. Alessandri

Una excelente actuación cumplió el sábado recién pasado el Club Deportivo Alessandri, de Maipú. En el festival organizado por el Club Juventud Innovación, le correspondió medirse con sus dos equipos ante rivales diferentes. El equipo de Población Alessandri empató a un gol con el representativo de Población Ecuador y el equipo A, o sea, el conjunto de honor, venció 3x1 a la Cuarta Especial de Universidad Técnica. El elenco

FUTBOLERIAS

La Selección entrenará aunque llueva

La Selección Chilena entrenará en la mañana de hoy en la Escuela "Juan Pinto Durán", cualquiera que sean las condiciones del tiempo. Así lo informó el entrenador nacional, Francisco Hormazábal, a la Asociación Central. De tal modo que deben concurrir a la práctica los 30 seleccionados.

Cabe recordar que desde este entrenamiento comienza a imperar el régimen disciplinario. Habrá multas para todos los seleccionados inasistentes sin causas justificadas.

VOLVERAN MARCOS Y VILLANUEVA A LA "U".

El entrenador, Luis Alamos, de U. de Chile, informó que espera contar con Marcos y Villanueva para el encuentro con Santiago Morning. Ambos ya están muy recuperados de sus lesiones. Pero no así, Carlos Campos.

EL SERENENSE CARVAJAL REGRESO LESIONADO

Juan Carvajal, defensa de La Serena, acusó una lesión de cierto cuidado en el match con Santiago Morning. En cambio, Araya, quien no podía actuar por hallarse lesionado, ya se recuperó. Y también Figueredo, está en condiciones de reaparecer en el equipo nortino.

SIN LESIONADOS U. CATOLICA

Fernando Riera, director técnico de U. Católica, informó muy complacido, que al término de la primera rueda el plantel cruzado no lamenta la lesión de ningún jugador. Es decir, que Orlando Ramírez también está recuperado.

CITADOS AL TRIBUNAL DE PENALIDADES

Ante el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central deberán comparecer mañana, a partir de las 19 horas, los siguientes jugadores:

DIVISION DE HONOR: Yávar y Luco, Magallanes; Betta y Adriazola, (U. Católica); Jiménez y Valdés (Colo Colo); L. Sánchez (U. de Chile); Cárdenas y Lobos (San Felipe); Morales (Coquimbo). Y también, C. Peña, entrenador y C. Ruz, kinesiólogo (Colo Colo).

DIVISION DE ASCENSO: Cuevas, expulsado y Pérez (Temuco); González, expulsado (Municipal); Vilches y Dagnino, expulsados, Vairo, Pozo y el coach J. Pérez, (O'Higgins).

SALDO DEL TORNEO "GUANTES DE ORO":

PREOCUPACION POR EL ASPECTO TECNICO

El tradicional campeonato boxeril de Valparaíso, ofreció varios ángulos interesantes, aunque no asomaron muchas figuras de real capacidad

VALPARAISO (Por Armando Jorquera Márquez).— Escasa producción de valores, pero mucha preocupación por el aspecto técnico, fueron las características fundamentales de la nueva edición del Torneo de los Guantes de Oro que finalizó el sábado en el cuadrilátero del Fortín Prat, de esta ciudad. Fue lo que quedó plenamente confirmado, a través de toda la competencia y especialmente en los seis combates decisivos para decidir los nuevos campeones. En este aspecto, entonces, la principal conclusión es que el recio deporte en Valparaíso tiende a superarse técnicamente, lo que en sí es una base sólida hacia una mayor difusión de esta práctica que tantas críticas injustificadas ha recibido en el último tiempo.

Sin lugar a dudas que el verdadero campeón en toda la expresión del concepto fue el representante de El Litre, Patricio Bustamante. El guapo peso pluma superó por puntos a Ciro Lara, de Ferroviarios, en un match que resultó categórico y sin atenuantes para el vencedor. Bustamante, a través de todo el torneo causó una gran impresión a los entendidos por su coraje y resistencia, a lo que se sumó siempre la reciedumbre de sus puños. Sus participaciones siempre brindaron espectáculo por esas cualidades suyas.

Tanto es así que en el combate con Lara, otro elemento que mantuvo un rendimiento parejo, fue lejos superior y desde un comienzo tomó la iniciativa para liquidar el pleito a su favor, pero boxeando.

En el aspecto espectacular, seguramente que la pelea por el título de la categoría mediomediano ligero, se mantendrá imborrable en el recuerdo de los aficionados. Pues, ratificando lo que se dijo al comienzo, eran estos rivales lo más productivo del Torneo de los Guantes de Oro. Es decir, se enfrentaban dos valores, de distintos recursos. Aunque por cierto de similar contundencia. Esto los hacía aumentar sus cuidados en el combate decisivo. Por lo mismo, este match básico de la velada a cargo de Alfredo Alvarez, de Valparaíso Atlético y Luis Rodríguez, de Ferroviarios, fue muy aguardado por los espectadores que de nuevo repletaron el reducto porteño. Dicha situación anímica influyó en un primer round, carente de intención y más bien ambos esperaban el ataque del adversario. Así se llegó al segundo asalto. El árbitro de la contienda, Alejandro Pávez con mucho tino, les anunció que procedería a suspender la pelea si no boxeaban. Alvarez fue el primero que arriesgó cruzando con un golpe de derecha el mentón de Rodríguez, que prácticamente lo aniquiló. Siguió en el ring pero deshecho y bastó un nuevo recto del vencedor para enviarlo a la lona. Fue desde todo punto de vista un desenlace espectacular y sorprendente.

Otro de los detalles favorables del Torneo de los Guantes de Oro, que anualmente organiza la Asociación de Boxeo de Valparaíso, lo constituyó el buen plantel, convenientemente adiestrado, con que se hizo representar el club Ferroviarios. Sus cinco valores llegaron a la etapa final con sobradas pretensiones, consiguiendo, sin embargo, coronarse dos, lo que ya es un antecedente que evidencia la preocupación que se advierte en esa entidad por levantar el boxeo.

En la categoría mínimo, Roberto Navarro, del club Manuel Guerrero, se adjudicó el cetro al superar por puntos a Eduardo Osorio, de El Litre. Aparentemente el vencedor más débil que su contrincante; pero, por lo menos, empleó magníficamente bien el contragolpe, cada vez que Osorio tomaba la iniciativa. De ahí el mérito de su victoria.

Por su parte, Héctor Pereira, del Ferroviarios, conquistó el título de los moscas al doblegar también por puntos, a Mario Riquelme, de Santa Elena. Este fue uno de los fallos difíciles de la reunión, en razón a que no hubo superioridad notoria del ganador. Pese a que se trata de un púgil mejor dotado que Riquelme, éste convenientemente preparado por los hermanos Roberto y Pedro Velasco, quienes han realizado una espléndida labor de enseñanza en ese populoso cerro, brindó una actuación sorprendente. Tanto es así que siendo Pereira más contundente en el primer round todo hacía pensar en un triunfo relativamente fácil. No obstante, se recuperó Riquelme y volcó totalmente el combate a su favor, llegando incluso a derribar a la lona a su adversario. Los jurados, empero, favorecieron a Pereira por su "iniciativa".

En otro de los combates pletóricos de acciones intensas, José Cáceres, de Ferroviarios venció por puntos a Santiago Rojas, de El Litre, por la categoría gallo. En a la vueta, Cáceres fue derribado, pero se rehizo de inmediato. El mérito del triunfo del púgil ferroviario fue su mayor técnica y excelente preparación física. Por cuanto su rival era desde todo punto de vista más recio. Por otra parte, Rojas se cansó temprano, declinando en su rendimiento, lo que aprovechó Cáceres para acumular puntos a su favor. De ahí la emotividad del match en todo su desarrollo.

Finalmente, Rubén Guzmán, de Viña del Mar, superó a José Rojas, de Ferroviarios, por puntos en la categoría liviano, en el combate más discreto de la noche. Tanto por aspecto técnico como por a carencia de acciones intensas, acusando una falta sorprendente de recursos de habilidad para aprovechar las garantías, ambos adversarios. El triunfo fue para el viñamarino por su leve intención ofensiva.

En síntesis, el Torneo de los Guantes de Oro más que nada tuvo su importancia en sus conclusiones futuras. Por cuanto se hacía necesario una preocupación más decidida de los directivos locales por levantar el recio deporte. Es así como el boxeo porteño, rápidamente cobra un gran auge, el que puede permitir satisfacciones mayores en el plano nacional. Este año hubo preocupación desde todo ángulo. Resaltando también a buena actuación de los siete nuevos árbitros que egresaron del curso celebrado hace algún tiempo. Es por ello que los nombres de Nabor Fernández, Alejandro Pavez, Valentín Camus, Rodolfo Cornejo, Sebastián Matus, Luis Padilla y Ricardo Cantillana, deberán ser inscritos con letras resaltantes en la historia del boxeo porteño.

JORGE BARCIA: Es el campeón chileno amateur de la categoría mosca, y su carrera la comenzó en el Campeonato Guantes de Oro, de Valparaíso. Lamentablemente, en la última versión del tradicional torneo porteño no se proyectó una figura de sus kilates.

Regresan ciclistas que corrieron en Vuelta de México

Es posible —según información de la secretaría de la Federación Ciclista de Chile— que hoy arriben de regreso al país los corredores Guillermo Vargas, Orlando Guzmán, Luis Sepúlveda y Toribio Morales, elementos que participaron, en representación de nuestro deporte pedalero, en la XI Vuelta Ciclista de la Juventud, de México.

Este gigante evento se corrió entre los días 24 de julio y 9 de agosto en curso, sobre la distancia de 2 mil 718 kilómetros, y en 16 etapas.

La delegación fue a cargo del dirigente Mario Saavedra, llevando como director técnico al "coach" Salomón Orellana.

Con la tradicional romería anual a los cementerios, en recordación de sus socios fallecidos, prosiguió desarrollándose, el pasado fin de semana, el programa de celebración elaborado por el Club Ciclista Quinta Normal, en conmemoración del 25.o aniversario.

Fueron objeto de este homenaje póstumo los siguientes socios desaparecidos de la institución: José M. Ramírez, Julio Ferrada, José Cañete —socio fundador—, Alvaro Marchant, Urbano Palma, Luis Véliz, Carlos del Campo —socio fundador—, y los corredores Gabriel Cabrera, primer mártir del club; Osvaldo Maldonado y Carlos Tobar, todos ellos fallecidos mientras participaban en competencias oficiales.

El programa aniversario del Quinta Normal continuará el domingo próximo, con la carrera interna por caminos, "Doble Rungue", prueba con partida neutralizada, a las 9 horas, desde la I. Municipalidad de Quinta Normal, y meta en el Paradero ETCE, de la Carretera Panamericana.

Estos actos proseguirán el martes 25 del presente con una sesión extraordinaria para elegir nuevo directorio; cóctel en el local social del club, para finalizar el sábado 29, con el tradicional banquete de clausura, repartición de premios a los campeones del club, y baile familiar.

FUTBOL EN EL MUNDO

DOS PUNTEROS EN EL TORNEO DE RIO: FLUMINENSE Y BOTAFOGO

RIO DE JANEIRO, 17 (UPI). — En la séptima jornada del campeonato carioca de fútbol, Vasco da Gama y Madureira conquistaron las primeras victorias del año en este torneo.

Los resultados fueron los siguientes: Flamengo 1, América 1; Vasco 3, Bon Sucesso 0; Olaria 0, Bangú 0; Campo Grande 4, Sao Cristovao 0; Madureira 3, Canto de Rio 0; Botafogo 3, Portuguesa 2. Fluminense tuvo fecha libre.

Colocación: Fluminense y Botafogo, 11 puntos; América, 10; Bon Sucesso, Campo Grande y Flamengo, 8; Portuguesa, 7; Bangú, 6; Vasco y Olaria, 5; Sao Cristovao, 3; Madureira, 2; Canto do Rio, 0.

RACING GANO 3-2 A ARGENTINOS JUNIORS

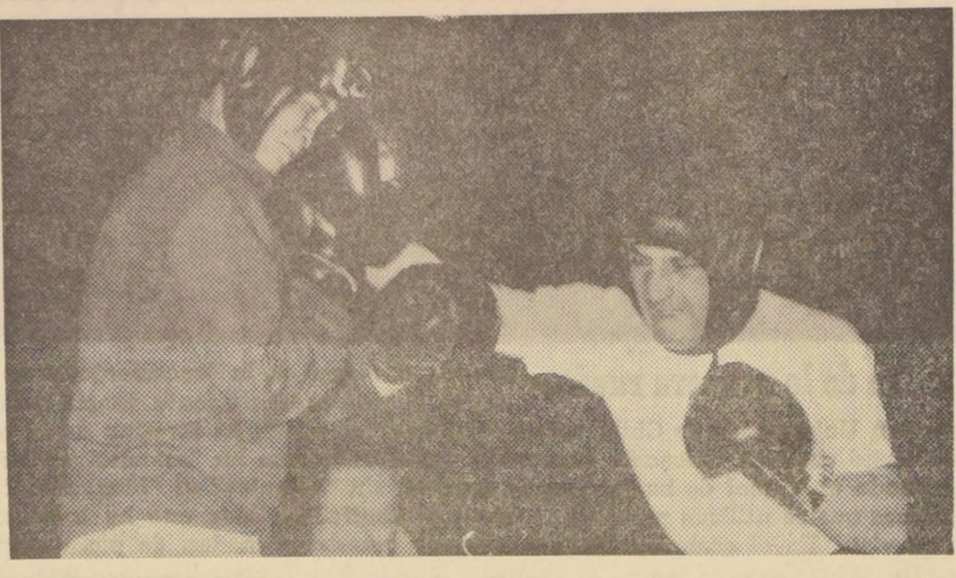
BUENOS AIRES, 17 (UPI).— Se completó hoy la décimocuarta fecha del Campeonato de Fútbol de Primera División. Racing venció a Argentinos Juniors, por tres tantos a dos, y Velez Sarsfield igualó a uno con Ferrocarril Oeste.

BOCA CUMPLIRA JIRA A EUROPA

BUENOS AIRES, 17 (UPI).— El equipo de fútbol profesional de Primera División, Boca Juniors, partirá mañana hacia Marruecos, donde iniciará su jira sosteniendo dos encuentros.

Boca, que va primero en el campeonato argentino de este año, se trasladará luego a Cádiz, España, donde intervendrá en el torneo por la Copa Carranza.

El presidente de la institución, Alberto J. Armando, y el vicepresidente, señor Daniel Gil, acompañarán al conjunto que estará integrado por 16 jugadores. Se informó que serán de la partida los siguientes: Roma, Errea, Magdalena, Marzolini, Barales, Ayres, Morea, Simeone, Rattin, Orlando, Rojas, Ferreira, Menéndez, Valentín, Silveira, Pianetti y González. Sin embargo, no se ha decidido aún a inclusión de otros forwards que, como J. J. Rodríguez y Abeledo, se hallan lesionados.



RECIAMENTE trabajó el campeón Manuel Hernández, especialmente, cuando boxeó con Rosendo Calquín, peso mediano de fuerte físico y pegada. En la nota gráfica el campeón usa su alcance para conectar la derecha larga deteniendo el avance de su sparring.

BOXEO AL DIA

Boxeo recio y técnico en la prueba de Hernández y Rubio

El público aficionado quiere un nuevo combate entre Manuel Hernández y Domingo Rubio. Como queriéndolo dar a entender se reunió ayer en gran cantidad en el gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo, para presenciar la prueba de suficiencia de los dos mediomedianos que el viernes próximo se miden en el Caupolicán, para dilucidar la posesión del cetro que tiene en su poder Hernández, que lo mantuvo en el empate del match anterior.

CAMPEON ESPECTACULAR EL

La presentación de Manuel Hernández asumió un perfil espectacular. Rosendo Calquín, mediano recio, de mucho físico y pegada, salió a actuar como si estuvieso en cambote. Tiró las dos manos con potencia, en golpes generalmente largos. Unos pocos llegaron; los más fueron bloqueados o esquivados por el campeón que al mismo tiempo acortó distancia para contragolpear con dureza y precisión usando su boxeo más completo y velocidad. Así exigido, Hernández respondió mostrando ajuste físico y armonía para boxear así como eficacia en el uso de las dos manos. Más suave, pero dentro de un ritmo de mayor velocidad, fue su trabajo con Eduardo Bollo, púgil este que con su buen accionar en media distancia y cuerpo a cuerpo permitió al campeón expedirse en otro terreno que también domina bien. Terminó la presentación haciendo un par de vueltas con el peso liviano Nelson Carrasco.

RUBIO, SIEMPRE UN BOXEADOR

Sin tener la intensidad del entrenamiento de Hernández, la presentación de Domingo Rubio fue igualmente atrayente, más aun cuando el desafiante hizo uso de su boxeo hábil, de buena tecnica, con perfiles elegantes, pero siempre efectivo. Frente a Rosendo Calquín, Rubio se prodigó en trabajar con la mano izquierda, que, bien es sabido, maneja con mucha soltura, velocidad y justeza. Con el transcurrir de los rounds empleó también la derecha, completando una exhibición de alta categoría técnica, boxeando con Eduardo Bollo. Domingo Rubio es un peleador en pleno ascenso y está en condiciones de superar su actuación del combate anterior bien que hay que subrayar en favor de Hernández, que el campeón no ha tenido ahora los tropiezos que le causó en el compromiso anterior una fuerte bronquitis.

LIZAMA ENFERMO

El anunciado encuentro de Julio Barrera con Sergio Lizama, que figuraba en este programa no podrá realizarse dado que éste último está aquejado de una gripe. Ayer entrenó, cumplió con la prueba, pero al término de ella declaró en la Comisión de Boxeo Profesional que no estaba en condiciones de combatir. Por su parte, Barrera representó a la misma Comisión el perjuicio que se le ocasionaba, pese a lo cual y por no tener otro adversario, su presentación quedó cancelada.

EL PROGRAMA

Cumplidas las pruebas a través de las cuales se observó el estado de varios profesionales, se dio pase al siguiente programa de encuentros para el viernes próximo, última velada de la presente temporada en el Caupolicán: 4 rounds, Ricardo Pulgar con Edison Labra; 6 rounds, Nelson Carrasco con Pedro Velasco; 6 rounds, Rosendo Calquín con Eduardo Bollo; 8 rounds, Mario Figueroa con Luis Acevedo y 12 rounds, por el título nacional de peso mediomediano, Manuel Hernández con Domingo Rubio.

VARGAS CON YAPURA

Por cartas escritas desde Montevideo por Elías Vargas, se sabe que el campeón chileno de peso gallo se trasladará desde la capital uruguaya a Bolivia para enfrentar al campeón de ese país, José Yapura. Luego retornará a Montevideo para librar la revancha frente a su vencedor Rolando Senatore.

LOAYZA CON CINTA EN ANTOFAGASTA

Rubén Loayza se presentará el sábado próximo en Antofagasta frente al profesional argentino Gregorio Cinta. El match se escenificará en el ring del Estadio del Club Green Cross, según informó anoche el delegado de la Asociación de esa ciudad Raúl Pimentel.

PREOLIMPICOS EN VALPARAISO

Una atractiva velada de boxeo aficionado se efectuará el sábado próximo en el cuadrilátero del Fortín Prat de Valparaíso, con la presentación de los púgiles preolímpicos. La delegación de la Federación irá integrada por los siguientes peleadores: Julio Cofré, Abelardo Araya, Mario Molina, Luiz Zúñiga, Mario Loayza, Guillermo Salinas y Wagner Salinas. Como entrenador Andrés Toledo.



DE NUEVO el manager Eduardo Bollo dirigirá a Domingo Rubio en el combate del viernes. Lo hizo también en el empate anterior. Anoche los dos expresaron su optimismo, admitiendo lo difícil del compromiso.

AUTOMOVILISMO:

EL 15 DE SEPTIEMBRE SE CORRE EL GRAN PREMIO SANTIAGO-ARICA

La carrera se haría coincidir con otra que largará desde Lima y finalizará en Arica.— El día 20 se correrá el "Circuito Morro".— Resultados de los "piques" de clasificación de la reunión en el Autódromo Rocas Santo Domingo

Lástima que el mal tiempo reinante el domingo último haya echado por tierra las esperanzas de la Asociación de Volantes de Chile, para la realización de un segundo evento de velocidad en el Autódromo Rocas de Santo Domingo.

La reunión, por lo que se había visto el sábado, en los piques de clasificación para el domingo, prometía revestir todos los contornos de un buen espectáculo. Crecido número de participantes: 59 y no menos de 10.000 personas en el recinto.

Y eso que se trataba de un match previo entre corredores.

Emotivo desarrollo tuvieron los "piques" sabatinos de clasificación, para el orden de partida del domingo.

Los resultados fueron los siguientes:

1a. CARRERA.— Clases 1, 2 y 3: 1.o Eduardo Kovacs, coche 52, con 3.34. 2.o Patricio Concha, coche 51, con 3.48. 3.o Tito Fregosi, coche 32, con 4.19, y 5.o Nicolás Gabor, coche 42, con 4.27.

2a. CARRERA.— Clases 4, 5 y 6: 1.o Armando Band, coche 76, con 3.07. 2.o Ismael Irarrázaval, coche 61, con 1.47. 3.o Manuel Bengolea, coche 72, con 1.48. 4.o Ismael Irarrázaval, coche 61, con 3.26. 5.o Los Supersónicos, coche 75, con 3.27. 6.o Manuel Peralta, coche 74, con 3.29. 7.o Santiago Bengolea, coche 62, con 3.30. 8.o Rafael Rojas, coche 71, con 3.31. 9.o Eduardo Kovacs, coche 52, con 3.34, y 10.o Patricio Concha, coche 51, con 3.48.

3a. CARRERA.— Clase 8: 1.o J. Armando Band, coche 76, con 3.07. 2.o Juan Castillo, coche 85, con 3.25. 3.o Ismael Irarrázaval, coche 61, con 3.26. 4.o Rafael Peralta, coche 74, con 3.29. 5.o Alejandro Briones, coche 84, con 3.33. 6.o Manuel Bengolea, coche 72, con 1.48. 7.o Giulio Mazzotti, coche 81, con 3.41. 8.o Los Ponchos, coche 82, con 3.48, y 9.o Félix Gil, coche 83, con 3.49.

4a. CARRERA.— Clase 9 y 10: 1.o Renato Brambilla, coche 27, con 3.13; 2.o Alfredo Rebollar, coche 23, con 3,14; 4.o Los Compadres, coche 29, con 3.38; 5.o Carlos Martínez, coche 28, con 3.39, y 6.o Patricio Correa, coche 91, con 3.39.

5a. CARRERA.— Clases 13 y 14 Sport: 1.o Luis Gimeno, coche 121, con 3.13; 2.o Renato Brambilla, coche 27, con 3.13; 3.o Alfredo Rebollar, coche 23, con 3.14; 4.o Francisco Larraín, coche 113, con 3.30, y 5.o Carlos Martínez, coche 28, con 3.39.

6a. CARRERA.— Turismo en carretera: 1.o Luis Gimeno, coche 25, con 2.58; 2.o German Mayo, coche 4, con 2.59; 3.o Renato Brambilla, coche 27, con 3.13; 4.o J. Armando Band, coche 11, con 3.13; 5.o Alfredo Rebollar, coche 23, con 3.14; 6.o Raúl Galdámez, coche 22, con 3.14; 7.o Juan Gac, coche 26, con 3.19; 8.o Carlos Martínez, coche 28, con 3.39.

NOTA: A los coches 61 y 72 se les computó en la 2a. carrera el promedio sobre una vuelta. Igual cosa ocurrió, en la 3a. carrera, con el coche 72. De ahí que figuren con tiempos menores que los ganadores.

Lleno completo esperaban los organizadores del II Circuito Rocas de Santo Domingo para la final, pero, como queda dicho el mal tiempo reinante en el litoral dejó la pista en pésimas condiciones.

Esta expectativa se justifica ya que encontrándose en San Antonio no menos de 4.000 curicanos que habían ido el sábado a presenciar el partido de su equipo, el Luis Cruz contra San Antonio, se aprestaban para ir el domingo al autódromo y presenciar el espectáculo.

Cabe señalarse que en los "piques" de clasificación del sábado, no se registró ningún accidente en la pista y todo se desarrolló normalmente. El accidente ocurrido por derrumbe de una tribuna, en nada afecta a la Asociación de Volantes de Chile, simple utilizadora del recinto.

Se encuentra en Arica, ultimando los detalles para la realización, el 15 de septiembre próximo, del Gran Premio Mobiloil Santiago-Arica, los directivos del Automóvil Club de Chile, Luis Campos Camus, vicepresidente de la Asociación de Volantes de Chile, que ha sido designado Director General de la carrera, y el Jefe del Departamento de Deportes del A. C. CH., Manuel Soza Herrera.

En principio se acordó efectuar la primera etapa el día 15, entre Santiago y Copiapó, con una neutralización en La Serena; la segunda, el 16, entre Copiapó e Iquique, y, finalmente, la tercera etapa, y última, Iquique-Arica, el día 17.

El presidente de la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile, Mario Jiménez, espera el regreso de los dirigentes Campos Camus y Soza Herrera para confeccionar en definitiva el programa oficial de la carrera.

Se ha proyectado realizar este gran evento automovilístico de velocidad en las fechas indicadas, para hacer coincidir el término de esta prueba con otra que también tendrá el carácter de internacional, y que se disputará entre Lima y Arica.

El día 20 de septiembre los participantes de ambas competencias animarían el "Circuito Morro" organizado por la Junta de Adelanto Local de Arica.

Torneo de selección atlética juvenil no cuenta con estadio

Este fin de semana deben cumplirse, de acuerdo a lo programado, las dos etapas finales del Torneo Atlético de Preselección que la Asociación Santiago de este deporte está realizando para designar el equipo que la representará en el próximo Campeonato Nacional Juvenil, que se efectuará los días 29 y 30 de agosto.

El programa de pruebas de estas dos jornadas que faltan, ya que la primera se realizó en el Estadio Nacional el domingo pasado, está confeccionado, pero hasta el momento la dirigente metropolitana no tiene el escenario para la competencia, para lo cual se están haciendo algunas gestiones tendientes a conseguirlo, que se comunicará oportunamente a través de prensa y radio.

La primera etapa, señaló varias marcas muy estimables, y al término de ella encabezan el puntaje, en damas, Universidad de Chile, y en varones, Atlético Santiago.

El programa de las dos etapas que hemos mencionado, es el siguiente:

SEGUNDA ETAPA.— Sábado [illegible] de agosto de 1964.— 15 horas: [illegible] metros series, varones, contra el tiempo. 200 metros planos, [illegible] varones. Lanzamiento bala, [illegible] mas. Salto largo, damas. 200 metros planos, series, contra el tiempo, damas. Lanzamiento martillo, varones. Lanzamiento disco, [illegible] rones. 200 metros planos, [illegible] varones. 4 x 400 metros, posta, [illegible] rones.

TERCERA ETAPA.— Domingo 23 de agosto.— 80 metros [illegible] series, contra el tiempo, [illegible] 400 metros planos, series, varones. Lanzamiento dardo, varones. [illegible] zamiento disco, damas. Salto alto, [illegible] go, varones. [illegible] 4 x 100 metros, posta, [illegible] 4 x 100, posta, damas. [illegible] tros planos, varones. [illegible] vallas, final, damas. [illegible] planos final, varones.

Hoy, impostergablemente:

En Linares juegan L. Rossel con Ovalle

Hoy, a las 15.30 horas, se juega, en forma impostergable, el encuentro entre los conjuntos de Lister Rossel y Ovalle, que lo harán por el torneo oficial de segunda división.

Esto se desprende de la información que la directiva del club linarense enviara ayer a las autoridades de la Asociación Central.

Estos mismos dirigentes deportivos, estaban haciendo gestiones ante las autoridades para que el comercio cerrara sus puertas y así dar facilidades a quienes desearan asistir a presenciar el encuentro. El tiempo mejoró ostensiblemente a partir de las 18 horas de ayer. Antes de esa hora la lluvia había continuado cayendo. (Hernán Guzmán, corresponsal).



FAMAE.— El juvenil plantel de Famae, que actúa en el Torneo Oficial de Básquetbol en División de Honor, enfrenta, en el cotejo preliminar de esta noche, al Dávila Baeza. Destacan, en su equipo, el goleador Rozas, Gutiérrez, Ricardo Ramos, León, y otros.

BASQUETBOL

Colo Colo le sale al paso al líder Unión

Continúa esta noche en el Gimnasio Nataniel la novena fecha del Torneo Oficial de Básquetbol en División de Honor correspondiente al año 1964 con un programa doble que tiene como atracción la actuación de uno de los líderes e invictos, Unión Española, frente a Colo Colo, en el cotejo estelar. Como preliminar actuarán los elencos de Dávila Baeza y Famae.

LOS HISPANOS CON TRANCO DE CAMPEON.— Restando aún tres fechas para el término del certamen, el conjunto rojo que dirige Gustavo Ortlieb, se insinúa como el más posible vencedor de este campeonato. Para lograr tal fin deberá superar en el encuentro final al otro líder, Municipal, que se ha constituido en al sensación del certamen con una campaña llena de triunfos. La confrontación de esta noche, frente a Colo Colo, si bien es cierto no constituye mayor peligro de amagar su condición de líder e invicto, servirá para apreciar el estado actual del plantel hispano, que tiene por delante varios compromisos internacionales y locales de gran importancia, como son el cuadrangular de Buenos Aires y la representación de Santiago en el Torneo Nacional, de Valparaíso, en el mes de octubre. Colo Colo, por su parte, está luchando contra la escasez de jugadores que tiene el plantel albo este año, y su ubicación en la tabla de posiciones así lo indica. El entrenador Sergio Restóvic, ha dado posibilidad a jugadores de las divisiones inferiores, buscando una renovación, con un trabajo a largo plazo.

UN PRELIMINAR PAREJO.— En el cotejo preliminar se enfrentan dos equipos de rendimiento similar, Famae y Dávila Baeza. El conjunto de la calle San Ignacio sólo ha logrado vencer en una oportunidad, en cambio su eventual rival ha conocido el halago de la victoria en dos oportunidades. Junto a Readi, Famae y Dávila Baeza, son los equipos más débiles de este certamen.

El cotejo inicial se jugará a las 21 horas, y el de fondo, a las 22 horas.

SE REUNE EL CONSEJO DE DELEGADOS DE LA FEDERACION.— Para mañana está citado el Consejo de Delegados de la Federación, con el fin de abocarse al estudio de importantes materias. Entre ellas la que necesita mayor urgencia de solución es la que dice relación con el Reglamento que da vida en forma oficial a la Comisión Técnica Nacional, organismo encargado de divulgar y organizar todo lo concerniente al progreso técnico de este deporte, en el país.

La última renuncia presentada por los entrenadores que dirigían esta Comisión ante el acuerdo del directorio de la Federación de autorizar a cualquier persona idónea de entrenar equipos de básquetbol en todas las divisiones, precipitó esta posible crisis, ya que hay muchos delegados que no están de acuerdo con la medida adoptada y respaldan la actitud de los entrenadores.

BASQUET DE UNIVERSIDAD CATOLICA.— En el Gimnasio de Universidad Católica continuó ayer desarrollándose el Torneo Oficial de Básquetbol de División de Honor por la tercera fecha de la Rueda Final. Los resultados fueron los siguientes: Pedagogía venció a Tecnología "B" por la cuenta de 51 puntos contra 28. Anotaron puntos: Pedagogía: Mc Intosh, 2; Cos Grove, 6; Jiménez, 2; Zúñiga, 8; Ferruz, 19 y Aguila 4. Tecnología "B": Morney, 6; Espinoza, 10; Pérez, 4; English, 6; Geibo, 2.

En el encuentro de fondo, Ingeniería venció a Tecnología "A", 56 puntos contra 23; convirtieron por el cuadro ganador, Balart, 5; Claro, 7; Silva, 10; Grisanto, 24; Majluf, 5; Sotomayor 2 y Carmona 3. Tecnología "A": Cornejo, 6; Gabler, 0; Gutiérrez, 3; Sandoval 2 y Gana 12.

LA ADEC CITA PARA HOY A UNA REUNION

Se reúne esta noche, a partir de las 21 horas, la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas. La sesión tendrá lugar en la sede social de la institución, ubicada en calle Morandé 348, altos. Los puntos a tratar son los siguientes: 1.o Cuenta, a cargo de los representantes de la Asociación, sobre el plan destinado a dar mayor orientación al deporte amateur; 2.o Autorización a las ramas de fútbol, básquetbol, pimpón, rayuela y ajedrez para competir en localidades vecinas, disputándose algunos premios.

La Asociación Deportiva de Cajas informa, por otra parte, que para el viernes 11 de septiembre se llevará a efecto en la sede de la ADEC una amplia reunión de dirigentes, de los clubes afiliados, con el objeto de cambiar ideas acerca de la orientación que se le debe dar al deporte, dentro de cada institución.

Recomendar a los representantes ante la CODECH, que deben dar el más amplio respaldo a los acuerdos tomados en el último Consejo de este organismo.

CREACION DE LA ASOCIACION CHILENA DE REGATAS A VELA

En vísperas de iniciarse la temporada de yachting, la familia yatística ha creado recientemente la Asociación Chilena de Regatas a Vela. Esta Asociación, que ya está funcionando, viene a cumplir con los más íntimos deseos de toda la gente cultora de este hermoso deporte. De tal manera, se reunieron los más importantes personeros de los diferentes clubes y los comodoros de las Clases más destacadas, quienes, con la cooperación del Club de Yates de la Escuela Naval, el Club de Deportes Náuticos de Oficiales de la Armada y el Departamento de Deportes Náuticos, resolvieron aunar los esfuerzos en el sentido de llevar adelante un programa que haga que el yatismo chileno ocupe el lugar que le corresponde en el yachting internacional, de acuerdo con nuestra trayectoria marítima y posición greográfica.

El espíritu que traduce el acta de constitución, a través de sus 13 puntos, puede resumirse explicando que esta Asociación es un organismo de carácter privado y particular, de asociación voluntaria, que se financiará, también, con recursos particulares y privados, y que tiene por objeto reunir a las Clases de Yates, con el fin de programar en conjunto las competencias a llevarse a efecto en el futuro, coordinando en esta forma un trabajo sincronizado.

Las Clases reunidas en esta Asociación son:

Clase Internacional Lightning, Clase Internacional y Olímpica Flying Dutchman, Clase Internacional y Olímpica Finn, Clase Internacional y Olímpica Star, Clase Nacional Pirata y Clase Oceánica.

El programa de regatas de esta joven Asociación, está confeccionado y corresponde en su totalidad a competencias por efectuarse en la zona central del país. Se espera que en el futuro se adhieran otros clubes que no son miembros por el momento, por lo dilatado de nuestro litoral, razón por la cual esta Asociación ya ha iniciado conversaciones con las autoridades navales competentes con el fin de obtener facilidades para el transporte de embarcaciones y tripulantes de los clubes más alejados, a los lugares de las competencias donde existan las flotas más numerosas.

Propuestas públicas para modernizar la pileta antofagastina

La Asociación de Natación y Waterpolo de Antofagasta fue informada que el próximo mes la repartición respectiva del Ministerio de Obras Públicas llamará a propuestas públicas para dotar a la piscina de la capital del norte de filtros purificadores que le permitirán el cambio automático del agua. De esta manera se ahorrará tiempo y dinero, quedando dicha pileta a la altura de las más modernas del continente. Es el deseo de las autoridades de la natación antofagastina que los trabajos se inicien cuanto antes, para que estén terminados antes del verano próximo. Para los meses de enero, febrero y marzo la Asociación de Antofagasta tiene proyectadas una serie de competencias de carácter nacional e internacional.

Foto-Fútbol, por gentileza de Cycles Alameda, le regalará una bicicleta media pista "Ital-Sport"

Publicamos hoy la cartilla del antiguo y aguerrido club Magallanes, segunda de las cuatro que estamos insertando semanalmente en LA NACION, el Diario de los Deportistas.— También, para dar aún mayor opción a los concursantes de FOTO-FUTBOL, estamos repitiendo la publicación de fotografías de jugadores y entrenadores.— La millonaria lista de premios.— Contestamos a los concursantes

El millonario y entretenido concurso FOTO-FUTBOL lanzado por LA NACION, el Diario de los Deportistas, en obsequio de sus millares de lectores y público en general de norte a sur de nuestro territorio, presenta en su edición de hoy la cartilla correspondiente al club Magallanes, la antigua y aguerrida entidad carabelera de la cual naciera Colo Colo, uno de los institutos más populares y fuertes de nuestro fútbol profesional. Magallanes, pese a su último contraste frente a Universidad Católica, en la pasada 17a. fecha, siempre logró mantener el 8.o lugar en la Tabla de Posiciones de la actual competencia profesional de fútbol.

A esta cartilla, conforme a nuestro propósito de publicar cuatro cartillas semanales para dar aún mayor opción a los que participan en FOTO-FUTBOL, seguirá el jueves 20 la de Palestino, y el domingo 23 la de Rangers, representante de la ciudad de Talca.

Con igual propósito y a fin de que cada concursante pueda completar el mayor número de cartillas para su respectivo canje por cupones numerados para el gran sorteo final de FOTO-FUTBOL, estamos repitiendo también las fotografías de jugadores y directores técnicos o entrenadores de los respectivos 18 clubes que militan en la Serie de Honor de nuestro fútbol rentado. Estas fotos aparecen generalmente en otras secciones de LA NACION, especialmente la página 2, los días de semana, y la numero 12, en nuestras ediciones dominicales.

A buscarlas, pues; recortarlas y completar el mayor número posible de cartillas para su canje por cupones para el fastuoso sorteo final de FOTO-FUTBOL, con codiciados y valiosos premios de utilidad práctica, para los que resulten ganadores.

LOS PREMIOS

Para mejor ilustración del lector, citaremos, a continuación, algunos de los importantes premios del sorteo final de FOTO-FUTBOL: un televisor marca "GELOSO", pantalla grande, de 23 pulgadas, donado por BONACIC, CARO y CIA.; dos pasajes ida y vuelta a Río de Janeiro, vía PANAIR DO BRASIL, obsequio exclusivo de LA NACION, el Diario de los Deportistas; un refrigerador "EMERSON", último modelo, regalo de la firma HITES HNOS.; una máquina de coser "LIBERTY", y una juguera "SINDELITA", de cuatro velocidades, gentileza de la acreditada CASA ORDINA; toda la elegante línea de productos "PHILIPS", obsequio de RADIOLANDIA; una bicicleta "ITAL-SPORT", de media pista, donación de CYCLES ALAMEDA; relojes suizos de la afamada marca "CHEVRON", regalo de la RELOJERIA GABOR; cámaras proyectoras y máquinas fotográficas, obsequio de REIFSCHNEIDER Y CIA.; servicios inoxidables de mesa de la fábrica WETTER, [illegible]; mesas de pimpón, billares, billas, tacataca y otros juegos y entretenimientos de la fábrica "VADELL"; delantales y guardapolvos modelos exclusivos de la CASA JULIN SERRA; camisas y pijamas finos de la marca "NELBEC"; zapatos y pelotas de fútbol del sello "ALONSO", y uniformes escolares "PRINCETON".

CONTESTAMOS

VINKA VITALICH, Vallenar.— Fue ejemplar de LA NACION, del día 16 de julio que usted pedía. También los del lunes 20 y domingo 19 de ese mismo mes.

GERVASIO POBLETE OVANDO, Concepción.— Van los diarios atrasados de mayo, junio y julio que a usted le hacían falta para completar sus cartillas. Le enviaremos, igualmente, una colección de cartillas de promoción.

ERNESTO VEGA P., Huasco Bajo. Se le ... on para el Correo de ese pueblo, como usted indicaba todos los diarios que ... compl... sus cartillas. Estas las puede remitir a CONCURSO FOTO-FUTBOL, Casilla 81-D, LA NACION, Santiago.



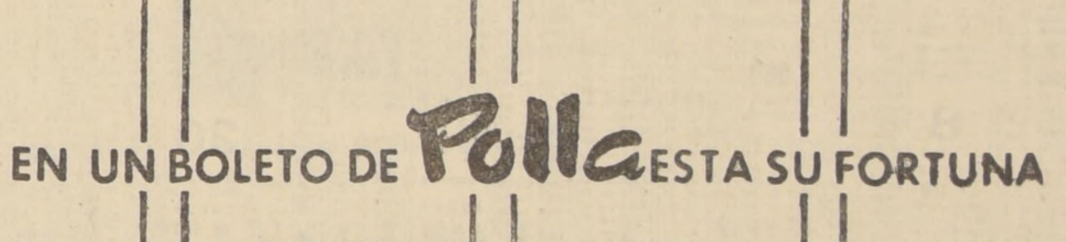


Nº

REG. PROP. INT. Nº 28239

MAGALLANES

M. OJEDA	V. SANTIS	J. LUCO	N. SCHIRO
A. ZUÑIGA	M. AMPUERO	R. STUARDO	H. TORRES
J. GUTIERREZ	G. YAVAR	S. DIAZ	L. LARRAIN
H. VILLEGAS	R. ROSALES	L. IBARRA	D. GONZALEZ





Nombre

Domicilio

Carnet Ciudad



LOTERIA DE CONCEPCION



LISTA OFICIAL DEL SORTEO N.° 955 EFECTUADO EL 16 DE AGOSTO DE 1964

LEYES: 4885 Y 5443 — EMISION: 46 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

02165 — 300 MIL Escudos

05329 — 10 MIL Escudos

27842 — 10 MIL Escudos

43153 — 30 MIL Escudos

23147 — 5.000 ESCUDOS

EL BOLETO N.° 02165

Vendido en Valdivia

Salió favorecido con el Premio de

300 MIL ESCUDOS

A TODOS LOS BOLETOS CUYA TERMINACION SEA 5 LE CORRESPONDE E° 32.- AL ENTERO Y E° 1.60 AL VIGESIMO

Sorteo N.° 955 efectuado el 16 de Agosto de 1964

Lotería 300 — 16 DE AGOSTO DE 1964 — EL ENTERO CON IMPUESTO VALE E° 30.— EL VIGESIMO CON IMPUESTO VALE E° 1.50 — 955 — 02165

Facsímil del Boleto correspondiente a la presente Lista Oficial

PROGRAMA DE PREMIOS

1	PREMIO MAYOR DE		E° [illegible]
2	APROXIMACIONES DE	E° 539,00	1.078,00
97	CENTENAS DE	34,00	3.298,00
1	PREMIO DE		30.000,00
99	CENTENAS DE	34,00	3.366,00
2	PREMIOS DE	0.000,00	20.000,00
198	CENTENAS DE	34,00	6.732,00
5	PREMIOS DE	5.000,00	25.000,00
495	CENTENAS DE	34,00	16.830,00
25	PREMIOS DE	1.000,00	25.000,00
2.475	CENTENAS DE	34,00	84.150,00
40	PREMIOS DE	200,00	8.000,00
100	PREMIOS DE	100,00	10.000,00
280	PREMIOS DE	50,00	14.000,00
2.000	PREMIOS DE	40,00	80.000,00
4.599	TERMINACIONES DE	32,00	147.168,00
	TOTAL		E° 774.622,00

¿POR QUE PERDIERON?

Explicaciones para los fracasos de algunos favoritos

OYALA, la cargaron en la partida; TIEPOLO, se negó a partir; VIVIANITA, la cargaron en la partida; DOCTRINA se estrelló en el partidor; TURF FIRE, se estrelló en el partidor; CENTELLITA, partió rezagada; EDNA C., partió rezagada;; BROCCIO, partió rezagado; BULGARIA, tuvo contratiempos en la partida; CESAR, se estrelló en el partidor; CONCLAVE, lo cargaron en la partida; BANGKOK, su jinete corrió sin estribar los primeros 300 metros; FIEL, le cortaron su línea a la llegada; MONTE ALEGRE, se espantó de la arena; BIENESTAR partió rezagado y se ahogaba durante la carrera· ARTISTICA, tuvo contratiempos en la partida; APLICACION, rodó en la partida; ORFEO NEGRO, fue molestado por un caballo que corría sin jinete; TITANITA, le cortaron su línea a 200 metros de la meta; HILL LOVE, partió rezagado; SIRENA, se estrelló en el partidor; LA PORRA, tuvo contratiempos en los 600 metros; ATALIA, se abrió desde los 900 metros; REÑECO, tuvo contratiempos a los 600 metros; MARFILINO, se encajonó a 150 metros de la meta; SCAPIN tuvo contratiempos a los pocos metros corridos; RESERVADO, lo cargaron en la partida; RUGENDAS, lo cargaron en los 1.000 metros; MUKTARA, lo cargaron en los 800 y 500 metros; OFF SET, cambiaba de mano;

CLUB HIPICO

MARIA NADIE, saltó hacia adelante al partir; SENSUALITA, saltó hacia afuera; CAPITALISTA, cargado a la entrada de la recta; DON GOYO, lo abrieron a 400 metros del disco; CHASQUI, zigzagueó durante todo el recorrido; GUARDIA, se abrió en gran parte del recorrido; AMAZONA corrió trabada y no se empleaba; NASTACIA, cargada a los 150 metros corridos; CYNARA, la cerraron en los 1.300 metros; MISS LILLY, se fue de punta al partir; BURLANOFF, cargado cuando faltaban 800 metros; MINO, se resbalaba a poco de partir; BERENICE, la abrieron a la entrada de la recta; ENOSHIMA, molestado en la curva; NORTINO, molestado en la curva.

PARA LA "POLLA":

Destinada hizo un excelente apronte

PASO 1.600 METROS EN 1.43 3|5 POR LA PISTA DE CARRERA NUMERO DOS

Varios cotejos para una milla realizaron por pista de carreras N.o 2, algunas de las posibles animadoras del Premio "Polla de Potrancas". El mejor de todos fue el de Destinada, hembra que hizo un registro de un minuto 43 segundos 3|5. Su trabajo lo realizó acompañada por su compañera de techo, Espada.

Los aprontes de las futuras animadoras del clásico del domingo fueron:

ESPADA, Cristián Rebolledo, y DESTINADA, Enrique Araya, en 1.43 3|5; ganó Espada por 3 cuerpos; últimos 200 en 14 2|5.

ALCALA, Aurelio Núñez, en 1.42 3|5; últimos 200 en 13.

MALHOA, Héctor Pilar, y PROBIDAD, Fernando Toro, en 1.44 2|5; ganó Malhoa por 2 cuerpos; últimos 200 en 14 3|5.

CACHATIVA, Galvarino Jorquera, en 1|45 35; últimos 200 en 14.

Inscripciones para el domingo en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

Premio: HUNNA.— 1.400 metros.— Condicional.— 3 años no ganadores.— Serie "A".

Alberto R. 56
Barrio Nuevo 56
Bernis 56
Canio 56
Collicano 56
Dov 56
Eaton 56
El Patriota 56
Guaicaipuro 56
Maro Henry 56
Motinero 56
Oro Limpio 56
P. Azabache 56
P. Oriental 56
Pascanio 56
Ritmo 56
Secuestro 56
Tirol

Premio HULLA.— 1.400 metros.— 3 años, no ganadores.— Serie "B".

Alquintue 56
El Burgalés 56
Casto José 56
Cortador 56
Cuenta Pasos 56
Dardanelos 56
E. Burgales 56
Gran Soñador 56
Imoleso 56
Infierno Rojo 56
Honey Rex 56
Lirio 56
Marco 56
Mundial 56
Plucky Man 56
Quijotesco 56
Tilden 56
Toyopet 56

Premio: HUIÑA.— 1.400 metros.— Condicional.— 3 años no ganadores.— Serie "C".

Aguantao 56
Bizonte 56
Chepo 56
Chiguayante 56
Demonio 56
Ever Dandy 56
Fausto 56
Formidable 56
Inapreco 56
Learco 56
Lebu 56
Madrid 56
Músico 56
Oronte 56
Play Boy 56
Raqui 56
Setter 56
Scout 56

Premio: HUNTING.— 1.400 metros.— 3 años ganadores de una carrera.

Cantahor 56
Coñac 56
Curimont 56
Dos Ases 56
Encartado 56
Esquel 56
Filamento 56
Metaloide 56
Meteoro 56
Mitzukawa 56
Murex 56
Saucino 56
Novelón 56
Parabellum 56
Príncipe Rubio 56
Rey Tuerto 56
Rogaciano 56
Saxón 56
Secante 56
Semáforo 56
Shariff 56
Siempre Listo 56
Zuliano 56

— 1.300 metros— Clásico.— Handicap.

Speedy Gal
Royal Enclosure 57
Rebotado 55
Don Benja 55
Cesareo 54
Servicial 54
Duchito 51
As de Trébol 49
Fiel 48
Calerano 46
Titanium 46

ART. 14.
Por Si Acaso
Infalible

SERIE ANULADA
Piruncho
Halcón

FUERA DE CONDICION
Voladora

DEBEN VENIR AL PARTIDOR:

Collicano
Elisabeth
Elisabethville
Fascinación
King Dusty
Riel

JINETES SUSPENDIDOS:
J. Eguren
F. Toro
U. Gaete
E. González
O. Cerda
R. Madariaga
M. Díaz
L. Caroca
J. Toro
N. González
L. Camus
A. Parra

SUSPENDIDO JUEZ DE PARTIDA
Premio: URUGUAY.

Premio HURON.— 1.500 metros.— 2a. Serie.

Impresor 59
Serpentario 58
El Sol 58
La Macarena 54
Frank Sinatra 53
Japonica 52
Mal Pagá 52
Alex 51
Ampuloso 50
Shameless 50
Vergel 50
Labieno 49
Renegado 47
Palmeta 46

Premio JUSTINA.— 1.500 metros.— 3a. Serie.

Arranca mi Negro 56
Requerido 55
Tío Pollo 55
Estirón 54
Paleteado 53
Burbujón 52
Dadivoso 52
Toffana 52
Black Magic 51
Chevalier 50
Mi Esperanza 50
Serafín 50
Baldosín 49
Cuyano 48
Gol de Chile 48
Silvinho 48
Port Said 45
Radiante 45
Sinéscola 45

Premio CABILA.— 1.500 metros.— 4a. Serie.— 14a. Carrera.

Curioso 56
Yankée 56
Prin. Azul 55
Fascination 55
Júpiter 54
Too Good 54
Doblete 53
Loredana 53
Puconamahuida 53
King Dusty 53
Trovador 51
Carrasco 51
Egipto 51
Decadrón 50
Míster Chuki 49
Don Jaime 49
Napoleón 49
Pesito 49
Bélga 48
Balcón 47
Dollar Oro 47

Premio KADINE.— 1.500 metros.— 5a. Serie.— 13a. Carrera.

Neutral 54
Lamballe 54
Míster Magoo 54
Reñeco 54
Don Alfonso 53
Riel 53
Saturday 53
Paicaví 52
Beligerante 52
Mi Sarita 52
Nebucanita 52
Sátiro 51
Capacitada 51
Mazal 51
Reniego 51
Arcaya 50
Okhrana 50
Orgulloso 50
Prin. Alto 50
Caudillo 50
Freud 50
Muci 50

Premio KAGGI.— 1.500 metros.— 6a. Serie.— 12a. Carrera

Alouet 55
Don Tolo 55
Lightkeeper 55
Farlante 54
Tía Claudina 54
Allegretto 54
Sota de Oro 54
Inquisivi 53
Argella 53
Calivorano 53
Pretencioso 53
Trivia 53
Don Sata 52
Hill Love 52
Holocausto 52
Kim Novak 52
Ballantain 51
Bye Bye 51
Contumaz 51
E. Ganó 50
Vino Dulce 50
Francis 50
Semilla 50

Premio KALKAN.— 1.500 metros.— 7a. Serie.— 11a. Carrera.

Megatón 55
Oeste 54
Estampada 54
Vandolena 53
Atalanta 52
Dactilógrafa 52
Orfeo Negro 52
Torrentoso 52
Canta Rana 52
Miltown 52
Aloe 51
Antique 51
Dagualte 51
Mirthita 51
Taniusha 51
Celaje 50
Dust Mog 50
Agresor 50
Grumpy 50
Novelesco 50
Tri Sulera 50
Benavides 49

Premio KALUGA.— 1.500 metros.— 8a. Serie.— 10a. Carrera

Chacaray 54
Armonio 54
Océano 53
Atocongo 52
Fussy Girl 52
Mentón 52
Nuncho 52
Renown 52
Convicción 52
San Genaro 52
Consentido 52
Chambeco 52
Rajah 52
Sacarino 52
Flautista 51
Ghiberti 51
Hill Boss 51
Chileno 51
Good Boy 51
Lucero 50
Orenburg 50
Primaveral 50
Rentiere 50

Premio KAMALA.— 1.500 metros.— 9a. serie.

Sun Dream 55
Boer 54
El Parásito 54
Intuición 54
Pastorcita 54
Secilo 54
Veri 54
Azulejo 53
Minimax 53
Nopalera 53
Busca Oro 52
Petitero 52
Nativo 52
Waltari 52
Ambicionero 51
Don Jack 49
Ofelita 49
Tabaco Rubio 49
Treble Sky 49
Elisabethville 49
Ragunda 49
Trueno 49

Premio KANDY.— 1.500 metros.— 10a. serie.— Jinetes aprendices.

Fontanet 56
Cuete 55
Belalcazar 55
Dugol 55
Cheguosozo 52
Pamelito 52
Bureta 51
Chirimoyo 51
Medaille 51
Bulgaria 51
Ruleta 51
Boikaya 50
Cadore 50
Freviro 50
Indómito 50
Rurik 47
Revelación 47
Marty 46
Cruzeiro 46
Vulcano 46
El Parásito 48
Match 48
Grumpy 47
Kerville 47

Premio ORGULLO.— 1.200 metros.— Handicap.— Séptima Serie.— J Aprendices.

Pic Pic 56
Delirio 55
Orfeo Negro 55
Pedro León 55
Míster K. 54
Araucano 53
El Camaleón 53
Desolado 52
Isetta 52
Pasión 52
Cynara 50
Doreen 50
Itaituba 50
Laplace 50
Mofa 50
Tabaco Rubio 49
Caterina 48
Liberada 48
Pretoria 47
Cadoré 45
Izas Zuri 45

Premio ORIBERO.— 1.500 metros.— Handicap.— Segunda Serie.

As de Trébol 58
Helicón 58
Afectuoso 56
Reto 55
Blática 54
Guardiana 54
Húngaro 54
Piruncho 54
Ganosa 52
Hamurabí 52
Vejestorio 52
Chambery 51
Agajiggar 50
Almenara 49
Granjero 49
Mena 49
Shameless 49
Siberiak 49
Metal Rojo 47
Que te Cuesta 46
Serpia 46
Itahue 45
Port Said 45
Radiante 45

Premio OBERTURA. 1.500 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

Toffana 55
Compresor 54
La Tortolita 54
Acreditado 53
Ampuloso 53
Fascination 53
Mauloso 53
Prin. Azul 53
Nessin 51
Tupido 51
Yankée 51
Monrey 50
Prin. Rubio 50
Cayetano 49
Espada Real 49
Mister Hill 49
Que Valor 48

Premio POLLA DE POTRANCAS.— 1.700 metros.— Clásico.

Alcalá 53
Amorella 53
Aquilonia 53
Clea 53
Destinada 53
Espada 53
Espada Real 53
Flórica 53
La Porfiada 53
La Tarde 53
Malhoa 53
Muscarina 53
Probidad 53
Schulerín 53
Testa 53

Premio O M B U.— 1.100 metros.

Aclarada 53
Aguamiel 53
Aquilonia 53
Cantidad 53
Cara Clara 53
Kina 53
La Pirula 53
Nila 53
Trilogy 53
Achertado 55
Bisonte 55
Cantaor 55
Champion 55
Chipriota 55
Facticio 55
Filemón 55
Galán D 55
Gilberto 55
Heredero 55
Horóscopo 55
Intervalo 55
L. de Arabia 55
Lawrence de Arabia ex Gustala 55
Moderno 55
Montpellier 55
Naparis 55
Oleaje 55
Pelayo 55
Saturno 55
Stout 55
Tabarín 55
Tesoro 55

Premio QUILLANTAY.— 1.400 metros. Serie B.

Anticipo 55
Bárbaro 55
Garreaud 55
Intimate 55
Irex 55
Kimber 55
Lupín 55
Mon Cheri 55
Monte Patria 55
Marco 55
Pechoño 55
Pelé 55
Pidenco 55
Pleno 55
Ponce de León 55
Sans Atout 55
Sasson 55
Timoleón 55
Teyapet 55
Tribunal 55
Welcome 55

Premio ONTARIO.— 1.500 metros.— Handicap.— Quinta serie.

Novice 55
Persépolis 55
Sorpasso 55
Aarón 54
New Sun 54
Rebozo 54
Idéntico 53
Nawel 53
Botnia 52
Don Eustaquio 52
Rigor 52
Caudillo 52
Dindina 51
Encino 51
Jarder 51
Damocles 50
Menfis 50
Mirabel 50
Suzy 50
Pío Pío 47
Sorrentino 47
Don Sata 46

Premio ORFEON.— 1.500 metros.— Handicap.— Sexta serie.

El Escudo 56
Novelesco 56
Calivorano 55
Más Claro 55
Don Tolo 54
Ilusionada 53
Holocausto 53
Andarín 52
Don Fernando 52
Flor Nativa 52
Pastelón 50
Más Ratito 49
Kerville 47
Pandax 47
Mister K. 46
Petisa 46
Amargoso 45
Bim Bam Bum 45
Boer 45
Cruzeiro 45
Escritor 45
Minimax 45
O'Pharod 45
Tiépolo 45
Torrington 45

PERDEDORES:

Torrington
Fontanet
Hammed
Bailando
Falco
Kanaka

SUSPENDIDO:

Gringo Bravo
Casamata
Pato Negro
La Polin
Pepe Grillo
Almosa
Suzy Beny

Premio ORIBERO.— Suspendidos:

Suspendidos: . . . .
Requerido
Batelier

CLUB HIPICO

Premio OROPEL.— 1.300 metros.— Handicap.

Falcón 59
Halcón 57
Monte Alegre 54
Pichuco 54
M. Paquín 52
Fabuloso 52
Rico Milla 51
Dionisio 48
Granjero 47
Silvinho 46
Soplido 45
Esquiano 45
Contumaz 45
Dindina 45
Diversión 45
Itala 45
Lamballe 45
Lido 45
Molinero 45
Phillipp 45
Salteño 45

Premio OREGANO.— 1.300 metros.— Handicap.— Cuarta Serie "A".

Quimperle 58
Messager 57
Donna Fugata 56
Verponzoso 56
Gualeta 55
Especial 54
Miss Caroline 54
Toffana 54
Sterie 54
King Dusty 52
Mesquignon 52
Fallin 52
Fururete 51
Moliné 51
Too Good 51
Bangkok 51
Carnavalada 50
Tulipán 50

Premio OPIO.— 1.200 Metros.— Handicap. Cuarta Serie "B".

Drácula 56
Decadrón 55
Negrito 55
Panguecillo 55
Polar 55
Altunes 54
Campeonato 54
Gol de Chile 54
Pelluco 54
Pelluca 54
Prin. Rubio 54
Boreas 53
Cayetano 53
Fortacho 53
Gamelín 53
La Mocha 53
Secante 53
Surtout 53
Dupont 52
Precavida 52
Curiosilla 51
Doreta 51
Rebozo 51
Bella Vista 50
Lipingue 50
Bagoas 50
Galgo Lindo 50
Rugendas 50
Longa 49
Epumalal 54

Premio OLD ANGUS. 1.200 metros.— Handicap.— Quinta Serie "A".

Hill Pormy 57
El Canilla 56
Vorobey 56
Capitano 54
Rial 54
Zuliano 54
Bengasi 53
Ermitaño 53
Newel 53
S. Triunfos 53
Tanteo 53
Aguamiel [illegible]
Malou [illegible]
Nosca [illegible]
Sicilia [illegible]
Mono Fox [illegible]
Tirrie [illegible]
Young Man [illegible]

Premio ONZO. 1.200 metros.— Handicap. Quinta Serie "B".

Mi Capricho 55
Kina 54
Nitos 54
Ocelote 53
Polignac 53
Castaña 52
Curiosidad 52
Ematina 52
Lightkeeper 52
Negra Buena 52
Luna Azul 51
Sun Vido 51
Doña Teresa 50
Propina 50
Banquier 49
Mitotero 49
Paliquero 49
Doña Nena 48
Ilusionada 47
Arrugado 47
Black Hill 46

Premio ORADOR.— 1.200 metros.— Handicap.— Sexta Serie

Tolondrón 57
Artificiosa 55
Loga 55
Yenuncay 55
Nomalia 54
Excel 53
Gran Clarín 52
Lunario 52
Rectángulo 52
Andarín 51
Cocorocó [illegible]
Chan Chan [illegible]
Gonzalito [illegible]
Pastelón [illegible]
Edmund [illegible]
Mi Mery [illegible]

Murió el preparador José Romero

Fue operado de urgencia, luego de ser pateado en el cráneo por su pupilo Pelagio

José Romero, el preparador viñamarino que fue pateado en la cabeza por su pupilo Pelagio, de lo que informó exclusivamente LA NACION falleció ayer, a las 17.05 horas, en el Hospital de Viña del Mar.

Romero permaneció en estado conmocional desde el viernes en la mañana y fue operado de urgencia, ya que presentaba numerosas fracturas del cráneo. No recuperó nunca el conocimiento.

Los restos del infortunado preparador viñamarino son velados en el Bienestar Social del Valparaíso Sporting Club y serán sepultados hoy, a las 17 horas.

José Romero fue un eficiente preparador, ganador de 37 carreras durante su ejercicio profesional. Adiestró a numerosos ejemplares entre los cuales sobresalieron Tabali, Finiquito y Palma Real. Fue un trainer que se especializó en caballos indóciles, a los que dominaba con mucha tranquilidad. Fue llamado por otros colegas, en innumerables oportunidades, para que "parara" caballos en la partida, a lo que accedió con una gentileza que le hizo ganar generales simpatías. Su trágica muerte ha producido gran consternación en todos los círculos hípicos viñamarinos y de la capital. Se anunció anoche que desde Santiago iría hoy una delegación oficial de representantes de los gremios hípicos para asistir a los funerales de un modesto y ejemplar profesional.

Malhoa destaca claramente

Campañas de las competidoras de la Polla de Potrancas

La siguiente es la campaña de las 16 inscritas para la Polla de Potrancas:

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	NT.	C.C.	Sumas ganadas
ALCALA	2	1	2	—	1	—	1	7	Eº 6.660.—
AMORELLA	2	1	1	1	—	—	—	5	9.100.—
AQUILONIA	1	2	1	—	1	—	3	8	2.950.—
CLEA	1	—	1	—	1	—	2	5	1.725.—
DESTINADA	2	—	—	1	—	1	—	4	3.470.—
ESPADA..	1	1	—	—	1	—	2	5	2.240.—
ESPADA REAL	2	—	2	—	—	—	—	4	4.230.—
FARAS	1	—	2	2	1	—	—	6	3.260.—
FLORICA	2	1	—	1	—	—	2	6	4.040.—
LA PORFIADA	2	—	—	—	2	—	—	4	3.400.—
LA TARDE	2	2	—	1	1	—	1	7	10.900.—
MALHOA	3	1	—	—	—	—	—	4	15.600.—
MUSCARINA	1	—	1	—	—	1	2	5	2.140.—
PROBIDAD	2	—	1	—	—	—	—	3	4.900.—
SCHULERIN	2	2	—	1	—	1	2	8	5.240.—
TESTA	2	1	—	—	1	—	3	7	3.950.—

CARLOS PEZOA

SE LUCIO SEÑUELO EN 1.400 MTS.

LOS CUBRIO EN UN MINUTO 29 SEGUNDOS

SEÑUELO, anotó una de las mejores marcas, por pista de arena, para la distancia de 1.400 metros. Montado por Sergio Vera, el hijo de Sertorius, hizo una marca de 1 minuto 29 segundos, con final de 12 segundos 4|5.

Por pista de arena controlamos también los siguientes cotejos:

PISTA DE ARENA

800 METROS

LOCO MUNDO, Pedro Ulloa, en 52.

QUEMADERO, Enrique Contreras, en 52.

MITZUKAWA, Enrique Contreras, y CANIO, Marcelo Ramírez, en 49 3|5; iguales.

KOSHKORRO, Héctor Pilar, en 52.

1.000 METROS

GAMELIN, Cristián Rebolledo, en 1.04.

CHAMPION, Pedro Ulloa, en 1.04.

BARMAID, Sergio Vera, en 1.04 3|5.

MATCH, Raúl Valenzuela, en 1.05 2|5.

EXCUSA, Aurelio Núñez, en 1.03 3|5.

GRUMPY, Angel Jaque, en 1.04 2|5.

MERIANA, Mario Yáñez, en 1.05 2|5.

1.200 METROS

JAUJA, Galvarino Jorquera, en 1.17 1|5.

ANSIADO, José M. Aravena, y VIVARACHO, Fernando Venegas, en 1.17 2|5; iguales.

MONTBAZON, José M. Aravena, en 1.18.

QUIET, Mario Yáñez, en 1.17.

ILUSIONADA, Enrique Araya, en 1.21 3|5.

1.400 METROS

CHAMBERY, Renato Montoya, en 1.30 1|5.

DAMOCLES, Renato Montoya, en 1.32.

NUCIO, Cristián Reolledo, en 1.34 3|5.

SEÑUELO, Sergio Vera, en 1.29; últimos 200 en 13.

LOS YUYOS, Fernando Venegas, en 1.31 3|5.

EL SEMBRADOR, Enrique Araya, en 1.36; últimos 200 en 12 4|5.

PILEQUE, Galverino Jorquera, en 1.31 3|5.

TAPATIO, Rogelio Parodi, en 1.32 3|5.

RAJAH, René Latorre, en 1.31.

MAS CLARA, Fernando Venegas, en 1.35.

LIDO, Mario Yáñez, en 1.30.

ARA BERA, Ricardo Jaque, en 1.32.

HAMURABI, Ernesto Guajardo, en 1.31 1|5.

1.600 METROS

FARAS, José M. Aravena, en 1.43 3|5; últimos 200 en 13 3|5.

RECURSO, Enrique Araya, en 1.42 3|5; últimos 200 en 13 2|5.

MUSCARINA, Rogelio Parodi, en 1.48; últimos 200 en 13 4|5.

ITALA, Ernesto Guajardo, en 1.45.

GOLLYWOG, Renato Montoya, en 1.45 2|5; últimos 200 en 13 3|5.

MAPORAL, Sergio Vera, en 1.42 3|5; últimos 200 en 13 4|5.

MACHERIO, Ernesto Guajardo, en 1.42 3|5; últimos 200 en 13 2|5.

HELICON, Pedro Ulloa, en 1.46.

2.000 METROS

SALTEÑO, Marcelo Ramírez, en 2.18 3|5.

FERNANDO TORO

VANCOUVER A JUAN SALAS

Defenderá nuevos colores.— Lady Hiss al "dentista".— Marignán sufrió una hemorragia.— Careo reinició sus ejercicios.— Róbinson vuelve a Carlos Rivera.— Otras noticias

VANCOUVER, CON NUEVOS COLORES

VANCOUVER, cuatro años, hija de Chateu Iquem y Valerita, que tenía a su cargo César Covarrubias, fue vendida y en el futuro defenderá las sedas de la señora Elena Neira de Salas. Ingresó, la nieta de Licencioso, al corral de Juan Salas.

BIRMANO CON "SURMENAGE"

Un decaimiento general afecta a BIRMANO, hijo de Apolo en Bireme, que tiene a su cargo Fernando Jacial. El defensor del Stud "Mamoto" quedó en descanso.

PLUTO CON CAUSTICOS

Aplicaciones de cáustico ordenó Ernesto Inda Guzmán para su pupilo PLUTO, elemento que debió suspender sus entrenamientos.

MARIGNAN SUFRIO UNA HEMORRAGIA

Una hemorragia nasal durante el transcurso de la competencia que se disputó el sábado, sufrió el seis años Marignán, hijo de Tale of Two Cities, que, pese a todo, estuvo en el marcador. Se le dio un antiparasitario y se le dejó en descanso.

LADY HISS AL "DENTISTA"

Una extracción molar, más una nivelación, le practicó el "dentista equino" a la cuatro años LADY HISS, nieta de Hamlet, que Fernando Jacial tiene a su cargo.

CAREO REINICIO SUS EJERCICIOS

El ejemplar CAREO, que estuvo en descanso algún tiempo, reinició sus entrenamientos y luego volverá a la actividad oficialmente.

ROBINSON VUELVE A CARLOS RIVERA

Róbinson, el útil hijo de Amasis y Nightmare, que desempeñó regular campaña en las manos de Manuel Velarde, volverá a ser entrenado por Carlos Rivera.

VERCELLI CON PUNTAS DE FUEGO

Puntas de fuego en las cañas de los miembros anteriores le fueron aplicadas a Vercelli, elemento de cinco años, por Castiglione y Costa Rica II.

REPRODUCTORES

Estadística de reproductores al día:

Paresa	(15)	Eº 134.490
Souepi	(43)	102.950
rTeble Crown	(34)	89.769
Faubourg	(30)	76.642
Sertorius	(21)	72.313
Biriatou	(35)	63.043
T. Of. Two Cities	(28)	61.003
Calificado	(16)	60.035
Monterey	(14)	57.565
Jardiniere	(20)	56.915
Agasajo	(31)	54.468
Copernic	(25)	52.607
Big Burn	(30)	51.902
Forest Row	(21)	51.269
Trois Moulins	(34)	50.971
Holmbush	(29)	50.872
Country Life	(25)	50.564
Apolo	(31)	50.528
Espace Vital	(24)	50.425

4) Automóviles, garajes y vehículos.

REAJUSTE EN 24 HORAS SU COCHE, camioneta, micro o camión. Ajustes completos. Facilidades de pago. José Manuel Infante 1761. A 18|4

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANZA profesional. Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728. Z-4|In.

SE VENDE EJE PILOTO DE CAJA de cambio, en perfecto estado, para auto "Vauxhall", 1949. Precio: Eº 100.— contado. Tratar teléfono 34051. Victoria Subercaseaux 41, tercer piso.

MOTOCICLETAS ALEMANAS MAICO, Gobi, Bauer, M. Z. Servicio, repuestos. Entrega inmediata. Facilidades. Rafalowsky Hnos. Providencia 1414 y San Diego 1789. Z. 4

NEUMATICOS IMPORTADOS Y nacionales, para automóviles, en todas las medidas, Serrano 65. Z. 4

CAMIONES MERCURY. NUEVOS sin uso. Un producto Ford mejor. Neder y Cía., Avenida Providencia 1921. Z. 4

8) Arriendos ofrecidos.

HOTEL "ALBION", AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, Eº 3. Con pensión, Eº 6. Grandes rebajas para familias. O. 31

ARRIENDO PIEZA A LA CALLE Muy buena locomoción, a persona sola o matrimonio solo. Calle Carlos Pezoa Véliz 681. Z. 10|8

SE ARRIENDA PIEZA GRANDE con pensión, matrimonio o caballeros. Chacabuco 575. Teléfono. Z. 20|8.

9) Compraventas varias.

VENDO JUGUERA EN Eº 40. Tratar: Departamental 645, (paradero 12, Gran Avenida). Z-31|9

VENDO MAQUINA ZIG-ZAG COMO nueva con motor. Verla: calle México 789. Verla diariamente y domingos en las tardes. Z 20|9

JOYAS DE CALIDAD. JUAN Elías Karmy. Estado 384. Z.

VENDO EQUIPO DE SKI COMpleto y bastones de aluminio Tratar en Viviceta 2006, departamento B., al llegar al Hipódromo Chile. Z. 15|9

SE VENDE ROPERO CON ESPEjo. Tratar, Chacabuco 575. Z. 20|9.

10) Construcciones y sus materiales.

TARROS LAVANDEROS Y BASUreros varias medidas. Precios especiales a comerciantes, J. J. Pérez 4809. Z. 10

PLANCHAS PARA TECHO ACAnaladas desde Eº 3,50 de 1,80 x 0,80 metro. J. J. Pérez 4809. Z. 10

PARA CONSTRUCTORES: PLAStícos de calidad, en planchas lisas y acanaladas, en colores transparentes, para avisos luminosos y claraboyas. Abadie y Cía. Ltda. Teatinos 419. Fono 88345. Z 19|10

14) Estatutos y legales.

QUIEBRA SOC. LUEJE VERSLuys y Cía. Ltda.— Tercer Juzgado Civil. Por resolución de fecha 4 de agosto 1964 se amplió la nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Preferente: Miguel de la Fuente, Eº 1.845,84. Valistas: Mauricio Hochschild, S. A. C. I., Eº 30.862,78; Miguel de la Fuente, Eº 1.418,24; Banco Sud Americano, Eº 33.882,07; Soc. Malga y Casanueva Ltda., Eº 1.308,26; y Química Sud Americana, S. A., Eº 178,58. C. 14, 17, 18|14

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentóse Alvaro López López, industrial, domiciliado Gran Avenida 100005, solicitando notificar protesto letra a Manuel Merani Isolabella, ingeniero, Ahumada 6, oficina 75, por Eº 3.125,04, pago obligación pendiente. Acta protesto notarial dice que letra aludida venció 18 marzo 1964 y con fecha 19 marzo presente año, Notario Herman Chadwick, a las 19.45 horas, dejó aviso y ocurrió tesorero municipal por provisión fondos por no encontrar aceptante domicilio indicado ni poder requerir legalmente otra persona. Practicadas averiguaciones legales paradero demandado, resultaron infructuosas. Juzgado ordenó notificar mediante avisos. En consecuencia, notifico a Manuel Merani Isolaella, protesto letra relacionada precedentemente bajo apercibimiento art. 434 N.o 4 Código Procedimiento Civil. Autos 1.315-64. López con Merani. Notificación protesto letra.— Secretario. A 14, 17, 18|14

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentóse Alvaro López López, industrial, domiciliado Gran Avenida 100005, solicitando citar presencia judicial a Manuel Merani Isolabella, ingeniero, Ahumada 6, oficina 75, fin confiese adeudarle Eº 2.395,86 por trabajos colocación parquets ejecutados. Designó abogado confiriéndole mandato a Raúl Ojalvo Clavería, patente 142 C. S. insc. 2290 R-2, domiciliado Huérfanos 972, oficina 515. Practicadas averiguaciones paradero demandado, resultaron infructuosas. En consecuencia, Tribunal ordenó notificar mediante avisos, citando demandado Manuel Merani Isolabella a la audiencia de 25 presente, 15 horas, quien deberá fijar domicilio dentro límites urbanos Tribunal conforme art. 53 Código Proc. Civil, bajo apercibimiento notificársele toda resolución por estado diario. Autos 1.127-64. López con Merani. Confesión deuda.— Secretario. A 14, 17, 18|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, AMPLIO posesión efectiva herencia Carlos Aníbal Gundián Villalobos concediéndola a Roberto Salvador Larraín Gundián, Luis Maximiliano Navarrete Gundián; María Ester Guzmán Gundián y Luis Santiago del Carmen Fortuño Guzmán.— Secretario. A 14, 17, 18|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Luis Alberto Romero Gálvez a Luis Hernán, Damián, José Rodolfo, Laston Orlando, Sergio Eduardo y Ana Sonia Romero González, sin perjuicios derechos cónyuge Ana González.— Secretario. A. 14-17. 18|14

QUIEBRA: ADRIAN SILVA GALvez.— Quinto Juzgado Civil, por resolución de fecha 12 agosto 1964, se rindió cuenta general de administración, la que será aprobada si no se objetare en el término legal. C. 19|14.

TERCER JUZGADO CIVIL SANtiago. Quiebra Sociedad Lueje, Verluys y Cía. Ltda. Por resolución fecha siete agosto 1964, túvose por verificado crédito de Víctor y Sergio Ugarte León, por Eº 42.157,70, proveniente protesto de cheques.— Secretario. A 14, 17, 18|14

TERCER JUZGADO CIVIL SANTIAgo. Quiebra Sociedad Lueje, Verluys y Cía. Ltda. Resolución fecha doce agosto 1964, túvose por verificado crédito Fernando Gardeweg Villegas, por Eº 27.480, proveniente intereses y arriendo propiedad funcionaba industria sociedad fallida.— Secretario. A 14, 17, 18|14

14) Estatutos y legales.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 19 actual 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Bernardo Damián Meléndez Rojas. Posesión efectiva.— Secretario. A 14, 17, 18|14

QUIEBRA: RUFINO DE PABLO Valdecantos. — Segundo Juzgado Civil. Resolución, 10 agosto 1964 tuvo por ampliado nómina créditos reconocidos con el crédito de don Pedro Alonso Robles por 12.209,40 escudos. VALISTA.— Secretario. C. 19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— AUtos 100579, Sociedad Viviendas Económicas Ricardo Ramírez y Cía. Ltda.— Proposiciones convenio judicial preventivo Comisión liquidadora presentó rendición cuentas parcial: Ingresos Eº 72.758,76; egresos, Eº 72.758,24. Total susceptible recuperarse, Eº 19.579,50, Juzgado proveyó: Por formulada la cuenta en la forma relacionada y téngase por aprobada si no fuere objetada dentro de décimo día.— Secretario. A. 17, 18, 19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Teodolinda Ester Walton Ramírez a Rosenda Morales Walton e Inés Ester Morales Walton, sin perjuicio derechos cónyuge, Pedro Morales Castro.— Secretario. A. 17, 18, 19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Elena Robledo Cádiz a Luis Alberto, Elena de las Margaritas y Claudio Arturo Herrera Robledo — Secretario. A. 17, 18, 19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 19 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes menores Carmen Garretón Merino. Autos curatela.— Secretario. A. 17, 18, 19|14

CARTEL.— POR ESCRITURA 26 junio último ante notario don Enrique Morgan Torres, doña Nieves González Acevedo vda. de Morán, labores de casa, Alsino 5847, ha vendido a doña María Ema Alena Aguilar Aguilar, comerciante, Vicuña Rosa 6140, el inmueble poseído desde tiempo inmemorial, ubicado en calle Alsino, antes Las Heras, comuna Quinta Normal, que deslinda: al norte, propiedad vendida en la misma fecha a don Roberto Hugo Morán González: al sur, en 10 mts. calle citada; el oriente, en 30 metros, inmueble vendido a los hermanos Morán González, y al poniente, en igual medida, varios propietarios. Para su inscripción se avisa de acuerdo con el Art. 58 del Reglamento del Registro Conservatorio.— Santiago, 14 de agosto de 1964. A. 19|14

EXTRACTO.— JUZGADO LETRAS Talagante, por resolución tres de agosto año en curso dictó siguiente resolución: "Con el mérito del certificado que precede, téngase por aprobado el convenio acordado a fs. 145 y 145 vt., publíquese. Judith Torres Reyes, Juez Subrogante.— Carmen Marchant de C., Secretaria Subrogante.— Esta resolución incide en Quiebra Sociedad Medina, Sánchez Ltda. Talagante, agosto 8 de 1964.— Judith Torres Reyes, Secretaria. A. 19|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 2092828, de la cuenta 12031, del Bco. Francés e Italiano para la América del Sud, por Eº 60, queda nulo y sin valor. A. 19|14.

CHEQUE SERIE Y.L., N.o 0319530, Osorno y La Unión, de Eº 600, a nombre Sergio Aguilera, día 17 agosto, queda nulo por haber dado el aviso correspondiente. Extraviado. A. 19|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque 487230, Banco Estado, 10 de Julio, queda nulo. A. 19|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 6066686, cuenta 9869, Banco del Estado, Estación, queda nulo y sin valor por aviso correspondiente. A. 20|14.

QUIEBRA SOCIEDAD VINICOLA Lyon Besa Ltda.— Tercer Juzgado Civil. Resolución 10 agosto 1964 tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con el siguiente crédito: Banco Arabe, por Eº 3.142,89, valista.— Secretario. C. 20|14.

QUIEBRA ARMANDO QUERCIA Pesce. Tercer Juzgado Civil. Por resolución de 10 de agosto de 1964, fijóse como fecha cesación pagos fallido el 10 de diciembre de 1961.— El Secretario. C. 20|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI N.o 3658, del Banco Estado (Avda. Matta), perteneciente a Adriana Gajardo J., queda nula por aviso correspondiente. A. 20|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Manuel Ugarte Briones a Sergio Manuel, Luis Fernando y María del Carmen Ugarte Matta, sin perjuicio derechos cónyuge María Adelaida Matta Aranda. Inventario solemne practicaré 21 actual 15 horas.— Secretario. A. 20|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Olga de las Mercedes Barahona Ortiz a Irma Barahona Ortiz y Delia Yolanda y Eliana Barahone Ramírez. Inventario solemne practicaré 21 actual, 15 horas.— Secretario. A. 20|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José Manuel Domínguez Parada a Mario Raúl Domínguez Rojas. Inventario solemne practicaré, 21 actual 15 horas.— Secretario. A. 20|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 667416, del Banco del Trabajo por Eº 97.50 a la orden de Luis Carvallo O. y girado por Aníbal Ramos Villanueva, queda nulo. A 20|14

POR HABERSE EXTRAVIADO TAlonario cheques, del Banco Crédito, Plaza Bulnes, Serie D W del N.o 91630 al 91650, quedan nulos por haberse dado aviso al Banco. A 20|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 0533598, Serie Q, del Banco Francés Italiano, Suc. San Bdo., queda nulo por aviso correspondiente. A 20|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.o 7515656 Serie A. Cta. Cte. 11694 del Banco del Estado Suc-Bandera por 100 escudos, queda nulo por darse aviso. A. 20|14.

15) Fábricas diversas.

NOVIOS. COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostín, Nueva York 66. C Indef.|15

18) Instrucción y educación.

INICIAMOS CURSOS INTENSIVOS de Dactilografía. Taquigrafía. Contabilidad. Aproveche segundo semestre del año. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. A. 21|18.

INICIANSE CURSOS PELUQUERIA para señoras, caballeros, Solicite informes. Catedral 1257. A. 21|18.

ALTA COSTURA, MODAS, SAStrería, camisería, sistema fácil y práctico Catedral 1257. A. 21|18.

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil, (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C-27|18

CICUTA







GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68. Santiago. Teléfono 94092—465451. Atención de 16 a 19 horas. GP. 3|12

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma. Pedro León Ugalde 96 Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas. PG. 22|2

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 58 Fono 68828. H|O C. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señora: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfonos 35912. Consultas de 4 a 7. GP. C H.O.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DOCTOR JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Teléfono 67176. GP. 30|6

PEDICURO

AVILES
Pedicuro-Practicante
Indoloro tratamiento pies delicados. Estudio. Domicilios. Cumming 662 — 65842. A 4-IX- GP.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones corrientes y técnicas. Inglés, francés-castellano. Castellano, francés-inglés. Teléfono 495332. GP. 30 Sep.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243. C GP. 5-1-65

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O C. GP.

SEÑORA BURGOS
Partos
Bolivia 3153 por Duque de Kent. El Salto. A 4-IX- GP.

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C 81|GP

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070 GP 7|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88337 PG.-5|Sep.

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas cheques. Moneda N.o 1137, Oficina 78. Fono 80813. H|O C. GP.

PSICOLOGOS

JUANA ANGUITA G.
Niños-adolescentes
Problemas de rendimiento y conducta. Orientación profesional. Exámenes de inteligencia y personalidad. Mosqueto 456, departamento 3. Pedir hora 35499. A 7|IX GP.

DENTISTAS

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania. CIRUJANO-DENTISTA
Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 5. Huérfanos (Teatro Central).

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista. Prótesis inmediata, reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 31|12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez Compañía 1068, oficina 1103. Fono 85702. GP. 31|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza, Compañía 1068, oficina N.o 1103. GP. 31|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, teléfono 67578. GP. 31|8

La información que Ud. necesita

ITINERARIO TRENES

A VALPARAISO:

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas los sábados, excepto festivos.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 19 horas, los días de trabajo, excepto sábados.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 21.55 horas, los domingos y festivos.

Expresos: Salen de Mapocho diariamente, a las 7.45, 11.45, 17.45 y 20 horas.

Ordinarios: Salen de Mapocho diariamente, a las 8.30 y 14.10 horas.

AL NORTE:

Automotor a La Serena: Sale de Calera diariamente, a las 22.30 horas.

Expreso a Chañaral: Sale de Calera los jueves y domingos, a las 10 horas.

Directo a Iquique: Sale de Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario a Iquique: Sale de Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario a Toco: Sale de Calera los martes, a las 10.30 horas.

Mixto a La Serena: Sale de Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

AL SUR:

"Flecha del Sur" a Puerto Montt: Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Expreso a Linares: Sale de Mapocho diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario a San Rosendo: Sale de Alameda diariamente, a las 8 horas; combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario a Pichilemu: Sale de Alameda diariamente, a las 8.30 horas.

Expreso a Concepción: Sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas; combinación a Temuco.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario a Talca: Sale de Alameda diariamente, a las 14.15 horas.

Ordinario a Curicó: Sale de Alameda diariamente, a las 16.30 horas.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturno" a Puerto Montt: Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.15 horas.

Expreso a Valdivia: Sale de Alameda diariamente a las 21 horas; combinación hasta Puerto Montt.

"El Nocturno" a Concepción: Sale de Alameda diariamente, a las 22 horas combinación hasta Osorno.

SANTORAL

HOY: Elena y Laura
MAÑANA: Luis de Tolosa

ITINERARIO AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL
INTERNACIONALES
LAN
MARTES

8 horas. Vuelo 550. CV-440. Sale a la Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.

8.30 horas. Vuelo 630. DC-3. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal y Antofagasta.

9.10 horas. Vuelo 900. DC-6B. Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.

16 horas. Vuelo 902 DC-6B. Sale a Antofagasta y Arica.

0 horas. Vuelo 802. DB-6B. Sale a Punta Arenas.

8.10 horas. Vuelo 420. DC-3. Sale a Temuco, Pucón y Osorno.

8.30 horas. Vuelo 630. CV-440. Sale a Concepción, Valdivia y Puerto Montt.

9 horas. Vuelo 802. DC-6B. Sale a Concepción.

13.40 horas. Vuelo 901. DC-6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.

18.20 horas. Vuelo 521. DC-3. Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.

20.20 horas. Vuelo 551. CV-440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.

21.10 horas. Vuelo 903. DC-6B. Llega de Antofagasta y Arica.

16.50 horas. Vuelo 631. CV-440. Llega de Concepción, Valdivia y Puerto Montt.

18.25 horas. Vuelo 421 DC-3. Llega de Temuco, Pucón y Osorno.

20.35 horas. Vuelo 803. DC-6B. Llega de Puerto Montt y Punta Arenas.

PANAGRA

MARTES.— No llega ningún vuelo de Panagra.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS EN EL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056)

SANTIAGO DE CHILE
MARTES

AR-216 Jet-Caravelle. Llegada a las 15.20 horas de Buenos Aires y Mendoza: con conexiones de Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

AR-217 Jet-Caravelle. Salida a las 17 horas a Mendoza y Buenos Aires: con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil y Estados Unidos.

K. L. M.
MARTES

DC-8, vuelo KL 791. Llega a las 15.50 horas, procedente de Amsterdam y escalas en Zurich, Lisboa, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba, Buenos Aires y Mar del Plata, incluso, domingos y festivos. Nueva O'Higgins, San Martín, San Francisco 24. Fono 34578.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	591122
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	90114
San Miguel	53020

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono número 393789.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, teléfono 374303. Vacunatorio de Emergencia. Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta, lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL, San Francisco 75	882244 y 45000
POSTA N.o 2, Maule-Chiloé.	
POSTA N.o 3, Compañía esquina Chacabuco	91011
LA CISTERNA, Esperanza 0187, La Cisterna	146
ASISTENCIA PUBLICA, ÑUÑOA, Irarrázaval - Villaseca	43360
DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 864.	
VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665 (anexo 278).	897571

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 15 AL 22 DE AGOSTO DE 1964.

FARRU, B. O'Higgins (esq. Estado) 901; BAQUEDANO, Vicuña Mackenna 2; RIQUELME, San Pablo 1701; MATUCANA, Matucana 830; REPUBLICA, B. O'Higgins 2298; HARLEM, Las Catalpas (Pobl. Las Rejas) 137; BLANQUEADO, San Pablo 5125; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5947; MELENDEZ, Buzeta 470; ROCA, San Joaquín 2399; SAN ISIDRO, San Isidro 599; LA NACIONAL, Portugal 1399; VIÑEZ, Chiloé 1801; DIGU, Santa Rosa 4207; BURGOS, Cuarta Avenida 1402; POMPEYA, Gluck 3190; BERMACO, Gran Avenida 9878; SANTA FE, Independencia 4290; ROZAS, D. Santa María 2301; BARONA, Independencia 489; BOLIVAR, Valdivieso 0611; LOS LEONES, Providencia 2415; IRIS, Avenida Apoquindo 5224; AMAPOLAS, Eliecer Parada 2032; SUR, Suárez Mujica 873; LOS ALMENDROS, Pte. Battes y Ordóñez 4508; FARMACIA DE URGENCIA (turno permanente), San Francisco 72.

24) Máquinas de escribir.

REPARACIONES MAQUINAS ESCRIBIR sumadoras, calculadoras llévelas "Taller Continentales" Bandera 517. Teléfono 85479. A 7|24

COMPRA MAQUINAS ESCRIBIR, calculadoras. Teléfono 497288. A 7|24

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras. Pago bien. Bandera 517. Teléfono 85479. A. 14|24.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR Y sumadoras. Bandera 517. A. 14|24.

31) Música, Pianos e Instrumentos

DE OCASION DESEO COMPRAR violín de estudio, no importa el estado en que se encuentre. 5 de Abril 3825, casa E. Teléfono 90502. Z. 16|9.

36) Ocupaciones buscan.

CHOFER PROFESIONAL SE ofrece para camión de trasporte, con documentos al día. Tratar Independencia 2645. Z. 20|36.

37) Ocupaciones ofrecen

NECESITO APRENDIZ ADELANtado en muebles de cocina y closets en medidas tratar en David Arellano N.o 1840 esquina Avenida Independencia. Z. 20|37.

47) Radios y discos.

TELEVISORES GELOSO GRAN pantalla rectangular de 23 Visión Total Bonacic y Caro Ltda. M Auxiliadora 937 Paradero 6 1|2 Gran Avenida Facilidades desde Eº 140 mensual. Z. 47

48) Remates y citaciones

UNION DE RESEGUROS.— SE CIta a Junta General de Compañías, a objeto de designar representantes ante la Asociación de Aseguradores de Chile, el jueves 20 del presente, a las 16 horas, en Santiago, calle Bandera 131, 6.o piso.— El secretario ejecutivo. A. 15, 17 y 18|48.

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago.— Audiencia dos septiembre 1964, dieciséis horas, propiedad calle Tabaré 964, comuna Santiago Norte, inscrita fojas 14.967, número 17.584, Conservador Santiago 1961. Mínimum, Eº 3.482. Precio resultante pagaráse contado dentro día fecha remate. Boleta garantía 20 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio "Barrientos, Quintín, con Smith, Mary".— Secretario. A. 18|48.

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia diez septiembre 1964, quince treinta horas, propiedad calle Llico 550, comuna San Miguel, inscrita fojas 4666, número 8389, Conservador Santiago 1954. Mínimum, Eº 600; precio resultante pagaráse contado dentro tercero día fecha subasta, bajo apercibimiento. Boleta garantía 10 o|o mínimum. Más antecedentes juicio "Banco Estado de Chile con Claramunt Bahamondes, Luis". A. 18|48.

REMATE. — TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia tres septiembre 1964, dieciséis horas, Propiedad calle Alvaro Casanova s|n. Parcela 298 B., fundo La Reina de Ñuñoa, inscrita fojas 11087 número 15024. Conservador Santiago 1958. Mínimum 1.972 escudos. Precio resultante pagárase contado dentro tercero día fecha remite. Boleta garantía 20 por ciento. Más antecedentes juicio "Leiwesmeier, Margarita con Redens, Jorge".— Secretario. A. 18|48.

ADJUDICACION EN REMATE. — En causa civil N.o 28.706, del Juzgado de Letras de Cauquenes, caratulada: Fisco con María Fuentes y otros, con fecha 14 de julio de 1964, se adjudicó a don Abraham Alarcón Díaz los siguientes predios, ubicados en la comuna y departamento de Cauquenes: 1.o) La Aguada de la sucesión Rosa Jara, rol N.o 444-83, en Eº 180,66; 2.o) Quella de José Espinoza, rol N.o 493-13, en Eº 359,33; 3.o) San Pedro de Pedro Yáñez, rol N.o 493-47, en Eº 159,34, y 4.o) La Palma de Elvira Faúndez, rol N.o 499-11 en Eº 330,67. Se avisa en cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 189 del Código Tributario para extender las correspondientes escrituras de venta en el término de dos meses contados desde la última publicación.— Bdo. Farías S., Sec. Sub.— Cauquenes, 13 de agosto de 1964. A 18|48

EXTRACTO.— EN REMATE EFECtuado el día cinco de febrero del presente año, en el Juzgado de Letras de Río Negro, se remató en proceso civil rol 5954, caratulado "Fisco con Víctor Alvarez", y otros en la suma de Eº 380 un bien raíz ubicado en la comuna de Purranque, departamento de Río Negro, rol de avalúos N.o 306-19, de Purranque inscrito en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Río Negro, a fs. 232 vta. bajo el N.o 306 del año 1951. Se apercibe al ejecutado Arnoldo González Guzmán domiciliado en Río Negro, calle Balmaceda N.o 259 de que transcurridos dos meses desde la publicación de último aviso, se extenderá escritura pública de venta en favor del Subastador don Saturnino Gallardo Fernández. Se hace la presente publicación en conformidad a lo dispuesto en el art. 189 del C. Tributario y resolución del Juzgado de Letras de Río Negro de fecha 20 de marzo de 1964, que dispuso la publicación de tres avisos en el diario "La Prensa", de Osorno, y "La Nación", de Santiago. Río Negro, 15 de abril de 1964. Carlos Grenett Moreno, Secretario. A 18|14

SINDICATO PROFESIONAL DE EE. Siam Di Tella, elección nueva directiva. Ante el inspector del Trabajo se llevó a efecto la renovación de la mesa directiva del Sindicato Profesional de Empleados Siam Di Tella, resultando elegidas las siguientes personas: Presidente, Ramón Saavedra Vásquez; secretario, Conrado Schülke Arenas; tesorero, Eduardo Arancibia Contreras, directores, Víctor Jara Fernández y Heriberto Aliaga Venegas. Se hacen las publicaciones de rigor en conformidad a lo establecido por el Código del Trabajo, artículo 378.— El secretario. A-20|14

REMATE CASIMIRES.— ORDEN José Jorratt, San Diego 205, 17 al 22 agosto, 18 horas Germán Gell, martillero. A. 19|48.

51) Servicio para el hogar.

CRISTALICE SU FELICIDAD... Comprando en "La Confianza" en sus dos direcciones: Alameda 2898 y Veintiuno de Mayo 790 Cuchillería, loza, enlozados, vidrios, lámparas, aluminio. Artículos finos para regalos.

53) Varios no clasificados.

REPARACIONES DE MUEBLES EN general. Tapicería, barnices. Especialidad en closets, consignaciones Atendido por su dueño. Humberto Giordano M., Almirante Barroso 470, Santiago. Z 20|53

ROXY.— EL RESTAURANTE DE los amigos. Empanadas, las mejores de Talca. Resérvelas teléfono 32136. Atendido por su propio dueño. Visítenos. C. 10|53.

FAMUCRO, AVENIDA MATTA 1050, ofrece para la presente temporada escolar el más completo surtido en somieres, catres y colchones a precios especiales de temporada.

PARA ANTEOJOS. OPTICA Tschumi. Huérfanos 796 esquina San Antonio. Atención esmerada. Economía y precisión. Z-31|53

PARRILLADAS DON CARLITOS En un ambiente de sana alegría, pasará noches inolvidables. Echeñerría 1002. Z. 53

EL DERBY. RESTAURANTE Platos únicos. Alameda 867. Santiago. Z 53

MUEBLES "TAMURACO". TAller de muebles de Radio y Cocina especialidad en medidas. David Arellano N.o 1840 esquina de Independencia. Muebles bases, murales, closets e instalaciones. Pida presupuesto sin compromiso. Fono 568342. Z.30.

FABRICA DE CATRES Y COLchones "La Familia" El establecimiento tradicional de la capital, ofrece para presente temporada escolar el más completo surtido en menaje para escolares y adultos. Alameda 2698. Z.

JORGE AZOCAR, REPARA TODA clase tapicería en mal estado, de amoblado de living. Especialidad en hechuras de fundas y limpiado de tapices. Ordenes a Santo Domingo 1412. Z. 31|53.

¡FIJESE EN ESTA OPORTUNIdad! Traje casimir peinado, a Eº 59.50 es única. Regio pantalón de casimir a Eº 16.80. Visite "Las Ovejitas Negras". Bandera 637. Z. 26|53.

FABRICA DE MARCOS Y ESPEJOS "La Venecia". Carlos A Soto B, Maipú 726. Fono 93304. Santiago. Marcos octagonales, ovalados, Catedral, etc. Vidrios curvos. Z 31|53

MALETERIA "MUNDIAL". 21 DE Mayo 665, en su calidad de fabricantes ofrece a precios antiguos portadocumentos, bolsones para escolares y artículos finos de cuero. Fono 84012.

JARDIN JULIA, EL MEJOR JARdín de Santiago. Morandé 237, para viajar. Z.

PAVOS DEL SUR. VENTAS SOLO al detalle. Precios de comerciantes. Domínica 381 casa 10. Fono 371159. Z3.

RELOJES, JOYAS, RELOJERIA Gabor le ofrece grandes facilidades. Estado 46. Z. 53

REPARACIONES DE MUEBLES, barniz, tapicería ejecutamos. Llamar fonos 34006 y 391654 Precios módicos. Z. 53|53

REFRIGERADORES, RADIOS, TOcadiscos. Facilidades. ORDINA. Alameda 2981. Z. 41

ROBERTO NAZAR Y CIA. LTDA. Ahora en su nuevo local de Puente 565. Ofrece con motivo de la reciente apertura de su Gran Depósito de Plásticos Impláteх, Cueros Soportados, Hules, Manteles, Pergamoides, etc., con grandes descuentos.

OPORTUNIDAD: REGALOS SElectos. Corbatas finas, $ 1.800. Medias sin costuras, $ 1.700. "Bazar Kenny", Avda. Cumming 209. Z 26|53

¡FIJESE EN ESTA OPORTUNIdad! Traje casimir peinado, a Eº 59,50, es única. Regio pantalón de casimir a Eº 16.80. Visite "Las Ovejitas Negras". Bandera 637. Z 26|53

FRUTOS DEL PAIS EN GENERAL vende Menichetti, pasto 2 o 3.er y 4.o cortes. Avena, forrajera y pelada. Cebada, afrecho y afrechillo. Por mayor y al detalle, desde un saco puesto a domicilio. Artesanos 681. Teléfono 373516.

DEPOSITO DE PLASTICOS JOSE Nazar. Ofrece Hules, Pergamoides, Manteles, Cueros Soportados, etc. a precios especiales, en Puente 672. Z.

EL RELOJ SUIZO. FACILIDADES a 10 meses plazo. Alameda 1137, subterráneo. Z. 53

LA CASA UTIL. Arriendo trajes para ceremonias. San Isidro 618. Z. 53

MEDIAS INDEMALLABLES SIN costura, $ 1.480 el par; medias indemallables Labán, selección extra, muy finas, $ 2.350; medias Kayser indemallables, sin costura $ 2.350. Los precios más bajos en medias, calcetines y soquetes. Precios a comerciantes Casa Jacob, San Alfonso 55, Estación Central. Z. 53

JUGUERAS, LAVADORAS, ARTEfactos para la casa, etc. Facilidades amplias Hites Hnos. Puente 880, 21 de Mayo 780, Bandera 741, Bandera 581 y Bandera 588. Z.

LIBRERIA CULTURA, DE HUÉRfanos 1179, uno de los establecimientos más antiguos de la capital está ofreciendo textos escolares y libros científicos de consulta para estudios y amantes de la cultura. Siempre grandes novedades literarias.

CAÑERIAS Y FITTINGS, EN POlietileno, los encuentra a precios muy convenientes en Teatinos 419. Abadie y Cía. Ltda. Fono 88345. Z 39|10

54) Veraneo y turismo.

TURISMO, VIAJES, TURISMO Orsini. Matías Cousiño 58.

55) Citaciones Compañías de Bomberos.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENca. Segunda Compañía "Lealtad y Sacrificio".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria para mañana miércoles 19, a las 21.30 horas.— El Secretario. O. 19|55

VIDA SOCIAL

MATRIMONIO LARRAIN BUNSTER-MATTE LARRAIN.—

Circula el siguiente parte de matrimonio: —Eleodoro Matte Ossa y María Larraín de Matte participan a Ud. el matrimonio de su hija Patricia con el señor Jorge Gabriel Larraín Bunster y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de Santa Elena (Avenida Presidente Errázuriz esquina Polonia), el viernes 21 de agosto, a las 19.30 horas.

LA SEÑORA BERTA RESTAT DE MARDONES.—

Con el desaparecimiento de la señora Berta Restat de Mardones, ha quedado atrás una época de grandes emociones y días felices. Su vida es un ejemplo de la mujer cristiana y de la gran señora que supo llevar sin estridencias las virtudes que Dios le supo otorgar.

Casada con don Francisco Mardones Otaíza, de cuya unión tuvo numerosos hijos, a quienes supo educar con ese fino tacto e inigualable tino que la caracterizaban, creó así una gran familia que ha tenido brillante y destacada actuación en los diferentes círculos de nuestro país.

Fue su hogar el lugar predilecto de sus numerosos nietos con los que pasaba largos momentos de gran alegría y esparcimiento, amándolos con gran ternura y abnegación.

Supo sobreponerse con gran entereza al repentino fallecimiento de su esposo, a quien acompañó en su actuación como Ministro de Hacienda e Interior, en el Gobierno de don Arturo Alessandri Palma.

Rodeada del cariño de todos los suyos, fallece la señora de Mardones, a la edad de ochenta años, entregándose a la paz eterna con la serenidad y tranquilidad de haber cumplido su misión.

Sus funerales realizados ayer en el Cementerio General, dieron lugar a una verdadera demostración de pesar.

EN LA DIPLOMACIA.—

El Embajador de Ecuador, señor José Ricardo Martínez Cobo y señora María Elena Olguín de Martínez Cobo, ofrecerán hoy, a las 21.30 horas, una comida a un grupo de sus relaciones en su residencia de Los Urbinas.

TE EN CASA DE CARMEN LIRA CHADWICK.—

La señorita Carmen Lira Chadwick ofreció en su residencia de calle Luis Thayer Ojeda, un té, en días pasados, a un grupo de sus amistades, al que asistieron, entre otras, las siguientes señoritas:

Sylvia Pellegrini Ripamonti, Regina Raffo Caviglia, Consuelo Ríos Lecaros, Gloria Ríos Larraín, María del Pilar Sáenz Saavedra, Rebeca Risopatrón Escobar, Sara Angélica Varas Vildósola, María Cecilia Pacheco Valenzuela, Marta Valenzuela Castro, Magdalena Vidal Forteza, Verónica Searle del Campo, Francisca Sanfuentes Fierro, Ana María Sepúlveda Seaman, Carmen Pinto Morice, Victoria Ugarte Elgueta, Blanca Vergara Infante.

EN HONOR DE LA SEÑORA LUISA AGUILERA DE SANTOS.—

Las relaciones sociales de la señora Luisa Aguilera de Santos, esposa del Subdirector de la Escuela de Carabineros, le ofrecerán un té, con motivo de celebrar su día onomástico, mañana, a las 17 horas en el Casino de la Escuela, Avenida Antonio Varas 1842.

Las adhesiones se reciben en el teléfono N.o 483364.

ALBUM SOCIAL.—



Señorita MARIA DE LOS ANGELES MONTALVA OSSA

COMIDAS.—

El señor Alfredo González Acuña ofreció en su residencia de Avenida Bulnes una comida a un grupo de sus amistades, con motivo de su onomástico.

—La señorita María Elvira Doll Soler ofreció en su fundo de Maipú una comida a un grupo de sus relaciones.

EMBAJADA DE JORDANIA.—

Ha fallecido en Belén, Jordania, la señora Farideh Kattan Kattan, madre del Embajador de Jordania en Chile, señor Nicola Kattan. Hoy, a las 12 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles, El Golf.

COCTEL-COMIDA.—

El señor Jaime Urzúa Reveco y señora Margarita de Echeverría de Urzúa, ofrecieron un coctel comida a un grupo de sus amistades.

EN MEMORIA DEL REVERENDO PADRE ALBERTO HURTADO CRUCHAGA.—

Con motivo de cumplirse el 12.o aniversario del fallecimiento del Reverendo Padre Alberto Hurtado Cruchaga, se efectuará hoy, a las 17 horas, una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia Jesús Obrero, calle General Velásquez 1060, que oficiará el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez. El Hogar de Cristo invita a esta ceremonia a todos los simpatizantes y cooperadores de esta obra.

ENFERMOS.—

Continúa enferma de cuidado, la señora Lucrecia Somarriva de Vicuña.

—Mejor, se encuentra el señor Guillermo Guzmán Durán.

Teatro Norteamericano de Ballet viene a Chile

Entre el 19 y el 27 del próximo mes de septiembre visitará nuestro país el Teatro Norteamericano de Ballet (American Ballet Theatre), destacado conjunto de danza de los Estados Unidos, que ofrecerá seis presentaciones en Chile.

El Teatro Norteamericano de Ballet actuará en Santiago los días 21, 22, 23 y 24 de septiembre —fecha esta última en que presentará dos funciones, y en Viña del Mar el día 26 del mismo mes. Además, durante su permanencia en nuestro país, el grupo estadounidense realizará demostraciones ante círculos interesados.

El American Ballet Theatre fue fundado en 1939, como una compañía esencialmente norteamericana, sustraída al dominio de tradiciones y gustos europeos, que exhibiera obras maestras del ballet de todas las épocas y países, conjuntamente con piezas contemporáneas de los Estados Unidos.

Disertaciones sobre el Plan Habitacional en la Biblioteca Nacional

Conferencias dictan hoy profesionales y especialistas en la materia.

Esta tarde, a las 19 horas, se cumple la tercera etapa del ciclo de conferencias organizado por la Corporación de la Vivienda para celebrar el Quinto Aniversario de la dictación del Decreto con Fuerza de Ley N.o 2, sobre Plan Habitacional, en las que han participado destacadas personalidades y técnicos en la materia, y desarrolladas en la Sala de Conferencias del Pabellón Moneda de la Biblioteca Nacional, cedida gentilmente por su Director.

Corresponde esta tarde intervenir al Arquitecto Coordinador del Programa de Equipamiento Comunitario, don Amador Brieva Alvarado, quien disertará sobre "Equipamiento Comunitario"; a la Asistente Social de la Corporación de la Vivienda, señorita Fanny Izikson S., quien abordará el tema "Desarrollo de la Comunidad en poblaciones de radicación", y a los funcionarios de la CORVI, abogado don Eduardo Truyol y don Alejandro de Terán, quienes se referirán a "Asignación de Viviendas y Títulos de Dominio."

La entrada a las conferencias es gratuita.

Municipalidad de Quinta Normal

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 550 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización, pongo en conocimiento de los interesados que la I. Municipalidad, en sesión celebrada el 8 de julio de 1962, acordó declarar de utilidad pública, a objeto de expropiar, para destinar a área verde (campo deportivo), los terrenos ubicados entre las calles Augusto Matte, Alberto Seco, José M. Caro y Río Mapocho, propiedades signadas con los roles 3512-6 y 4017-25. Se hace la presente publicación para incorporar esta área verde al Plano Regulador Intercomunal.

El plano respectivo queda a disposición de los interesados en la Dirección de Obras Municipales.

LUIS LEIVA SAEZ
ALCALDE

EL SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

NO ATENDERA

a sus imponentes en Santiago durante los días 21 — 22 — 23 — 24 y 25 del presente mes de agosto, en las especialidades médicas de

CARDIOLOGIA — TUBERCULOSIS — LUES — CANCEROLOGIA Y OFICINA DE LICENCIAS.

—por el traslado de las oficinas y consultorios al nuevo local de Avenida Bernardo O'Higgins N.o 2429—. A partir del 26 de agosto en curso, se reanudará la atención de imponentes en la forma acostumbrada, en Avenida Bernardo O'Higgins Nº 2429.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SERVICIO INTERNACIONAL DE TRANSPORTE DE PASAJEROS

EMPRESA

"Turismo Expreso Pullman" S. A.

De conformidad con lo dispuesto en el Decreto Supremo N.o 121, del 28 de febrero de 1957, de la Subsecretaria de Transportes, hemos solicitado la autorización para establecer un

SERVICIO INTERNACIONAL

en Microbuses Pullman, entre las capitales de Perú y Chile por la Carretera Panamericana.

Enseñe a sus niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

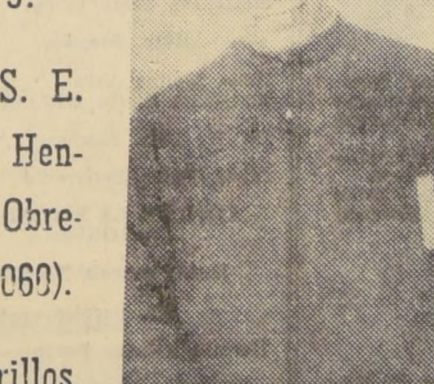
Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

A LOS AMIGOS DEL

PADRE ALBERTO HURTADO C.

EN EL XII ANIVERSARIO DE SU MUERTE

HOY MARTES 18 DE AGOSTO



Actos en su recuerdo:

16 horas: Hora Santa por el R. P. José Donoso Ph., S. J.

17 horas: Santa Misa, oficiará S. E. el Cardenal Raúl Silva Henríquez (Parroquia Jesús Obrero, Gral Velásquez 1060).

18.30 horas: Velada en el T. Chorrillos.

SE INVITA A LOS COOPERADORES Y SIMPATIZANTES

HOGAR DE CRISTO

(Gentileza de una firma comercial)

ACTA DE LA TERCERA REUNION DE LA JUNTA ELECTORAL DEL SEGUNDO DISTRITO DEL DEPARTAMENTO DE SANTIAGO

En Santiago, a diecisiete días del mes de agosto de mil novecientos sesenta y cuatro, a las catorce horas, en el local de la Dirección General del Registro Electoral, se reunió la Junta Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago, con la totalidad de sus miembros y bajo la Presidencia del Defensor Público, don Alfredo Ossa Joglar, del Notario Público Suplente de don Javier Echeverría Vial, don Gustavo Infante Lecaros, del Oficial del Registro Civil de la Comuna de Quinta Normal, don Alfredo Benavides Solar, del Tesorero Subrogante de la misma Comuna, don Julio Iglesias Zúñiga, y del Conservador de Bienes Raíces, don Alvaro Bianchi Paz, que actuó de Secretario.

La Junta acordó aceptar las siguientes excusas de personas designadas anteriormente para servir el cargo de vocal, por estar fundadas en causas legales debidamente comprobadas: **VARONES:** Luis A. Gajardo Rivera, Jorge R. Donoso Gallardo, José Fernando Zamorano Salas, Carlos Alberto Gutiérrez Letelier, Daniel Moraga, Hugo Krumm Saavedra, Nicanor Jaure Segovia, Carlos Marambio Rojas y David Moyano Jorquera. **MUJERES:** María Wilson Céspedes, Ana María M. Díaz Muñoz, Eufemia Santis Acuña, María Contreras Guzmán, Gilda Antillo Coppa, Graciela Izquierdo Guzmán, Norma del C. Fuentes Contreras, Amanda Varas González, Julia Valencia Cortés, Laura Covarrubias Osorio, María A. Krumm, Emilia González Zúñiga, María Aravena Maureira, Sonia Martínez Rodríguez y Elena Villagra Carrillo.

En reemplazo de estas personas la Junta acordó designar las siguientes:

COMUNA QUINTA NORMAL
VARONES

21a. y 22a. Secciones

Domingo Aranis Vergara

126a. Sección.

Juan Chaparro

142a. Sección.

Luis Contreras

158a. Sección.

Julián García Zunil

169a. Sección.

Jaime Toro Salinas

MUJERES
99a. Sección.

Hilda Montecinos Busquets

122a. Sección.

Elia Rodríguez Henríquez

COMUNA CONCHALI
VARONES
1a. y 2a. Secciones

Ruperto Vergara Castillo
Vicente Gatica Hidalgo

MUJERES
3a. y 4a. Secciones

Marta Heresman Hidalgo

62a. Sección.

Clara Ocampo D'Andrea

67a. Sección.

Luz Morales Meza

68a. Sección.

Guillermina Inés Vera

COMUNA BARRANCAS
MUJERES

24a. y 25a. Secciones.

Nora Riquelme Fuentes

41a. Sección.

Fresia Cerda Godoy

COMUNA COLINA
MUJERES

17a. Sección.

Carmen Valdés Seckel

COMUNA QUILICURA
VARONES

7a., 8a., 9a. y 10a. Secciones

Raúl Guajardo Mansilla

MUJERES

1a, 2a. y 3a. Secciones

Rosa Lyon Wilms

4a., 6a. y 7a. Secciones

María E. San Martín Rivas

18a. Sección.

Cristina Parra

Sección 19a.

María Durán Fernández

COMUNA RENCA
MUJERES

7a., 8a. y 9a. Secciones

Normandina Navarro Oliva

24a. Sección.

Silvia Valenzuela Soto

COMUNA TIL-TIL
VARONES

1a. y 2a. Secciones

Víctor Berríos Berríos

Estas personas conjuntamente con las designadas en las reuniones anteriores, deberán constituirse el 20 del presente a las 14 horas en los locales correspondientes, para elegir Presidente, Secretario y Comisario.

La Junta tomó todos sus acuerdos por la unanimidad de sus miembros, dispuso enviar las comunicaciones correspondientes y hacer las publicaciones que ordena la ley.

Se levantó la sesión siendo las 18 horas.

Para constancia firman: A. Ossa.— G. Infante L.— A. Benavides.— Julio Iglesias.— A. Bianchi P.— **CONFORME.**

ALVARO BIANCHI PAZ.— Conservador de Bienes Raíces y Secretario de la Junta Electoral del Segundo Distrito de Santiago.

FUNERALES DEL GENERAL RODOLFO OTTO MULLER

Ayer, a las 10 horas, se efectuaron los funerales del general de división en retiro, Rodolfo Otto Müller.

En el Cementerio General, rindió honores militares un destacamento del Regimiento "Tacna". Asistieron, además, delegaciones de las diversas unidades del Ejército.

Despidió los restos a nombre de la institución, el general Manuel Montt Martínez, Jefe del Estado Mayor.

HOY CLAUSURAN REUNIONES DEL COMITE EJECUTIVO DEL CLASC

Situación sindical de América Latina se ha estudiado en este torneo

Hoy, a las 21 horas, en Riquelme 15, será clausurada la Reunión del Comité de Secretarios Ejecutivos de la Confederación Latinoamericana de Sindicalistas Cristianos (CLASC), al cual asisten representantes de todos los países latinoamericanos donde esta organización esta constituída.

Las reuniones se han llevado a cabo bajo la presidencia del titular continental, José Goldsack, y la han integrado 7 secretarios ejecutivos, 4 de la Federación de Campesinos de América Latina y 4 directores de Institutos de Educación Sindical de la CLASC. En dichas sesiones se han discutido en forma principal, la reestructuración de la CLASC en América Latina; la política sindical de la institución; su ampliación, las finanzas y la situación sindical y política en América Latina.

Al término de estas reuniones, el Comité de Ejecutivos dará a la publicidad las conclusiones de este torneo de dirigentes.

ESTADO DE MOVIMIENTOS LABORALES

— Según informaciones entregadas en el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, el número de conflictos colectivos existentes en el país hasta el día de ayer, era de cinco huelgas legales y dos ilegales, siendo la más numerosa la de la Iron Betlehem Company, mineral de hierro de La Serena, con más de 400 trabajadores.

Por otra parte, se informó que hoy se iniciará la votación de la huelga legal en la industria del carbón, en los minerales de Lota y Schwager, ante un inspector del Trabajo, cuya gestión durará tres días. Esta votación fue autorizada por la Junta de Conciliación al no llegar a un acuerdo las partes sobre el pliego de peticiones por el cual los trabajadores piden un aumento del 90 por ciento y las compañías sólo ofrecen un 47 por ciento.

CONFEDERACION DE EE. DE BANCOS DEL ESTADO

El presidente de la Confederación de Empleados del Banco del Estado, Arturo Moreno Patiño, informó que se había acordado insistir ante la Gerencia para el pago del 10% de reajuste en discusión y solicitar el pago de un anticipo de gratificación legal de un mes.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de PENCO, con un Presupuesto Oficial de E° 46.112,40.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera de Obras Menores.

APERTURA: Alcaldía de PENCO, el día viernes 28 de agosto de 1964, a las 11 horas.

Se entregarán los antecedentes, desde el 14 al 20 de agosto de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la delegación de CONCEPCION.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de PARRAL, con un Presupuesto Oficial de E° 33.616,00.

Apertura: Alcaldía de Parral, el viernes 28 de agosto de 1964, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes, desde el 14 al 20 de agosto, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Alcaldía de LINARES.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de QUILPUE, con un Presupuesto Oficial de E° 67.041,60.

APERTURA: Alcaldía de QUILPUE, el miércoles 26 de agosto de 1964, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes, desde el 12 al 20 de agosto, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la delegación de VALPARAISO.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las obras de AGUA POTABLE DE CONCEPCION, TALCAHUANO, nueva cañería de aducción a Talcahuano entre Puente Perales y Carrera Pinto, Proyecto N.o 4601-A.

Presupuesto oficial: E° 107.267,62.

Se entregarán antecedentes los días 21 y 22 de agosto.

Se abrirá la propuesta el 8 de septiembre, a las 11.30 horas.

AGUA POTABLE DE QUILLON

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las obras de Agua Potable de Quillón Matriz y Red de Distribución. Proyecto N.o 4326-A.

Presupuesto oficial: E° 43.314,78.

Se entregarán antecedentes los días 20 y 21 de agosto.

Se abrirá la propuesta el 9 de septiembre, a las 11.30 horas.

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

PROVISION DE ASFALTOS

LLAMASE A INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

para la provisión de Asfaltos envasados de diferentes tipos.

Las bases y antecedentes deberán ser retiradas en Morandé N.o 71, 2.o piso, Departamento de Maquinarias y Adquisiciones, Oficina N.o 4 de Importaciones, de 10 a 12 horas.

OFICINA CENTRAL

LLAMASE A INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

a las firmas inscritas en Primera y Segunda Categoría en la Especialidad Pavimentos de Hormigón del Registro General de Obras Públicas, para la construcción y pavimentación con hormigón de los accesos de Casma, Frutillar Alto, Frutillar Bajo y Acceso Sur de Puerto Varas al camino Longitudinal Sur, en la provincia de LLANQUIHUE.

El presupuesto aproximado para estas obras asciende a la suma de E° 630.000.—

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 31 de agosto, a las 12 horas.

Bases para esta inscripción están a disposición de los interesados en la Oficina de Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé N.o 59, 3er. piso, diariamente, de 10 a 12 horas.

OFICINA CENTRAL

LLAMASE A INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

a las firmas inscritas en Primera y Segunda Categoría en la Especialidad Pavimentos de Hormigón del Registro General de Obras Públicas, para la construcción y pavimentación con hormigón de los caminos de acceso de Río Negro y Purranque al camino Longitudinal Sur, en la provincia de OSORNO.

El presupuesto aproximado para estas obras asciende a la suma de E° 700.000.—

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 31 de agosto, a las 12 horas.

Bases para esta inscripción están a disposición de los interesados en la Oficina de Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé N.o 59, 3er piso, diariamente, de 10 a 12 horas.

OFICINA CENTRAL

LLAMASE A INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

inscritos en Primera Categoría en la Especialidad de Movimiento de Tierras del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para el mejoramiento de diversos sectores del Camino de Los Andes al Límite ubicado en la provincia de Aconcagua.

El presupuesto aproximado para esta obra asciende a la suma de E° 1.000.000.

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 8 de septiembre, a las 12 horas.

Bases para esta Inscripción Especial estarán a disposición de los interesados, a partir del día 21 del presente, en la Secretaría de la Sección Propuestas, Morandé N.o 59 —3er. piso—, Oficina 10, diariamente, de 10 a 12 horas.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de la ESCUELA N.o 16 DE RENAICO.

Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas, sala de despacho del Arquitecto de la Provincia de Malleco y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 14 de septiembre, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

ACTA DE LA JUNTA ELECTORAL DEL TERCER DISTRITO DE SANTIAGO

En Santiago de Chile, a diecisiete de agosto de mil novecientos sesenta y cuatro, siendo las catorce horas, se reunió la Junta Electoral del Tercer Distrito de Santiago, con asistencia del Archivero Judicial señor Renato León Zenteno, que la preside, del Notario Público don Luis Azocar Alvarez, del Tesorero Comunal de Ñuñoa, señor Raúl Brieba González, del Oficial del Registro Civil de la misma Comuna señor Roberto Franco Leiva y del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, señor Teodosio Urrutia Muñoz, que actúa de Secretario, con el fin de pronunciarse sobre las solicitudes de excusas y reconsideraciones presentadas, tomándose los siguientes acuerdos: **PRIMERO:** La Junta por unanimidad acordó rechazar las siguientes solicitudes de excusas, por no estimar suficientes las causales alegadas: Comuna de Ñuñoa: Varones: Alberto González Riquelme; Mujeres: Yolanda González G.; Noemí Molinare Riveros, ésta última, además por estar fuera de plazo; Providencia, Mujeres: Clara Solar Campos; Las Condes, Varones: Luis Navas Saavedra.— **SEGUNDO:** Asimismo la Junta por unanimidad, acordó aceptar las solicitudes de excusas presentadas por las siguientes personas, por estar fundadas en causales legales y sobrevinientes, unas y por estar canceladas las inscripciones de otras, según consta de certificados expedidos por la Dirección del Registro Electoral: Comuna de Ñuñoa, Varones: Osvaldo Olguín Mariño; Gustavo Moya Ravest; Jorge Morales Rodríguez; Alberto Ide Aburto; Patricio Guzmán Campos; Mujeres: Paz Jiménez Díaz; María de la Luz Cintolessi de la Fuente; Eugenia Castillo Uribe; Clorinda Encarnación Vivallo López; Eloiza Cabrera Cabrera; María Hevia Acuña Berta Uribe Sepúlveda Marta Serruys Pérez; Shirley Varela Seco; Carmen Irarrázaval Correa; Yolanda Yáñez Sagredo. Comuna de Providencia. Varones: Gustavo Adolfó Silva Infante. Mujeres: Gabriela Robin Constancio; Blanca Sánchez Angulo; Ester Medina Parker; Mónica Oyadenel Grebe. Comuna de Las Condes. Mujeres: María Errázuriz Abad; Laura Vicuña Cisternas; Olga Hoces Gómez; María Cornejo González; María Elena Barros Bascuñán; Paulina Vial Gebauer. La Florida. Varones: Juan Mora Alarcón; y **TERCERO:** La Junta por unanimidad de los asistentes acordó designar a las siguientes personas, en reemplazo de las que les fueron aceptadas sus excusas, para integrar las mesas respectivas en las Comunas que se indican:

COMUNA DE ÑUÑOA

VARONES

Local: Est. Nacional; Costado Oriente.

1a. Ext. 1a. y 2a. Secciones.

Enrique Gascon Venegas
Víctor Gutiérrez Gutiérrez

105a Sección.

Moisés Pérez Gutiérrez

115a. Sección.

Adolfo R. Pontiggia Muñoz
Raúl Estay Pambal

MUJERES

Local: Estadio Nacional; Costado Poniente.

9a. y 10a. Secciones

Luisa González Vergara

41a. Sección.

Elsa Riveros Ramírez

44a. Sección.

Rosa Vidal Barceló

45a. Sección.

Graciela Salcedo Carrasco

70a. Sección.

Diana Angulo Carrillo

86a. Sección.

Adriana Molina Gatica

99a. Sección.

Herminda Alvarado Vargas

127a. Sección.

Gioconda Arias Bahamondes

129a. Sección.

Juana Aravena Echeverría

170a. Sección.

Rebeca Cortés Gálvez

202a. Sección.

Elvira Arellano Fernández

COMUNA DE PROVIDENCIA
VARONES

Local: L. J. V. Lastarria.

63a. Sección

Sergio Aránguiz Lezaeta

MUJERES

Local: Liceo de Niñas N.o 7

25a. Sección.

Ibonn Rochetti Raab

62a. Sección.

Lucía Gallot Cañas

122a. Sección.

Olivia Brito Paut

131a. Sección

Berta Flores González

COMUNA DE LAS CONDES
MUJERES

Local: Escuela Militar.

39a. Sección.

María Errázuriz Barros.

74a. Sección.

Sara Puig Vicencio

79a. Sección.

María Pía Mena Valdés

101a. Sección.

Helia Molina Vera
Margarita Fierro Bustamante

102a. Sección.

Silvia Rubio Benavente

COMUNA LA FLORIDA
VARONES

Local: Escuela N.o 282.

28a. Sección.

Hermín Salazar Bravo

No habiendo otro asunto que tratar se levantó la sesión, firmando los asistentes para constancia. Renato León Z.— Luis Azócar A.— Raúl Brieba G.— R. Franco Leiva.— Teodosio Urrutia Muñoz.

TEODOSIO URRUTIA MUÑOZ: Conservador de Bienes Raíces y Secretario de la Junta Electoral del Tercer Distrito.

ACTA DE LA SESION Nº 38, DEL 4 DE AGOSTO DE 1964, DE LA COMISION REVISORA DE PROYECTOS DE VIVIENDAS CON FINANCIAMIENTO BANCARIO.-

La Comisión Revisora, presidida por el señor Javier Vidal González, consideró las materias que se indican y adoptó las siguientes resoluciones:

1.o—De Sociedad Constructora de Viviendas Económicas Jose Franchini y Cía. Ltda. (Exp. N.o 111) señala que en el mes de enero de 1963 recibió financiamiento para 150 viviendas las que en octubre estuvieron terminadas. En vista de la aceptación de las viviendas, se adquirió el terreno colindante para construir 70 viviendas. Esperan pronta aprobación del préstamo, ya que para no producir el desahucio masivo de obreros (150 casas) se inició la construcción de las 70. Lamentablemente la venta del primer grupo de viviendas no ha sido completa porque la Caja Central de Ahorros y Préstamos cambió algunas disposiciones, exigiendo antigüedad en las cuentas de ahorro, lo que ha producido serias dificultades, habiendo mucho crédito comprometido, reiteran recomendar el crédito solicitado aunque fuese castigado en un % por las viviendas que están realizadas; la Comisión Revisora acordó considerar este proyecto cuando corresponda.

2.o—Se recibió dentro de plazo la aprobación bancaria en principio que se señala.

Solicitante — N.o Inf. Prov. — Banco — Monto
Viv. Econ. PROGRESUR Ltda. 106. Español-Chile. 150.0

NOTA: Esta aprobación deja sin efecto el certificado anterior que había sido aprobado por E° 120.000.

3.o—La Secretaría Técnica de la Comisión Revisora da cuenta que a esta fecha el saldo de dinero disponible asciende a E° 237.610,75, de los cuales corresponden E° 62.805,38 dentro del límite central Santiago y E° 237.805,37 fuera del límite central Santiago. Señala además que se encuentran disponibles 2 millones de E° autorizados por el Banco Central y por la Superintendencia de Bancos para ser usados en el mes de agosto del año en curso. La Comisión Revisora determina hacer uso de estos dineros en conformidad a lo acordado en la Sesión N.o 37.

4.o—La Comisión Revisora procedió a considerar las siguientes solicitudes, de acuerdo a la nómina de prioridades vigente:

Provincia: Viviendas Económicas DESCO Soc. Ltda. Coronel (Exp. N.o 172), 72 viviendas, APROBADO con un financiamiento máximo de E° 597.000; Viviendas Económicas Sergio Larraín y Cía. Ltda. Coronel (Exp. N.o 173), 80 viviendas, APROBADO con un financiamiento máximo de E° 684.000.

Santiago, dentro del límite central: Teresa Mi[illegible] vda. de Ghiavarello (Exp. N.o 89), 32 viviendas, APROBADO con un financiamiento máximo de E° 308.000; Sociedad Constructora Habitacional SO-COHA Ltda. (Exp. N.o 93), RECHAZADO por estar el edificio construido; José Rosseti Colombino (Exp. N.o 97), 6 viviendas, APROBADO con un financiamiento máximo de E° 53.000; Fundación Pedro Aguirre Cerda (Exp. N.o 105), PENDIENTE, deberá presentar a la Comisión los antecedentes que justifiquen la capacidad financiera suficiente para realizar el proyecto; Comunidad Mac-Clure (Exp. número 108), RECHAZADO por estar ubicado el proyecto dentro del área prohibida de viviendas DFL N.o 2 en el centro de Santiago.

Santiago, fuera del límite central: Viviendas Económicas Domínguez Errázuriz y Cía. Ltda. (Exp. número 29), 9 viviendas, APROBADO con un financiamiento máximo de E° 80.000; Empresa Constructora Nahmias Hnos. y Cía. Ltda. (Exp. N.o 76), RECHAZADO por estar el conjunto ya construido; Emilio Torrealba Morales (Exp. N.o 84), RECHAZADO por exceder los valores máximos de costo de viviendas que establece el reglamento; Juan Habib Selume (Exp. N.o 85), RECHAZADO, no se estima comercialmente conveniente; Jacard y Pérez S. (Exp. N.o 88), 20 viviendas, APROBADO con un financiamiento máximo de E° 126.000; Sociedad Constructora de Viviendas Económicas "Villa Esperanza" Ltda. (Exp. N.o 95), 38 viviendas, APROBADO con un financiamiento máximo de E° 257.000; Fundición y Elaboración de Metales S. A. "S. G. M. Ltda." (Exp. N.o 101), 18 viviendas, APROBADO con un financiamiento máximo de E° 136.000.

JAVIER VIDAL GONZALEZ
Presidente
Comisión Revisora

Matrimonio de corta duración



BEVERLY HILLS (California) (UPI).— El actor Ernest Borgnine y su esposa, Ethel Merman actriz de comedias musicales de Broadway, se han separado, a las cinco semanas de contraer matrimonio. Ethel, que cuenta 55 años, abandonó la residencia conyugal el lunes por la noche y se instaló en un hotel, según informaron su amigos. Borgnine, de 47 años, guardó silencio sobre los motivos de la separación, actitud que mantuvo también su esposa. Para el actor que llegó a la fama con su papel de carnicero en "Marty", este fue su tercer matrimonio, y para ella, el cuarto. En el grabado, la pareja, días antes de contraer enlace, cuya duración no sobrepasó los dos meses. (Foto UPI.)

RED ARROW, PLUMA ROJA; NUEVO CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1964, VIERNES 28 GRAN DEBUT EN EL TEATRO "CAUPOLICAN"

Expectación, interés y entusiasmo palpitante en torno de la anunciada reaparición del Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas" 1964, a realizarse en la noche-debut-premiere, el viernes 28 de agosto próximo, en el clásico redondel luminoso del Teatro Caupolicán, tradición y garantía artística de calidad del gran espectáculo preferido por adultos y niños y la mayoría del público de Santiago.

Cada año se renueva totalmente el elenco, en franca superación con nuevas facetas de múltiple novedad y atracción para el hombre y el niño y de todos cuantos gustan del Gran Circo Moderno.

Para el viernes 28 de agosto próximo se están anunciando nuevos artistas estadounidenses que viajarán directamente a Santiago, tales como The Five Flying Fredianis, nuevo grupo de trapecistas voladores ítalo-norteamericanos; Frank, el Pirata del Aire, pasmoso e increíble equilibrista aéreo; "Performing Birds", el Gran Circo de los Pajaritos de la TV de Nueva York; indio piel roja "Red Arrow", pluma roja, que trabajó en el film "El Caudillo Rebelde", y el sensacional dúo de skating-rollers, Susy and Marcel.

Estos gimnastas del patín-rollers, a toda velocidad, ejecutan impresionantes equilibrios y actos acrobáticos de la más fina estética femenina y elevada calidad artística; Susy and Marcel conforman el dúo de skating-rollers de mayor atracción en los programas del Music-Hall, Radio City de New York. Su venida a Chile implica otro gran esfuerzo artístico y financiero de la Empresa Chilena CONDOR, en su propósito de lucir cada año el mejor elenco circense en efectivo impulso renovador, destinado a satisfacer a adultos y niños que frecuentan el CAUPOLICAN.

¡Tony Curtis, mañana al Astor!

Tony Curtis y Christine Kaufmann, que forman la pareja romántica de la divertida comedia Universal en colores "Monsieur Cognac", son marido y mujer en la vida real. "Monsieur Cognac" es la historia de un perro de lanas borrachín y celoso de su amita, que le hace la vida imposible a Curtis.



La cómica historia de un enamorado que fue por lana y salió trasquilado... ¡por un perro de lanas! Cuando un hombre lleva una vida de perro y un can se comporta como un ser humano, hay que ver la que se arma. Hay que ver la divertida comedia Universal en colores MONSIEUR COGNAC, protagonizada por Tony Curtis y Christine Kaufmann. No deje de ver MONSIEUR COGNAC en el Teatro Astor desde mañana. Es un estreno absoluto.



TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 18.30 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, "¿Quién le tiene miedo al lobo?"
ATELIER.— 19 horas: Cía. Susana Bouquet, con Pepe Rojas, Por los caminos de la noche.
SILVIA PIÑEIRO, 19 horas: "Mi querido presidente.
MARU, Huérfanos 786 (39707).— 19 horas: Cía. Leguía-Córdoba, 'Bonifacio".
MONEDA, Moneda 920 (31477).— 19 y 22 horas: Cía. Américo Vergas-Pury Durante, "Adorable mentiroso".
LA COMEDIA, Merced N.o 349 (391523).— Descanso de la Compañía.
TALIA, San Diego 242 (89350).— 19.15 horas: Grupo de Teatro, formado por padres, apoderados y amigos del Liceo "Manuel Salas", Los Optimistas.

REVISTAS

COUSIÑO.— San Ignacio 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19., 21.45, y 23.30 horas: Cía. de Revistas Bim Bam Bum: Xenia la Sexy.
PICARESQUE, 19.45 y 23 horas: Compañía de Revistas: Strip tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22 horas: El deporte favorito del hombre y Not., mayores de 14 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: El espadachín del diablo, inglesa, acción, mayores 18 años.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45. 19.10 y 22.15 horas: El precio de un hombre, Not. y agregados, mayores de 15 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15,15, 19 y 22 horas: Cuando canta el corazón, EE. UU. comedia, mayores de 18 años.
DANTE, J. Washington N.o 26 (494359).— 18.45 y 22 horas: 55 días en Pekín, Not. y agregados, mayores y menores.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.45 y 22 horas: El tren de las 3.10 a Yuma, Not., mayores de 15 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — 18.15 y 22.15 horas: Lola, francesa, comedia, mayores de 21 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082.— 15.15, 19 y 22 horas: La bella durmiente, Not. y agregados, mayores y menores.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 15.15, 19 y 22 horas: La pantera Rosa, EE. UU., comedia, mayores de 18.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Muerte en la noche, inglesa suspenso, 18 años.
KING, Huérfanos 840 (32838.— 15.15. 19 y 22 horas: El suspirante, francesa, comedia, mayores de 14 años.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— 18.45 y 22 horas: El Cid, Not. y agregados, USA, histórica, menores.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116.— 18.45 y 22 horas: Muerte en la noche, inglesa, suspenso, 18 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 15.30, 19 y 22 horas: El doctor insólito, USA, comedia, mayores de 14 años.
LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— 18.45, y 22.15 horas: Yo, ella y la otra, EE. UU., comedia, mayores de 14 años.
METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22 horas: Festival Metro de Grandes Películas del Oeste, "Estrella del Destino", mayores de 15 años.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 14 horas: Yo, ella y la otra, EE. UU., comedia, mayores de 14 años.
CINE ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Al otro lado de la ciudad, española, drama, mayores 18 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18 y 21.45 horas: Cuando el corazón manda, EE. UU., comedia, mayores de 21 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) .— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Mis seis amores, comedia, colores, mayores y menores.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Muerte en la noche, inglesa, suspenso, 18 años.
PLAZA, Compañía 1068 (87414).— Rotativo desde las 10 horas: La ley de los valientes, EE. UU., acción, mayores de 15 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18 y 21.30 horas: Costa azul, Muñequita de lujo, mayores de 21 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 19 y 22 horas: El profesor chiflado, menores.
SANTA LUCIA, Av. B. OHiggins 615 (34718).— 15, 19 y 22 horas: Vacaciones con Cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 15, 18.45 y 22 horas: El Capitán Newman, Not., mayores de 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 14 hrs.: Qué me importa el dinero. Chicas, chicas y más chicas. La furia de Ceylán.
A. ALESSANDRI, A. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 14 hrs.: Las novias de Drácula. La momia. La maldición diabólica.
ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— Rotativo desde las 14 hrs.: El fuerte de la matanza. Fuga en cadenas. Siempre en mi corazón.
AMERICA, Nuble 390 (52443).— Descanso del personal.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Cualquiera puede ganar. Sibila. La verdadera gloria.
ESPAÑA, 14, 16.15, 19 y 22 hrs.: Al otro lado de la ciudad. Española. Drama. Mayores de 18 años.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 15 hrs.: La lista de Adrián Messenger. Posesión satánica. La chica de Hamburgo.
ALHUE, (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 horas: La muerte camina a mi lado. Por puro gusto. Préstame tu marido.

GUIA DEL ESPECTADOR

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 11 horas: Donde los malos imperan, Días de gloria, Cyrano de Bergerac. Menores.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rot. desde las 14 hrs.: Amor sin barreras. Al estilo francés. Una carta de amor.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 13 horas: Una voz en las sombras, Mc Lintock, hombre de verdad.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 251 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Lanzarote y su dama, El caudillo rebelde, Sangre que pide sangre.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: Soñando con la felicidad, francesa, comedia, mayores y menores.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Rotativo desde las 13 horas Las tres coquetonas, El fútbol y yo.
CITY, Agustinas 1022 (66678).— Rotativo desde las 11 horas: Hombre sin rumbo, Not., mayores de 15 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 13 horas: Varán el increíble, La lanza rota, Vuelo a Tánger.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 hrs.: El tesoro del ahorcado. EE. UU. Acción. Mayores de 15 años.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— La cuadrilla maldita. Diplomático sin valija. Mi bella acusada.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 hrs.: El sol en llamas. Yo pecador. Cristo negro.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 11 horas: Johnny Cool, (Mensajero de venganza), EE. UU., policial, mayores, 21 años.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: El sol en llamas, Cristo negro.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 hrs.: La lista de Adrián Messenger. El americano feo. Abbott y Costello salvan al hombre invisible.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Rotativo desde las 11 horas: 7 días de fiesta, (EE. UU, aventuras, mayores y menores.
IMPERIAL, San Diego N.o 1344 (51112).— Rotativo desde las 14 hrs.: El espía. Eramos tan felices. Operación faldas. La sombra de una duda.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Descanso del personal.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) —. Rotativo desde las 14 horas: El destripador de Londres. Tamiko. Secreto de casada.
LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: Asesino secreto. Sin conciencia. Ansias de amar. Kid tabaco.
LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Rotativo desde las 14 horas: El aviador fenómeno. A capa y espada. La ciudadela de los Robinson.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) .— Rotativo desde las 13 horas: Una vez en las sombras. Madriguera de espías. Mc Lintock hombre de verdad.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Rotativo desde las 14 horas: Lanzarote y su dama, El castillo rebelde, Sangre que pide sangre.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Rotativo desde las 14 horas: París vive de noche. Piso de soltero.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 11 horas: Los tres desafíos de Tarzán. El gladiador invencible.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) .— Rotativo desde las 13 horas: El satélite chiflado. Corazón de hielo. Sangre sobre el sol.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Rotativo desde las 13 horas: Los reyes del sol. El indio heroico. Amazonas de Roma.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Rotativo desde las 14 horas: Cinco semana en globo. El secreto de la maffia. Fuga de los monstruos.
MONACO, Arturo Prat N.o 715 (38245).— Rotativo desde las 13 horas: Pasiones en conflicto. Piso de soltero. Amor sin barreras.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555.— Rotativo desde las 14 horas: La patrulla fantasma. Barreras en el puerto. Hombres sin banderas.
NACIONAL, Independencia 801 (370594.— Rotativo desde las 13 horas: El gran escape. Secreto mortal. Los vikings.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Por amor y por dinero, El americano feo. Mayores de 14 años.
O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Sangre que pide sangre, Himmno de batalla, Los tres lanceros de Bengala. mayores de 18 años.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Descanso del personal.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021. — Rotativo desde las 14 horas: La comenzón del amor. Que padre tan padre.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rot. desde las 14 horas: Grito de batalla. Corredor de sangre. Atentado.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: El espectáculo más grande del mundo. Espartaco. Atila frente a Roma.
RECOLETA. Recoleta N.o 597 (373133).— Rotativo desde las 14 horas: El mundo de los vampiros. Jóvenes y bellas. Una carta de amor.
REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Rotativo desde las 13 horas: Madriguera de espías. Los vikings. El gran escape.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: El gatopardo, El premio.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: Muerte en la noche, Not. y agregados, inglesa, suspenso, mayores de 18 años.
RITZ San Antonio 50 (380613).— 18.45 y 22 horas: Corazones heridos. May. de 14 años.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: Lanzarote y su dama, El caudillo rebelde, Sangre que pide sangre.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: La vuelta al mundo en 80 días, EE. UU., aventuras, mayores y menores.
SAN ANTONIO, San Antonio 253 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: Angustia del deseo. Not., UFA, y Universal.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) .— Rotativo desde las 14 horas: La salsa de la vida, Mal hijo.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: Mal hijo, La salsa de la vida.
SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: si lo quiso la suerte, El Llanero, El espía de Rommel.
SANTA FE, San Diego N.o 1059 (55103).— Fumadoreso de opio. Mujeres de lujo, Los prepotentes.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 Descanso del personal.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rotativo desde las 13.15 horas. El profesor chiflado, menores.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Rotativo desde las 11 horas: Ulises, italiana, histórica, mayores y menores.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Sin novedad en el frente, Himno de batalla, Los tres lanceros de Bengala.
SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 13 horas: Qué me importa el dinero, Chicas, chicas y más chicas, La furia de Ceilán.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Ansias de matar, Boccaccio 70, Not. y agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Rotativo desde las 11 horas: Ecos de gloria, Asesino de mujeres.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: El espadachín de Siena, Mogambo, Viaje al fondo del mar.
VENECIA, Castro 130 (80336).— Descanso del personal.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Tarzán y la fuente de la juventud, Quo Vadis, Detective con faldas.
VICTORIA, Huérfanos N.o 827 (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: Hogueras de odio, menores.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: La anfora mágica, Not, menores.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Rotativo desde las 15 horas: La comezón del amor, Acción inmediata, Tambores de Africa.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88).— Rotativo desde las 18 horas: El castillo negro, A sangre y fuego, mayores de 15 años.
NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: Pueblito, La herencia de la carne, Pistolero del atardecer.
PLAZA (Puente Alto).— Descanso del personal.
PLAZA (Talagante).— Descanso del personal.
SANTIAGO (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Por querer a una mujer, El león, Mayores de 14 años.



FESTIVAL-SHOW DE CECILIA, DOMINGO 23 EN EL TEATRO "CAUPOLICAN"

Organizado por los conocidos discjockey santiaguinos Enrique y Fernando Luco, el domingo 23 en el Teatro Caupolicán se efectuará el último y más importante festival-show artístico del presente año, dedicado a "CECILIA", la conocida y delicada cantante de los Discos "Odeón", que ayer regresó a Santiago, suscitando natural interés, curiosidad y entusiasmo entre sus admiradores.

Cecilia (El último baile, Baño de mar a medianoche), actuará en un recital de diez canciones seleccionadas, con un gran acompañamiento musical. Además un marco artístico-show integrado por 22 atracciones de diversos estilos.

El único gran espectáculo de Cecilia se efectuará el domingo 23, en tres funciones, en el "Caupolicán", matiné a las 3,20 de la tarde; vermut 6,40, y noche 9,40. Para mayores y menores. Cecilia el 25 viajará a Bogotá, Colombia.

Un valor de la canción

Regresó de Mendoza el joven cantante de temas folklóricos chilenos FABRICIANO LUNA, quien vino a Santiago desde Concepción, trayendo su voz y su guitarra, y encontrando en ésta una inmejorable madrina, la dos veces laureada compositora nacional Marina Lara. Fabriciano Luna, que ha grabado ya varios singles (Una canción para mi madre y Mi tierra sureña), regresó de la vecina ciudad argentina, por una postergación de su contrato, y ante la urgencia de cumplir sus actuaciones en El Escorial, de Santiago. Fabriciano Luna ha actuado en el Show Dominical de Minería y en el Show de la Portales. Ha incursionado en la televisión, y dadas sus condiciones especiales de intérprete, se destaca día a día como uno de los mejores cultores de nuestra música popular. Para septiembre ha sido invitado por los chilenos residentes en San Carlos de Bariloche, para ir a animar la celebración de nuestras fiestas patrias.

NUEVO "BUFFALO BILL CIRCUS" 1964, VIERNES 28, CARPA MODERNA, EN ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS N.o 1461

El público aficionado a los espectáculos de Circo espera la próxima llegada a Santiago del Nuevo Circo Norteamericano "Búffalo Bill" 1964, que a fines del presente mes expondrá su nuevo cuadro de atracciones internacionales, en plausible gesto de confraternidad y superación internacional, aportando a las próximas Festividades Patrias una nueva y delicada expresión del Circo Moderno.

En vez de voluminosos elefantes, "Búffalo Bill Circus" 1964 trae para los niños y público femenino el delicado espectáculo de Miss Sandro Hope con su conjunto de veinte palomas amaestradas en libertad, frágiles avecitas que trabajan con sentido casi humano, realizando originales pruebas de circo.

Bajo Carpa Moderna en el terreno independiente de Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín, además, debutarán los nuevos Trapecistas Chaplines: The Flying Chaplin Arlequinades, combinación de gimnasia aérea y carcajadas; Teddy, extraordinario astro juvenil en su doble creación malabares y equilibrios sobre el "wire", alambre alto; James Duffy, The Magic Finger, sensacional equilibrista sosteniéndose sobre un solo dedo; The Chemar Dúo, gimnastas en trapecios—barras altas; The Jackson Trío, pulsarios acrobáticos; Capitán Nelson Scott y su menagerie "Wild Animals", diez leones africanos, todos en el redondel de hierro; Johnny Canestrelli, equilibrista aéreo ítalo-norteamericano, y el árabe Amed Yasif con su cabalgata de dromedarios y camellos del Sahara.

La inauguración será el viernes 28 del presente mes. Las actuaciones de "BUFFALO BILL CIRCUS" despertarán gran entusiasmo entre adultos y niños santiaguinos, que en años anteriores apreciaron la capacidad emocional y artística de dicho circo norteamericano, y que ahora se acrecienta con nuevo personal de atracciones.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas — Precio: E° 0.15

LA NACION

MARTES 18 DE AGOSTO DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

El caso humano por resolver: una hija busca a su madre desaparecida

"Excúseme, señor Director, si me he tomado la confianza en escribir estas líneas, pero, en realidad, es algo tan importante para uno que no sabe dónde está su madre. Desearía saber si ella vive o está muerta. Saber algo. Cualquier dato."

Así comenzó su carta, pidiendo ayuda a LA NACION, María Angélica González Hernández, muchacha de 19 años, quien busca su máxima felicidad en la realización de ese noble anhelo.

El caso humano en referencia, sintetizado en las averi-

DATOS Y ANTECEDENTES DEL PROBLEMA

guaciones que hemos practicado hasta el momento, es el siguiente: el 6 de febrero de 1945, María Olga Hernández Cárdenas, dio a luz una niña en el Hospital Calvo Mackenna. La chica fue inscrita en la oficina N.o 16 del Registro Civil de Providencia, con el N.o 460, bajo los nombres de María Angélica González Hernández. Después del nacimiento, la madre enfermó del pulmón y estuvo hospitalizada en el San José, durante dos años. Posteriormente, y cuando la hija ya se encontraba en poder de su padre, María Olga Hernández Cárdenas salió del hospital y estuvo empleada donde un médico del José Joaquín Aguirre. A los tres meses, se retiró de allí y se perdió el rastro de sus pasos. La niña creció al cuidado de sus abuelos, estudió y egresó del tercer año especializado de la Escuela Técnica Superior N.o 3, y trabaja en una industria textil.

No obstante, desde hace años acaricia el afán de encontrar a su madre, sin haber logrado resultados positivos.

LA VOZ DEL PADRE.— El padre de María Angélica González Hernández, también ha formado parte en esta campaña por encontrar a la madre de su hija. Así, en una carta enviada desde el sur (lugar de su residencia), dice a María Angélica:

—"No sé si tu madre ha muerto o está viva. Nada se ha podido saber, y a lo mejor, nunca lo sabremos. Pero, si sucediera lo casi imposible y yo supiera que ella vive y donde está lo diré de inmediato, porque no tienes de qué avergonzarte por parte de ella ya que siempre fue muy mujer para sus cosas y por mi parte siempre la recuerdo con cariño. Existe sólo una foto de ella. Cuando ya se levantaba en el Hospital San José. Parece muy simpática y gordita con un vestido que le llega a la rodilla. Detrás está dedicada de su puño y letra a ti..." (ver foto).

PESQUISA EN CURSO.— Planteado así el caso, las pesquisas de "LA NACION" ya han ido extrayendo mayores antecedentes. Con la colaboración de la Dirección del Registro Civil, establecimos que María Olga Hernández Cárdenas debe estar viva. La meta, ahora, es encontrarla. Para ello, contamos con la colaboración de nuestros lectores. Ella nació en Chiloé el 18 de noviembre de 1922. Debe tener a la fecha 42 años. Se registró en el Gabinete Central de Identificación el año 1943, cuando trabajaba como empleada doméstica en una residencia de la calle Luis Beltrán, y obtuvo el carnet de identidad N.o 2227386.

Si ella vive, ¿dónde está? Esa es la pregunta que se formula su hija y que queremos ayudar a responderla. Si Ud. lector, con estos datos reunidos hasta el momento puede colaborar a ubicar a María Olga Hernández Cárdenas, avísenos. Su participación resolverá un problema humano impresionante.



MARIA OLGA HERNANDEZ CARDENAS, se hizo tomar esta foto el 1.o de junio de 1946. Es la única que de ella existe y que puede servir para que alguien la identifique y ayude a ponerla al alcance del cariño de su hija.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1.—Rostro.
5.—Sigla de una agencia noticiosa internacional.
7.—Especie de cerveza ligera inglesa, pl.
8.—Marcha, se dirige.
9.—Campeón, guía, caudillo.
12.—Ciudad y río caudaloso argentinos.
16.—Armadura antigua a modo de jubón de mallas.
17.—Planta herbácea anual de India, de cuyo fruto se extrae aceite, pl.
18.—Exponer un manjar a las brasas.
19.—Prenda, calidad. Caudal.
20.—Cámara Alta de una legislatura.
25.—Igualdad de nivel.
26.—Antemeridiano.
28.—Acrecieran.
31.—Fundador de Río de Janeiro.
32.—Expiración brusca y convulsiva y sonora del hombre.
34.—Hechos de palabra.
36.—Desluces.
38.—Contrario al bien.
41.—Antifaces.
45.—Nombre de dos personajes del Antiguo Testamento.
46.—Campesino que rotura la tierra.
47.—Movimiento de la ola al retirarse de la playa.
49.—Terminación de infinitivo.
50.—Uní dos telas con puntadas.
51.—Punto cardinal.
52.—Miembros de los pájaros.

VERTICALES:

1.—Sensación que sentimos al elevarse la temperatura, plural.
2.—Yerno de Mahoma.
3.—Tejido para la caza o la pesca.
4.—Deportista que se destaca.
5.—Fruto del parral, pl.
6.—Detened.
9.—En este lugar.
10.—Número par.
11.—Unes con ataduras.
12.—Nombre de una consonante.
13.—Cupido es su dios.
14.—Apuntes.
15.—Adquiere seso o cordura.
21.—Sigla de Naciones Unidas.
22.—Quiero apasionadamente.
23.—Obsequiar.
24.—Se atreve.
26.—Acomete.
27.—Humedecer, empapar.
29.—Artículo determinado.
30.—Diosa de la venganza.
33.—Nombre de mujer.
35.—Cura, establece la salud.
37.—Sillas, asientos.
39.—Medicamento formado por una emulsión y un mucílago.
40.—Ansar, pato salvaje.
42.—Reproductor vacuno.
43.—Terminación de infinitivo.
47.—Lista, catálogo.
48.—Pronombre demostrativo. Del latín, ipse.
50.—Interjección que indica incredulidad o negación.

RESULTADO PUZZLE DE AYER



Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

2145) Fábrica de La Cisterna bota aguas servidas en vía pública

Señor Director:

En Avenida Lo Espejo (altura 400) del paradero 28 de la Gran Avenida, existe una fábrica de aceite, la cual se permite echar a la calle las aguas servidas, con perjuicio directo del vecindario, transeúntes y vehículos que transitan por ese lugar.

Hace 60 días aproximadamente, aumentó el caudal de estas aguas, las que, como es natural, despiden vapores y malos olores que atentan contra la salud. Estas aguas lechosas están convirtiendo en lodazal la calle Pérez Román y aceras de Avenida Espejo (al lado del Liceo B. O'Higgins), destruyendo los jardines y sembrados de un amplio sector.

Sobre estas incorrecciones se ha reclamado a la Municipalidad de La Cisterna, Gobernación de San Miguel y otras autoridades sin resultado positivo alguno.

Sería conveniente que Sanidad u otro organismo pusiera coto de una vez a esta situación de una empresa que no reporta mayores beneficios en un barrio residencial.

Saluda al señor Director, atentamente:

L. Cárdenas A., carnet 1435023, Santiago.

2146) Reclama por el cierre de su cuenta corriente

Señor Director:

Con fecha 10 del presente al concurrir al Banco del Estado, el agente de la Sucursal Huérfanos me manifestó sin mayores trámites que con esa fecha se procedía a cancelar mi cuenta corriente N.o 10388, por cuanto dicha sucursal había sido subida a primera categoría, lo que impedía mantener cuentas con saldos inferiores a E° 500.

Entiendo que el Banco del Estado existe para servir a todos los ciudadanos y no está destinado solamente a los más pudientes.

La medida anotada habría sido aceptable si se hubiesen establecido incorrecciones de mi parte en el uso de la cuenta, lo que no ha ocurrido.

Por este motivo le agradeceré publicar la presente como protesta de una medida que no sólo me afecta a mí, sino a numerosos empleados que en esta forma llevamos un ordenado control de nuestros fondos.

Le saluda muy atentamente.— **Osvaldo Ruiz R.**

2147) No atendieron denuncia de un escape de gas

Señor Director:

Ruego a Ud. publicar la presente carta en su prestigioso diario, para exponer lo siguiente: En marzo del presente año adquirí e instalé dos balones de gas licuado, por intermedio de la firma distribuidora "CODIGAS". A los pocos días sentimos olor a gas, y nos percatamos de que existía un escape.

Llamamos inmediatamente al teléfono que aparece en la Guía Telefónica, que corresponde a "Emergencia y Reclamos" de dicha firma, y no atendieron mi llamado hasta siete días después, cuando, inexplicablemente, el escape de gas había desaparecido.

Al reemplazar los balones al mes siguiente, se produjo el mismo escape, y reclamé durante seis días seguidos, sin ser atendido. En estas circunstancias, recurrí personalmente al "Servicio Técnico" de dicha empresa, ubicado en Alvarez de Toledo 851, donde me atendieron muy cordialmente, pero sin resultado alguno, porque aún sigo esperando que vengan a reparar la instalación que ellos mismos hicieron.

Quiero hacer pública mi reclamación, en vista de que las gestiones personales ante esa empresa no han tenido resultado, y para que en esta forma quede en evidencia el peligro que significa que estos servicios no atiendan denuncias de esta clase, que constituyen una intensa preocupación para los consumidores de este gas licuado.

Sin otro particular, saluda atentamente a Ud.,

Carnet 2330949, Santiago.

2148) Protesta por la "tala" de árboles en Avda. Larraín

Señor Director:

Deseo felicitarlos a Uds. por haber denunciado que se estaban talando los árboles de la Avenida Larraín, entre Plaza Egaña y Javiera Carrera, comuna de La Reina, sin la autorización competente.

A las personas que un funcionario subalterno municipal autorizó esta labor, se les pagó con la leña que obtenían, por lo cual apenas se están salvando los troncos de los árboles.

El trabajo simplemente no es poda. Y si alguna duda hubiera, bastaría con echarle una ojeada a lo que hasta el momento se ha hecho.

Sería interesante que Carabineros interviniera en el control de esta "poda", exigiendo a los podadores una autorización municipal competente, y no la de un funcionario que no está autorizado para ello, ya que los árboles constituyen un bien comunal, a pesar de lo que algunos empleados puedan pensar.

Lo saluda atentamente,
Julio Santelices Tapia

Así Atendemos al Público

La Municipalidad colocará semáforos en calle San Diego y Vicuña Mackenna

Mientras tanto se colocará vigilancia para evitar accidentes

Una lectora nos escribió a la Sección "Cartas al Director", para señalar el peligro que existe que se produzcan accidentes del tránsito en San Diego con 10 de Julio y en San Diego con Cóndor, como también en Vicuña Mackenna con Marín y en Cóndor con Arturo Prat, por el intenso tráfico que hay en esos sectores y la falta de semáforos, señalizaciones o un carabinero que dirija y controle el tránsito.

2141) Control del tránsito en calle San Diego

Señor Director:

El recrudecimiento de los accidentes del tránsito me ha hecho dirigirme a usted por intermedio de la sección Cartas al Director de su prestigioso diario LA NACION, con el objeto de hacer presente a las autoridades la necesidad de colocar semáforos o disponer un carabinero para el control del tránsito en una de las calles de mayor movimiento, como es San Diego.

Se trata, señor Director, que en esta Avda., en las esquinas de 10 de Julio y de Cóndor, se hace imprescindible que se coloquen semáforos o, en su defecto, un carabinero que dirija el tránsito, ya que en estas intersecciones es mucho el movimiento de vehículos que existe y un punto propicio para que ocurran accidentes con fatales consecuencias.

Sobre el particular, se nos ha informado en la Municipalidad de Santiago que estas arterias, San Diego y Vicuña Mackenna, están contempladas en el programa de colocación de semáforos aprobados por esa Corporación, para el control del tránsito, pero, por la falta de fondos, por una parte, y la llegada de los elementos importados necesarios para estos aparatos, por otra, no ha sido posible acele[rar] estos trabaj[os]. Primero, señ[a]laron, hay q[ue] terminar [con] la coloca[ción] de semáfo[ros] en la Ala[meda] Bernar[do] O'Higgins [y] otras arte[rias] de mayor [im]portancia, [que] tienen ya [los] postac[...] para tal ef[ecto] colocadas [...] necesitan [...] completad[...].

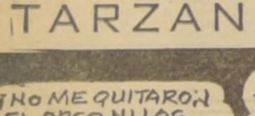
Pero, da[das] las observa[cio]nes que [se] formulan, [una] vez compr[o]badas por [los] técnicos de [la] Dirección [de] Tránsito M[u]nicipal, [se] procederá [a la] colocación [de] señalizac[iones] que impi[dan] que se p[ro]duzcan [acci]dentes en [esos] sectores y [por] su parte, [Ca]rabineros [dis]pondrá [de] personal, [en] las horas [de] mayor m[ovi]miento, [...] le el [...] para [evitar]los.

JUAN MARINO — POR SAM LEFF









Por Edgard Rice Burroughs









RAMONA — POR LINO PALACIO



DICK TRACY

